

MOJ MIKRO

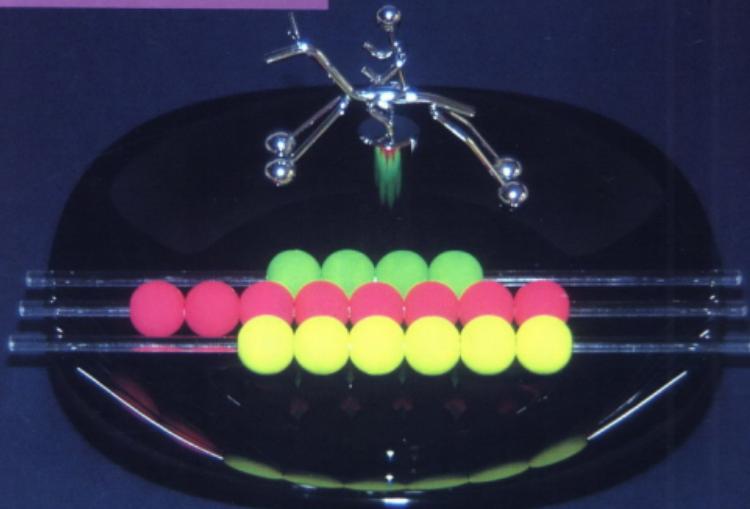
OKTOBER 1993, številka 10, letnik 9

cena 285 SIT

Lotus 1-2-3 for Windows Release 4

HP deskJet 1200C

Ekološka revolucija
računalnikov



9 770352 483004

barvna priloga Joker

SILICON GRAPHICS

Computer Systems



... helping build a better dinosaur



ASTER

učinkovite računalniške rešitve
Nade Ovčakove 1, Ljubljana
tel.: 061 168-3511, fax: 061 168-3165

pooblaščeni zastopnik za Slovenijo in Hrvaško

SMO VODILNI NA PODROČJU NEMOTENEGA NAPAJANJA

UPS uninterruptible power supply



SICON elektronika d.o.o.

61113 Ljubljana, Savlje 89

telefon: (061) 372-506

(061) 374-248

(061) 371-266

fax: (061) 374-183

NNN naprave za nemoteno napajanje

70 % proizvodnje izvozimo, v Sloveniji pa nam zaupajo:

- Ljubljanska banka d.d.
- A banka Ljubljana
- Ljubljanska borza - SKB
- Kreditna banka Maribor
- SDK Slovenije
- Banka Slovenije
- Slovenske železnice
- vlada Republike Slovenije
- Ministrstvo za za notranje zadeve
- Ministrstvo za obrambo
- RTV Slovenija
- IBM Slovenija
- LEK Ljubljana
- Luka Koper
- Kovinotehna Celje
- Jekdotehna Maribor
- Zavarovalnica Maribor
- Zavarovalnica Triglav
- ZPIZ Slovenije
- SRC Kemija
- Papirnica Vevče
- Narodna galerija Ljubljana
- Casino Portorož
- Casino Otočec
- HIT Nova Gorica
- Univerza v Mariboru
- UKC Ljubljana
- Elektrotehna Ljubljana
- Emona
- Sava Kranj
- Soške elektrarne
- Elektro Celje
- Elektro Ljubljana
- Inštitut Jožef Stefan
- in še mnogo drugih...

Pokličite nas in ugotovili boste, da smo vredni tudi Vašega zaupanja

Sicon Elektronika

MOJ MIKRO

**oktober 1993
št. 10, letnik 9
cena 285 SIT**

HARDVER

HP deskJet 1200C	20
------------------	----

SOFTVER

Lotus 1-2-3 for Windows	
Release 4	22
Clarion Database Developer 3.0	24
Slovenski WordStar 7.0	27
Micro Kitchen Companion for Windows	31
Sibitra	32
Orbits	35
ITEL	36
Opus Directory 4.1 za amigo	43
CD-ROM Animals	45
Simulacije iger (4)	46

ZANIMIVOSTI

Ekološka revolucija računalnikov	11
Onkraj Jurskega parka:	
O genih v računalnikih	
GPS (Global Positioning System) (2)	18
	57

RUBRIKE

Mimo zaslona	6
Za plitve žepa	39
Računalniki in šah	49
Mali oglasi	51
Vaš mikro	52
Recenzije	53
Nagradni kviz	65

KAZALO OGLAŠEVALCEV

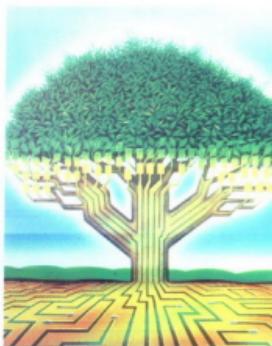
ALTECH	44	LENCOM	30
AMIGA HARDWARE	55	MEDIS	
ANNI	30	13, 15, 16, 25, 36, 53, 61, 63	
ASTROL	2	REMCO	38
AVTOTEHNIKA	67	MIKRO STAR	55
BREZA	54	MULTI PROJECT	25, 26
CHIPY	54	NOV SISTEM	48
CLOUDS	33	PARES	38
COMPUTER		PERPETUUM	64
COMMERC	46	RADIO STUDENT	52
DIGI	53	REMC	38
ELACS	26	REPRO	66
FIDO	30	SCHETON CREW	9
GEKKO	34	SHIFT	55
HERMES PLUS	68, 17	SICOM	54
HOUSING		SIDON ELEKTRONIKA	3
CONCOURS	42	SOKOGRAD	46
IDENTICUS		SPICA	7
SLOVENIJA	42	SÜMI ELEKTRONIC	44
INTERPHONE		TAB INZENIRING	54
TERMINA		TELE	40
ISKRA OPTIČNE		TISKANA VEZJA	
NAPRAVE	26	UDOV.	54
IKM	37	WEDELER	40
KVII	42	7L	

Neodvisna računalniška revija

Nositeljica:
Živka Borut



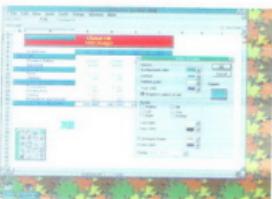
Zeleno, ki te ljubim zeleno:
vse, kar morate vedeti o ekološki revoluciji računalnikov.



HP deskJet 1200C: testirali smo enega prvih križancev med paintJetom XL 300 in deskJeti 5x0C, ki je prepeljal Alpe.



Lotus 1-2-3 for Windows Release 4: nekdanja kraljica preglednic se je vrnila v velikem slogu.



Glavni in odgovorni urednik revije Moj mikro ALIJOŠA VREČAR • Namestnik glavnega in odgovornega urednika SLOBODAN VUJANOVIC • Oblikovalec in tehnični urednik ANDREJ MAVSAR • Tajnica ELICA POTOČNIK • Strokovni nasveti mag. MATEVŽ KMET

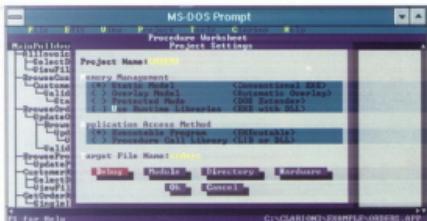
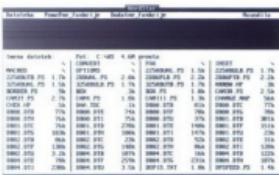
Časopisni svet: Alenka Mišić, predsednica, Ciril BEZLAJ, prof. dr. Ivan BRATKO, prof. Aleksander COKAN, mag. Ivan GERLIČ, dipl. ing. Borislav HADŽIBABIĆ, ing. Miloš KOBE, Tone POLENEC, dr. Marjan SPEGEL, Zoran STRBAC.

MOJ MIKRO izdaja: D. p. DELO – REVJE, p.o., Dunajska 5, 61001 Ljubljana. Direktor Andrej LESJAK. Tisk: DELO – TISKARNA, d.o.o., Ljubljana. Nenaročenih rokopisov ne vracamo.

Naslov uredništva: Moj mikro, Dunajska 5, 61001 Ljubljana, telefon: (061) 319-798, telefax: (061) 319-873, teleks: 31-255 SLO DELO.

Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije, izdanega januarja 1992, sodi edicijo med proizvode informativnega značaja, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5 odstotkov.

Slovenski WordStar 7.0: na zaslonih se je poskus popolnoma posrečil, pričočnike naj pa razume, kdor jih more.



Claron Database Developer 3.0: pravo orodje, ki tudi nepravim programerjem uslji vsoko željo.



ITEL: računalniški telefonski imenik, ki ga mogočna PTT ni znala, ni mogla ali ni hotela narediti.

Oglasno trženje: DELO – REVJUE, MARKETING, Dunajska 5, 61000 Ljubljana, tel.: 131 82-55 h.c., Blaž Kuhar, 318-971, int. 23-58, telefax: (061) 319-280 DE REVJUE LIB SLO.

Prodaja: DELO – REVJUE, MARKETING, Dunajska 5, 61000 Ljubljana; – **Kolportaza:** telefon – (061) 132 22-92, 318-971 ali 131 82-55, int. 23-51.

Naročnine: telefon – (061) 132 40-28 ali 131 82-55, int. 23-28. Naročnina se plačuje za 6 mesecov naprej [cena je fiksna].

Cena revije: Posamezni izvod v kolportaži stane 285 SIT. **Naročniki imajo 15% popusta,** pri plačilu naročnine za šest mesecov vnaprej oziroma **20% popusta** pri plačilu za eno leto vnaprej. Naročnici lahko plačujejo mesečno po trajnikih pr. 14. Dovzetni čas je načrt d.p. DELO – REVJUE pri LB. 50102-603-48919. **Dovzetni čas začenja:** pri LJUBLJANSKI BANKI, d.d., Trg republike 2, Ljubljana 50100-620-133-2761-27821/1 (za Moj mikro).

Letna naročnina za tujino: 665 ATS, 94 DEM, 89 USD, 71.000 ITL, 460 SEK, 417 FRF.

Atomska bomba na Brniku

Dujaj, 25. decembra (agencije) – Atomska bomba, ki je na božični večer ucinila Ljubljano, je bila morda shranjena v nekem skladišču na letališču Brnik pri glavnem mestu Slovenije. To smo zvedeli iz krogov, ki so blizu slovenskih smučišč. Cariniki, ki nočajo biti imenovani, so nam še vedno v šoku povedali, da so zadnji dve leti v službi preobremenjeni s pošiljkami računalniških disket iz tujine in nimajo časa za pregled zabejnivkov v skladišču.

Se vam zdi novica res tako pretirana? Tik preden je izbruhnila afera z orojenjem na mariborskem letališču, smo dali na pošta naslednje pismo:

»Urad vlade RS za informiranje

Levstikova 10

61000 Ljubljana

Zadeva: carinjenje člankov

Ljubljana, 20. 7. 1993

Spoštovani,

neodvisna računalniška revija Moj mikro redno dobiva iz tujine članke, recenzije izvode računalniških programov in novice iz softverskih hiš. Vse to gradivo je na disketah. Doslej nam je carinska pošta dostavljala članke in novice brez nadlegovanja, za druga pa je zahtevala, naj izpolnjujemo in koljukemo vsakršne obrazce. Kako to gre, si lahko ogledate v prilogah (uvodnik v Mojem mikru, št. 10/1992, odgovor direktorja Republike carinske uprave Franca Koširja v Mojem mikru, št. 4/1993).

Po novem se cariniki vtikajo tudi v članek. Naš dolgoletni sodelavec iz Hrvaške Nenad Crnko je 7. julija na carinski pošti v Varazdinu izpolnil štiri obrazce in nam priporočeno poslal članek na 3,5-palčni disketi. Pismo je tehtalo 0,041 kg (po domače štiri deke). Carinska pošta s Trga OF 5 v Ljubljani nas je 13. julija uradno obvestila, naj izpolnimo izjavo, da gre za „brezplačno, vzorčno ali reklamno pošiljko“. Naslednj dan smo odpisali, da je to članek na disketu za naslednjo številko Mojega mikra. Izjavo smo morali kolkovati s 184,00 SIT takš, ker so nam po telefonu povedali, da carinska pošta „ne more vedeti, kaj je na disketu“.

Moj mikro si prizadeva preprečiti, da bi se katerikoli državni organ spomnil in zočel članke na disketah tudi prebirati, prevojati, urejati, pošiljati v tiskarno ali po lastni presoji vročati pisem. Zato vas prosimo za mnenje, ali carinska pošta res sme:

1. ovirati prost pretok informacij po helsinki listini;

2. zahtevati kakršnoki prisotnost na članke na disketah, ki jih pošiljajo časopisi sodelavci iz tujine;

3. zaračunavati upravno takso za „brezplačne, vzorčne in reklamne pošiljke“.

Zahvaljujemo se vam za odgovor in vas lepo pozdravljamo.

Prilogi:

– uvodnik v Mojem mikru, št. 10/1992
– odgovor direktorja republike carinske uprave Franca Koširja v Mojem mikru, št. 4/1993

V vednost:

– g. Francu Koširju, direktorju Republike carinske uprave

Na odgovor Urada vlade RS za informiranje smo pripravili čakoti že tradicionalnih devet mesecev. Čas si bomo krajšali s tuhanjem, kako to, da so prav pri nas štiri deke članka težje kot sto dvajset ton orožja. Slovenija, dežela na sončni strani Butala?

Aljoša Vrečar

Moj mikro – 5

Po tujih virih sestavlja
PRIMOŽ JAKOPIN

DROBNE

VESTI

Ločitev zakona IBM - Microsoft

Pred letom dni sta se IBM in Microsoft dogovorila, da po 17. septembru 1993 ne bo več medsebojne izmenjave informacij o razvoju operacijskih sistemov na obeh straneh – DOS in Windows na Microsoftovi in OS/2 na IBM-ovi. Microsoftovci so prinesli še zadnje podatke o novi verziji Windows (4.0, z delovnim imenom Chicago) in ustrezni DOS [7.0], saj Windows NT pogodbina ne vključuje.

To pomeni, da bo lahko Microsoft od zdaj spremenil oba omenjeni sistemi, spremembam pa IBM s svojimi izdelki ne bo več mogel takoj slediti. To se nanaša predvsem na OS/2, ki je šele s tremi meseци staro verzija 2.1 ujel korak z Windows 3.1.

Pri IBM-u pravijo, da stvar ni tako črna in da bodo počasi spel dobili položaj na področju operacijskih sistemov v svoje roke. Nekaj indicive res kaže na to, da utegne OS/2 počasi pridobiti še več novih uporabnikov, predvsem med listimi, ki zdaj delajo z Okni 3.1, pa jim prehod na Windows NT ne diši preveč. Precej razširjeno mnenje je, da je NT namenjen le zgornjemu sloju uporabnikov, saj zahteva pomnilniške zmogljivosti in procesno moč močnejših PC-jev.

Microsoft si je napravil ime (in denar), ko je IBM za svoj PC izbral DOS, operacijski sistem, ki ga je priskrbel Microsoft (kako, kdaj drugič). PC-ji so na trgu prevladali in leta 1985 sta se IBM in Microsoft dogovorila za razvoj novega operacijskega sistema, OS/2. Prvič je bil predstavljen leta 1987 z IBM-ovo serijo PS/2. Družabništvo je šlo počasi po gobe, ko je Microsoft v začetku devetdesetih stavil vse karte stavljal na razvoj lastnih oken, sistema Windows, razvoj OS/2 pa zavlačeval, kar se je le dalo. Oken so prodali že 25 milijonov kosov in večini novih računalnikov, ki jih prodaajo danes, so Okna že instalirana. Operacijski sistema OS/2 so do zdaj prodali 2 milijona izvodov.

Seveda pa poslovne vezi med partnerji ne bodo pretrgane. IBM bo še naprej prodajal svoje računalnike tudi z Microsoftovim DOS-om in Okni, v naslednjih petih letih pa bo Microsoft plačeval licencirano za vsak prodan izvod operacijskega sistema OS/2. Ta se bo spremenjala glede na to, koliko bo v OS/2 še Microsoftovega deleža, trenutno pa znaša od 20 do 30 ameriških dolarjev za kos.

Po mnenju poznavalcev bi bila ločitev dosti bolj prijetljiva, če bi trg osebnih računalnikov še naprej rastel tako hitro

kot pred leti. V času počasne rasti pa postaja boj med Microsoftom in tekmeci vse bolj trd in neizprosen.

Kot je rekel newyorški analitik Lou Giglio: »Niso ravno lepi časi za izdelovalce programske opreme.« (»It's not exactly in the software industry these days.«)

Visoke cene pomnilnikov se počasi umirajo

Potem ko je v začetku julija blizu Tokia eksplodirala tovarna plastične za prekrivanje pomnilniških čipov, so cene DRAM-ov strmo narasle, v nekaterih trgovinah tudi za faktor dve do tri. Tovarna je v sklopu koncerna Sumitomo in je stregla dobre polovici svetovnih potreb. Veliki proizvajalci seveda niso bili toliko prizadeti, saj ne poslujejo od danes do jutra, manjši pa seveda toliko bolj. Cene so sicer naraščale že dle časa, saj novi operacijski sistemi, kot sta npr. Windows NT ali OS/2 2.1, ali recimo Kodakov program Photo CD Access zahtevajo ogromne količine hitrega pomnilnika. Za Windows NT potrebujejo 12–16 MB, če hočete v njem kaj razvijati, še več, kadar pa bi radi s Kodakovega foto CD-ja prebrali sliko v največji ločljivosti (2000 × 3000 pik) in jo shranili v kakem bolj običajnem formatu na disk, recimo .TIF ali .BMP, spel net gre brez 32 MB.

Konec avgusta so se začele cene počasi umirjati in sredi septembra so bile cene na drobno še približno za 30 odstotkov večje od junijskih (65 namesto 50 DEM za 1 MB v prestolnici piva).

Usmrčen knjigovodja v kitajski banki

Računalniški criminal se očitno ne splača, še najmanj pa na Kitajskem. Omenjeni knjigovodja se je vtihotaplil v centralni računalnik svoje banke in v več seansah spajjal na svoj račun približno 21.000.000 SIT. Po kratkem postopku so ga obsodili na smrt in kazen takoj izvršili.

Nov konzorcij za boljšo povezljivost programov

Imenuje se Zavod za povezavo komponent (Component Integration Laboratories), 16. septembra pa ga je ustanovilo šest družabnikov: Apple, IBM, Novell, Oracle, Taligent in WordPerfect. Pet je bolj znanih, Taligent pa sta ustanovila Apple in IBM za razvoj operacijskega sistema [Pink] nove generacije računalnikov PowerPC. Namenjen je razvoju standardov za programsko opremo, ki bodo omogočili, da bodo uporabniki poželi premehati dele različnih računalniških programov. Tako bo npr. močno uporabljati urejevalnik besedil enega prograjalca, v njem pa pravopisnik drugega. Nova tehnologija bo tako omogočila bistveno boljšo izrabbo programske opreme, kot smo tega vajeni zdaj.

Konzorcij bo poleg tega skrbel za specifikacije v zvezi z uporabo ključnih tehnologij, ki povezujejo informacije in njene nosilce (medije). Skrbel bo tudi za šolanje programerjev, da bodo znali pisati programe v skladu s temi standardi, in izdajo potrdila (certifikate), da kakšen program ustreza takim standardom.

JOT – format za shranjevanje kopokopisnih sporočil

Gre za format za sporočila, ki so bila z roko ali s posebnim peresom napisana na računalniških pomočnikih (PDA – Personal Digital Assistant). Razpoznavanje pisane črke se ni tako dašeč, da bi lahko bili z njim zadovoljni, in tudi še nekaj časa ne bo, pa je treba ta vmesni čas nekako prebroditi. Shranjevanje bitne slike, čeprav komprimirano, je zelo razisporno, pomnilnik je pa drag in tudi težak, če upoštevamo težo baterij, ki ga napajajo. Za nameček bitna slika niso vsebulje vse informacije o tem, kako smo pisali.

Tako zapis v obliki JOT poleg informacije o bitni sliki vsebujejo recimo pritis, s katerim smo potegnili kako črto, vrstni red potez, premore med potezami, kakšno konico je imelo pero, kot, pod katerim smo pisali, frekvenco na digitalizatorju zvoka [za sinhroniziranje zapisa s tonom po mikrofonu, npr.] in informacijo o barvi, ki smo jo izbrali za pisanje. Seveda vsi programi ne bodo podpirali vsega, kar bi se npr. dalo shraniti ali prebrati, zato pa je JOT sestavljen tako, da bodo lahko izpustili tisto, česar ne razumejo. Tudi računalniki, ki nimajo strajnega vmesnika za pero, bodo, če bo program imel vmesnik za JOT, lahko obdelovali s peresom napisane datoteke. JOT se bo razvil in bo prostor tudi za nove podatke o pisarnem, ko bodo ti dostopni.

Avtor in glavni zagovornik format je Dan Bricklin, podpredsednik družbe Slote, ki se ukvarja z razvijanjem peresnih programov (pen software); možak je tudi eden izumiteljej VisiCalc-a. Kratico JOT razloga z Veseljem do Tehnologije (Joy of Technology) in pa njegovom bo JOT za peresne računalnike to, kar je TIFF za grafika.

Za JOT so se med drugimi ogreli Apple, Lotus in Microsoft – verzija 1.0 je bila predstavljena na spomladanskem Comdexu. JOT, ki je seveda neodvisen od operacijskega sistema in strojne opreme, bo del novih Oken z delovnim imenom Chicago (Windows 4.0 – okleščeni NT brez Unicoda, večprocesorske podpore in morda še česar), ki naj bi bili na razpolago v letu 1994.

Kljud temu da je v prihodnjih dveh letih prizakovati bistveno boljše razpoznavanje pisanih črk, JOT ne bo ostal brez dela. Pri npr. preverjanju podpisov ali kratkih osebnih zapiskov bo še vedno nedostomišljiv.

NOVI**IZDELKI**

Hitre 486-ke z IBM-ovimi čipi

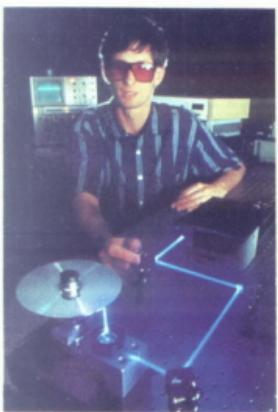
Pri Velikem modrem gre, kot smo že poročali, zdaj polnoma zares in nobene možnosti ne bodo več prezrli. Ker lahko po pogodbji z Intelom izdelujejo mikroprocesorje tudi sami, jih bodo, in to cenejše kot Intel. Prvi čipi iz serije Modri blisk (Blue Lightning), s trikratno hitrostjo na čipu, 486DLC3-75, so že tu in oktobra naj bi bili na voljo tudi prvi računalniki z njimi. IBM bo za zdaj le dobavljati osnovnih plošč, računalniku bodo izdelovali pa drugi, npr. Taskforce Corp.

Hitrost na čipu je 75 MHz, na plošči pa samo 25 MHz, kar pomeni cenejše druge komponente. Osnovna plošča s 486DLC3-75 stane tako približno toliko kot Intelov čip 486DX2/66; plošče z njim so sicer malo hitrejše, a ne bistveno.

Pri Taskforce upajajo, da bodo lahko prve računalnike s 486DLC3-100 (trikrat 33 MHz je skoraj 100) ponudili do konca leta.

Magneto-optični disk z modrim laserjem

Raziskovalcem IBM-ovega raziskovalnega centra v Almadenu, Kalifornija (na sliki je dr. William J. Kozlowsky), je uspel nov način magneto-optičnega zapisa na disk, ki je petkrat gostejši. Sedanje magneto-optične diskovne enote uporabljajo



rdeče laserske žarke, ki imajo valovno dolžino 785 nanometrov, modri žarki, ki so bili uporabljeni v tem primeru, pa imajo dolžino le 400 nm. Ker je velikost najmanjše pike, ki jo lahko napravimo z lazerjem, premorsazmerna valovna dolžina, je tako premer najmanjše modre pike dvakrat manjši kot pri rdeči, njena površina pa kar štirikrat manjša. Z izboljšanim nočnim zapisom so spravili že na isto površino namesto štirikrat kar petkrat več; na en disk s premerom 5,25 palca bi to pomnilo 6,5 gigabajta.

Postopek seveda še ni do konca izpolnjen, utegnjejo pa bili taksi disk, ki bo do napraj nomenjeni uporabnikom z velikimi količinami podatkov, kakršni so zavarovalnice, banke in bolnišnice, na trgu v štirih ali petih letih. Cena enega medija bo približno takša kot pri sedanjih, se pravi od 50 do 100 ameriških dolarjev.



24 sekund zvočnega zapisa v 25 gramih

Štvarca, ki se imenuje voice memo card, je velika kot kreditna kartica in 7 milimetrov debela. Včasih je treba kaj zapisati, pa ni pri roki niti papirja niti svinčnika, ali pa je prilika takoj (če človek stoji v polnem avtobusu), da pisati ni mogoče. V 24 sekund, kolikor lahko shranimo, gre kratko sporodilo, ali recimo nekaj telefonskih številk. Štiri majhne baterije, kakršne so v fotoaparatu, ob zmerni uporabi zadoščajo za pol leta.

Voice memo card, ki stane severno od Alp 79 DEM, ima samo štiri tipke – za snemanje, predvajanje, tipko STOP in tipko za brisanje vsega posnetega.

Cenejni deskJeti

Pri podjetju Hewlett-Packard so sklenili, da bodo pocenili svojo serijo tiskalnikov s črnim iz spodnjega cenovnega

SPICA
INTERNACIONAL
SISTEMI ZA AVTOMATSKO IDENTIFIKACIJO
SLOVENSKA 30, 6100 LJUBLJANA
TEL: 061-153-283, FAX: 061-301-975

Evidenca prisotnosti



Industrijski tiskalniki etiket



Gostinske in trgovske blagajne in POS sistemi



Sistemski rešitve na področju:

- Tiskanje in čitanje črtne kode
- Registracija prisotnosti
- Kontrola pristopa
- Spremljanje proizvodnje
- Vodenje maloprodaje - POS
- Ambulantna prodaja, distribucija
- Skladiščno poslovanje
- Inventura osnovnih sredstev
- Odčitavanje števcev

razreda, modelov deskJet 510, 550 C in 500 C, za 30 odstotkov. Pocenitev velja tudi za ustrezne tiskalnike, namenjene Applivom računalnikom, se pravi za serijo deskWriter.

Tiskalniki na iglice bodo počasi res še samo za položnice.

Dynamite VL – nova Herculesova grafična kartica

Kdo ne pozna podjetja, ki je prvim PC-jem dodalo grafične zmožnosti; krogli v pomnilniku so bili na zaslonu sicer elipse, bili so pa le. Zdaj so za 249 ameriških dolarjev napravili zelo hitro grafično kartico za vodilo VL (VESA local bus), ki ima 1 MB 50-nanosekundnega pomnilnika in uporablja najnovnejši čip podjetja Tseng Labs, ET 4000-W32. Na 33 plošči VL/EISA podjetja Micronics (s čipom 486DX2) je pri ločljivosti 600 × 600 pik v 256 barv zmogla 16,2 megapike na sekundo (ocena Winmark).

Tel. številka v ZDA je 510-623-6030, faks 510-623-1112.

Tri multimedijijske enciklopedije na CD-jih

Brez CD-ja v računalniku, če hočemo ali ne, že nekaj časa ne gre več. Računalnik kot boljšemu pisalnemu stroju in boljšemu kalkulatorju se je zdaj pridružil še računalnik kot boljša enciklopédija.

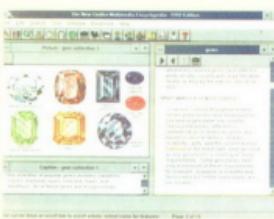
Zača pa, kot še toliko drugega na svetu, stvar ni poceni. Vsaka izmed treh enciklopedij, ki si jih bomo na kratko ogledali, ima priporočeno ceno 395 ameriških dolarjev – na kaki razprodaji ali v kompletu z enoto za CD ROM ali pri vsem multimedijijskem računalniku zna biti cena seveda dosti nižja. Vse tri tudi zahtevajo Okna, verzijo 3.1 z multimedijijskim dodatkom, od 2 (Grolierjeva) do 4 MB pomnilnika in nekaj MB na trdnu disku, da je indeksno iskanje hitrejše.

Comptonova interaktivna enciklopédija za Okna je namenjena predvsem mlajšim gledalcem in poslušalcem. Nova Grolierjeva multimedijijska enciklopédija je najbolj akademsko naravnana in ima največ besedila, Microsoftova Encarta pa je najbolj slikovita, blagoglasna, razkošna, le malo pomanjkljivosti, z eno besedo, racunalniška naj-enciklopédija dašnjega dne.

Nova Grolierjeva multimedijijska enciklopédija

The New Grolier Multimedia Encyclopedia (izdajatelj) Grolier Electronic Publishers

hing) je najobsežnejša računalniška enciklopédija doslej, saj ponuja 10 milijonov besed iz Akademike Ameriške enciklopédije (Academic American Encyclopedia), ki obsega 21 knjig. Ima 33.000 prispevkov, od katerih je bilo 7000 napisanih na novo ali popravljenih. Enciklopédija vsebuje 3000 fotografij (barvnih in črno-beli), tretjino je novejšega datuma, 35 minut zvočnih posnetkov, tako glasbe, znameniti govorovi kot živalskih glasov, in 34 animacij, ki ponazarjajo fizikalne procese, recimo nastanek nevrite, gibanje kontinentov ali dinamiko človekovega govora. Že 53 videoposnetkov, od izstrelitve satelita Apollo do počasnega posnetka rože, ki se odpira. V priloženem atlasu je 250 zemljevidov – ob zemljevidu na zaslonu lahko takoj dobite seznam člankov o izbranem območju.



Iskanje je mogoče po vsebinskem rezervu, ki ga imenujejo Drevo znanja (Knowledge Tree) in ima precejšnjo globino, pa obecined urejenem seznamu naslovov člankov, po obecined seznamu ključnih besed ali pa tako, da odtipkamo prvin nekaj črk iskanje besede. Mogoče je uporabljati tudi Boolove operatorje in z njimi poljubno zoževati iskalno področje (če bi imeli podobno slovensko enciklopédijo, pa bi zeleni vse literarne članke o Izidorju Cancarju, bi napisali Cancar in literatura in ne Ivan). Iskanje pozna tudi operator bližine posameznih besed. Poleg vsega navedenega je na razpolago časovna črta (time line), kjer se zapeljemo na določeno letnico ali obdobje in izberemo vse prispevke, ki se nanašajo nanj.

In kako se Grolierjeva enciklopédija na CD-ju odreže v primerjavi z drugima dve ma? Priznati je treba, da ima neprimereno manj slikovnega in zvočnega gradiva in da ni tako približana mladim uporabnikom. Ima pa zato več besedila, ki je tudi strokovno kvalitetnejše in namenjeno bolj izobraženim uporabnikom. Večina pomembnejših člankov je podpisana (v drugih dveh ni) in vsebuje tudi bibliografske podatke – navedeni so viri, med 23.000 avtorji pa so tudi imeno vodilnih svetovnih strokovnjakov.

Tel. številka v ZDA je 203-797-3530, faks 203-797-3835.

Comptonova interaktivna enciklopédija za Okna

Compton's Interactive Encyclopedia for Windows sloni na Comptonovi enciklopédiji v 26 knjigah in vsebuje 9 milijonov besed v 33.700 člankih; izdajatelj je podjetje Compton's New Media. Vsebina, slog pisanja in besedni zaklad so prilagojeni bralcem v starosti od 8 do 15 let. Ustrezen je tudi način iskanja – z Bošolovimi operatorji zine, salic, anek se ne da iskati, za mlade bralec bi bili najbrž pretežki, zato pa je na razpolago iskanje z idejo (Idea Search). Tu skuša program iz navadnega stavka v angleščini izlučiti, kaj bi radi našli, in napravi, dostikrat tudi uspešno, poizvedbo. Če npr. napišemo "Zakaj je nebo modro?", pridemo do članka o atmosferi, ki se nanaša na modrino neba. Velikokrat se pa tudi zgodi, da je tako iskanje zelo počasno (več kot minuto) ali da ne najde ničesar.

Iskanje po vsebinskem drevesu je druga možnost. Enciklopédija je razdeljena na 19 poglavij, kot so znanost, literatura, prava ali religija, vsako od teh pa se cepli naprej na podpoglavlja. Po tem prideamo do člankov. Tretja možnost je iskanje po abecednem indeksu, četrta pa, da se odpravimo neposredno na nebesedine vire v enciklopédiji – diapredstave, animacije, slike, zvočne ali videoposnetke. Diapredstave, 32 po številu, so opremljene z besedilom in segajo od zimskega sportov do Asircev in Babiloncev in sedmih čudes sveta. Nekatere so slabih barv, recimo tista o slikarstvu, včasih je posnetek premalo (pri Beethovnu je samo en) ali pa, kot tista o planetih, ne delujejo. Slik in risb



je 13.400, 800 je zemljevidov, 5000 je tabel in diagramov, kratkih animacij, od kajenja semena do gibanja zemlje okoli sonca, pa je prav tako 32. Videoposnetkov je 30 – od deljenja celic do raziskovalnih lune, so pa majhni: 160 × 120 pik; če jih povečamo, je kvaliteta slike slabša. Kvaliteta predvajanja je odvisna tudi od hitrosti računalnika in CD ROM-a, pri počasnem računalniku ali CD ROM-u je zvok hreščec in slika je slabša. Otrokam je zelo dobrodošel tudi Merriam-Websterjev slovar s 60.000 gesli, poleg tega

pa dobijo tezaver s 100.000 sinonimi, Antonimi in idiomske frazami ter seznam najpogostejših tujih izrazov v angleščini.

Glavna napaka enciklopédije so težave pri grafičnih načinih v višjo ločljivostjo – program nekaj časa deluje, potem pa odleti ven. Ko bodo odpravili to napako (za novo verzijo bodo sedanji kupci doplačali le poštino), bo ta gotovo najboljša enciklopédija za mlade bralce.

Tel. številka v ZDA je 619-929-2500, faks 619-929-2577.

Microsoftova Encarta, multimedijiska enciklopédija

Microsoft Encarta Multimedia Encyclopedia (izdajatelj Microsoft) je bila dolgo napovedovana in težko pričakovanata kot delo, ki bo pokazalo, kaj se že danes največ od konstregirajočih spravil na en CD. V nasprotju s prejšnjima enciklopédijama Encarta (skovanka iz angleške besede Encyclopedia in latinske ČARTA) ni bila najprej narejena za DOS in potem dopolnjena, ampak je bila že od začetka namenjena za multimedijsko uporabo. Sloni na Novi enciklopédiji založbe Funk & Wagnall iz leta 1992, ki obsega 29 knjig; skupaj je približno 25.000 prispevkov z 9 milijoni besed, ki jih je napisalo 1000 avtorjev. Prispevki, kot so rečeno, niso podpisani, so pa sodobni. Priloženi so angleško-angleški slovar s 83.000 gesli, tezaver s 40.000 sinonimi, časovna črta za kronološko iskanje in atlas.

Pri zvočnem in slikovnem gradivu Encarta zasijе v vsej lepoti; če imata oba konkurenčna izdelka po manj kot uro zvoka, ga ima Encarta sedem ur. Za komprimiranje zvoka so uporabili tehnologijo ADPCM (Analog to Digital Pulse Code Modulation), s faktorjem do 1 : 30. Tako so si lahko prvočeli več kot tisoč glasbenih odlomkov, med njimi himne 172 držav, 40 vzorcev iz glasbene teorije, 272 živalskih glasov (predvsem ptičjih), 155 prebranih odlomkov iz literature, 1500 izgovarjav besed in za nameček 900 besed ali fraz v 46 jezikih. Tudi slikovno gradivo ni nič manj presenetljivo: 7500 fotografij, večinoma barvnih, 2000 ilustracij, 1000 zemljevidov, 290 diagramov, od tega 100 interaktivnih. Še bolj kot kolíčina pri slikah presesti njihova kakovost – barvno paleto jim je uspelo tako dobro zadeti, da bi tudi pri zaslonski ločljivosti z 256 barvami (manjša ločljivost ne pride v poštev) prisegli, da jih vidite več. Ko sliko z dela zaslona povečate, se poveča zvezno – ne povečajo se pike, ampak geometrijski elementi. Očitno so se že na analitičnem nivoju odločili za boljšo tehnologijo in izkaže se, da res ne gre za golo komprimiranje rastrske slike.

V nasprotju s komprimiranjem po standardu JPEG (Joint Photographic Expert

SKELETON CREW

Evolucija ?! Revolucija !



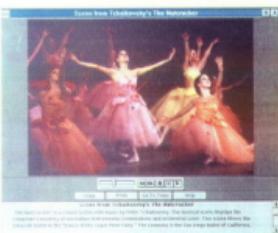
S K E L E T O N
C R E W



Dunajska 5, Ljubljana
tel: 061.119.244,
fax: 061.115.047

Vsi imeni in logotipi so blagovne in zvezne znamke in poslovne zvezne znamke.

Group pri ISO) ali JPEG (Motion Picture Expert Group), kjer gre za diskretno kosi-nuso transformacijo, so pri Microsoftu izbrali dražjo, zato pa veliko lepo in učinkovitejši možnost. JPEG je namešč standard in zato zastonj, medtem ko so morali za fraktalno komprimiranje plačati licenco podjetju Iterated Systems. Ko je Benoit B. Mandelbrot pred desetimi leti objavil epochalno delo Fraktalna geometrija narave, si na najbrž nihče mislil, da bodo prelepi, v neskončno globino ponavljajoči se vzorci, ki jim je dal ime frak-tali, kdaj izboljšali televizijski sprejem ali omogočili, da bomo na zaslonu poleg veliko besedila videli prav toliko barvnih slik. Knjiga sta brala tudi dva matematička: Michael F. Barnsley (po rodu Anglež) in Alan D. Sloan, obez Georgia Institute of Technology. Pravilno sta sklepala, da so tudi slike realnega sveta sestavljene iz zapletenih vzorcev, ki se ponavljajo v različnih velikostih, se pravi fraktalov, in da more biti torej način za prevajanje slik v fraktalne enačbe. Tako shranjene slike bi na disku zasedle veliko manj prostora, pa tudi po komunikacijah bi jih lahko prenašali hitreje. Do leta 1987 sta prigurala to zamisel do patentu, zbrala 500.000 dolarjev pri norveških investitorjih in ustvarila družbo Iterated Systems. Trajalo je še pet let in novih 18 milijonov dolarjev, da je postala stvar tržno uspešna in Encarta je prvi izdelek za široko uporabo s takim komprimiranjem. Algoritmom obravnavana slika kot sestavljanjico iz veliko koščkov, ki se prekrivajo in je med njimi mnogo podobnih. Program vzame vsak košček in s fraktalnimi formulami tako dolgo spreminja njegovo obliko, velikost in barvo, dokler ne najde drugega koščka, ki se ujemata. Komprimiranje je zato zelo počasno, dobimo pa dosti manjšo datoteko (v praksi do 600-krat manjšo, pri Encarti verjetno nekaj desetkrat manjšo), kjer ni podatkov o pikah (slikovnih elementih, angl. pixel), ampak so le geometrijske relacije med koščki sestavljanke. Na kratko bi lahko temu rekli vektorski način komprimiranja (v nasprotju z rastrskim).



V primerjavi z JPEG ima vse skupaj tri odločilne prednosti: mehanizem je učinkovitejši (datoteke so manjše), dekomprimiranje slike je tako hitro, da že v običajnih računalnikih ne potrebujemo posebnih čipov in ta namen (predvajanje filmov

Ref.	1. American Music
Ref.	2. Rap, in Rap Music
Ref.	3. African Music and Dance
Ref.	4. R&B

s CD-ja po standardu MPEG zahteva posebno dekodirno strojno opremo), tretja, najpomembnejša prednost je po lepoti. Če slika fraktalno zelo močno stisnemo, po dekomprimiraju ne dobimo grobega zgostega rostra, ampak so manjšajoče podrobnosti ovite in impresionistično mehko. Škoda le, da je prišla stvar toliko pozneje kot JPEG in MPEG; ker pa multimedijski računalniki še niso šli prav v širino, najbrž ni čisto prazno upanja, da se ne bo ponovila zgodbina s čipom v PC-jih (če bi prišla Motorola z 68000-ko leta prej, 1978 namesto 1979, se v PC-jih nadaljnji petnajst let ne bi otepali z Intelovo fosilno arhitekturo).

Kakorkoli že, Encartinični slik je veliko in žarjo v vseh velikostih.

Uporabniški vmesnik je preprost in eleganten – nedvomno najlažji od vseh treh. Priročnika sta sicer zelo drobna, pa ju človek, kaj dosti niti ne potrebuje: ob zagonu programa je na voljo voden sprehod po osnovnih delih programa, povrhu pa nekaj animiranih prikazov uporabe. Na zaslonu vidimo stiri okvire. Tisti s prisevkami (Article) kaže besedilo, v kategoriji (Category) vidimo, na katero področje se besedilo nanaša, v galeriji (Gallery) je prikazano slikovno gradivo, ki se veže na besedilo, z glavnim izbirom (Main Button Bar) pa lahko uporabimo še druge dele programa (iskanje in podobno). Daljše priskevne lahko gledamo bodisi v celoti ali v povzetki, kjer so navedeni tudi s člankom povezani multimedijski viri – zvočni posnetki, slike, diagrami, video-posnetki. Priskev na Rembrandtu npr. spremijo slikarjev avtoportret in še štiri slike, ki se prikažejo, ko prideмо v besedilo do njih. Priskev o Mozartu vsebuje sedem glasbenih odломkov, priskev o našem osončju pa ima devet fotografij, diagram in animacijo. V besedilu so tudi besede, izpisane z rdečo barvo (skupaj jih je 27.000), če jih izberemo z mišjo, dobimo dodatno pojaznilo. Pod besedilom je okvirček »GLEJ TUDI« – z njim pridemo do sorodnih priskevkov. Takih povezav je 247.000.

Iškati je mogoče po poglavjih ali po abecednem seznamu besed, kot pri Gro-

lierju. Poleg tega lahko abecedno iskanje zožimo s filtri glede na poglavje, časovni razpon, geografsko območje ali tip zvočno-slikovnega gradiva. Možno je tudi iskanje z Booleanimi operatorji *and*, *allie*, *near* in operatorjem *blizne*, kjer lahko navedemo število besed, ki smejo ločiti dvoje iskanih besed. Tako iskanje seveda poteka po vsem besedilu priskevkov.

Priloženo je igrica MindMaze (Labyrinth znanja), kjer izberemo področje, ki nas zanima in stopnjo težavnosti, potem pa se sprehajamo po gradu podobnem labirintu. Pri prehodu v vsako naslednjo sobo moramo odgovoriti na vprašanje s tega področja. Če odgovor ne vesle, si lahko ogledate predmete v sobi, katerih vsak velje k naključno izbranemu geslu v enciklopediji. Pri sestavljanju možnih odgovorov je šlo precej na hitra, saj so npr. odgovori na vprašanje »Osemdeset avstrijski komponist, ki je živel od 1756 do 1791«, tile: 1. Sting, 2. Michael Jackson, 3. Prince, 4. Mozart. Ko vam uspe igrico dokončati, si lahko z tiskalnikom odstrelite spričevalo s podpisom, ki se bere kot William H. Gates. Igrica je precej neinvitativa in dolgočasna; v kaki od prihodnjih izdaj bo moralno namesto nje priti kaj boljšega.

Če potegnemo črto pod vse skupaj: pomankljivosti sicer so, tudi indeksiranje priskevkov bi lahko bili boljše, pa vendar – od navadnega CD-ja, na katerem je po navadi slabo uro glasbe, je Encarta nekaj svetlobnih let naprej. Za to, da bi jo oprli na Enciklopedijo Britannico, bi bil najbrž potreben CD z modro lasersko svetlobo, popisan po obeh površinah, spločalo bi se pa prav gotovo. Že takšna, kakršna je, Encarta nedvomno pomeni nov, dragocen in razveseljiv vir znanja za vse, ki si jo lahko privoščijo.

Vsi neangleško govorči narodi se bodo morali presneto potruditi, da bodo svojim ponudil kaj vsaj približno tako dobrega v lastnem jeziku – in iz lastnega, neameriškega zornega kota.

ESAD
JAKUPOVIĆ

Zeleno, ki te ljubim zeleno

Mnogi uporabniki računalnika menijo, da spadajo med racionalne, praktične, varčne, trezne ljudi, vendar se zelo motijo. Roko na srce: vsi so... no, **vsi smo** – razispni. Le kdo od nas nima v službi računalnika ure in ure vključenega, čeprav dela z njim samo pol časa? Tiste, ki delamo doma, niti kolikokrat zvobi tv od monitorja, potem pa računalnik kar breči, šumi, žarči, greje – za vsako od teh »opravil« porabi toliko in toliko energije, sebe pa izrablja. Da ne govorimo o računalniku z modemom, ki je v službi vključen 24 ur na dan, čeprav iz njege prekopiramamo samo nekaj elektronske pošte, preberemo kak telefaks, »oplepelatomo« s (poslovнимi) prijatelji in morda v kaki izmed javnih mrež za moderno komunikacijo »prelistamo« kako konferenco.

Vsi smo škodljivci

Kaj smo naredili s stiroporom in z drugimi težko razkrajljivimi umetnimi snovmi, v katere je bil naš računalnik lepo zavit in zapakiran, da bi varno prispel do naše? Zakaj smo računalniške komponente, ki so »crknile«, kratko malo vrgli v smetnjak, potem pa so jih komunalci začgali – in v ozračje je ušlo toliko in toliko škodljivih plinov? Zakaj bi radi na vso silo kupili zmogljivejši in hitrejši računalnik, ko pa je za tisto, kar delamo, stari čisto dober (morda nam bi rabil kar do smrti)? In nazadnje, kakšna je splah korist od tega aparata, če že med izdelavo onesnažuje življensko okolje, pozneje pa samo golti elektročno energijo, ki je tako kravno potrebna za industrijo, razsvetljavo in druge komunalne storitve, v našem domu pa za kuhanje, ogrevanje in druga opravila oziroma razvedriščo?

Priznajmo, da smo krvni, ker škodujemo tako sebi kot skupnosti!

Da nas le ne bi bilo preveč sram: niti avtor tega zapisa, najbrž pa tudi vi niste zagrešili prav **vsega**, kar je bilo grajano. Ne gre torej za krivdo posameznika. Po podatkih ameriškega ministrstva za ok-



lje bo v poslovni zgradbi, kjer so vsi osebni računalniki vključeni in kjer jih sta ljudi zares uporabljala samo 20 odstotkov časa, po vsej verjetnosti hkrati delovalo samo 30 odstotkov računalnikov. Torej bosta dve tretini računalnikov v pisarnah vsak trenutek rabili energijo in proizvajali toplotno – brez vsakršne koristi. Če je povprečna moč računalnika 160 wattov, na svetu pa ves čas po nepotrebnem delo na milijone takšnih strojev, si lahko predstavljamo, kakšno astronomsko število megawatnih ur energije vsak dan izpušti v zrak.

Ameriška uprava za varstvo življenskega okolja (Environmental Protection Agency, EPA) sodi, da porabijo osebni računalniki in tiskalniki 5 odstotkov električne energije, namenjene kot komercialno porabo. Če se ne bo kaj bistvenega spremenilo, trdijo pri EPA, se bo ta delež do konca desetletja povečal na 10 odstotkov (napovedujejo celo 11 oziroma 12 odstotkov). To se nemara niti ne zdi tako strašno. Toda če vse skupaj izračunamo, kot so tudi naredili pri EPA, ugotovimo, da bi morali samo v ZDA zgraditi deset termoelektrarn, da bi ustregli tej dodatni porabil Upoštevati moramo tudi, da bi to pomenalo takšno povečanje emisije ogljikovega dioksida (katerega posledica je učinek tople grede), kakšno sicer povzroči pet milijonov avtomobilov!

Ko je EPA ugotovila, da položaj ni rožnat, je Clintonova administracija reagirala – s programom »Energetska zvezda« (Energy Star). Vlada je namerě predpisala, da morajo novi osebni računalniki porabiti manj energije (zmanjšali bi pač njihovo zmogljivost), z energijo pa nai bi dodatno varčevali tako, da bi se po določenem času nedeljavnosti preklopili v »spalni režim«. Natančneje, računalnik in monitor bi morala po 30 minutah neaktivnosti zmanjšati moč na načeval po 30 W. Bilo bi seveda idealno, če konfiguracija tudi tedaj, kadar bi bila aktivna, ne bi porabila več kot 60 W. Podobne omejitve predpisujejo za laserske tiskalnike, natančne vrednosti maksimalne moči pa so odvisne od hitrosti tiskanja.

»Zelena žurka« v Beli hiši

Ameriška vlada predvideva, da bo s programom Energetska zvezda zmanjšala porabo energije za 40 milijonov USD oziroma z uveljavljivjo novim predpisom preprečila sicer neizogibno povečanje porabe v zgoraj omenjeni vrednosti. EPA upa, da bo do konca stoletja vecina namiznih računalnikov, vključno z delovnimi postajami najboljših zmogljivosti, ustrezala merilom Energetske zvezde. Če nai bi se poraba energije ohranila na današnji ravni, bi morali z varčevalnimi programom uskladiti največ dve tretini računalnikov.

Moti se, kdor meni, da omenjeni milijoni posamezniku niti ne gredo iz žepa niti od njih nič nima. EPA je izračunala, da porabi tradicionalni računalniški sistem takoli za 120 USD električnega toka na leto. Osnovni sistem po standardu Energetske zvezde bi ga porabil za 60 USD, pozneje, zelo učinkoviti sistem pa vsega 30 USD. Tudi to se morda ne zdi veliko, a v nekaj letih se dolarije le naberejo. Že danes ne bi niti American meni nič, rebiš virgel proti bankovcu za 50 USD pa še enega za 20, enega za 10 in tako naprej leto za letom.

V septembarski številki britanske izdaje revije PC Magazine objavljajo izračun,

da bi z električno energijo, ki jo v Angliji porabijo za delovanje televizorjev v čakalnem načinu dela (angl. stand-by), mogli ustrezti vsem potrebam mesta Worcester, ki je približno tako veliko kot Ljubljana. Če upoštevamo, da je moč televizorja v čakalnem načinu 4 W, moč računalnika pa 150–160 W, si lahko mislimo, koliko »potencialnih Ljubljanih bi oskrbeli z energijo, ki jo porabijo po nepotrebrem priključeni računalnikom. Menijo, da v DZD kar 30–40 odstotkov uporabnikov pusti svoj računalnik vključen tudi ponochi v celo čez konec tedna. Le kaj bi nas doletoče, če bi stevilo računalnikov preseglo število televizorjev!



Kakorkoli že, Bela hiša je organizirala žurkovo in povabila načinj 22 glavnih izdelovalcev osebnih računalnikov in monitorjev. Ti so kaj kmalu ponudili svoje modele po merilih Energetske zvezde, tj. »zeleni računalniki«, kot jih v javnosti navadno imenujejo. Ponudbo so pripravile vse vodilne družbe: Acer, Apple Computers, AST, Commodore, Compaq, Dell, Digital, Hewlett-Packard, IBM, Intel, NEC, NCR, Zenith... V »stranu zelenih« se je nato vpisalo še 31 podjetij. Nekateri izdelovalci so skrajna resa skušali goljufati. Compaq je recimo svojo linijo računalnikov proline razglasil za usklajeno z Energetsko zvezdo, čeprav ni poskrbel za eno samo spremembo. Tudi nekatere druge družbe so svoje računalnike okrasile z oznamko Energy Star, pri tem pa so kvečemu malo pobrskale po drobovju strojev. Program je v začetku zaradi tega izgubil nekaj verodostojnosti, vendor so stvari brž razčistili.

Ekologija ali trženje

Kot vsakej strigih predpisov je kaipača tudi Energetska zvezda sprožila reakcije, čeprav novih meril še ne uveljavljajo s trdo roko. Kritiki pravijo, da je

program preozek in da povrh ne dreza v kar visoko ekološko ceho, ki jo je treba plačati zaradi množične proizvodnje računalnikov. Računalniški strojnik Steve Malone je zapisal: »Če je standard tako nizek, da ga stroji dosežejo brez sprememb, potem to ni ekološki ukrep. To je trženje. Vse skupaj spominjam na prvi val nalepk „Eco“, ko so začeli oglaševalci pred nekaj leti kar naenkrat zatraviti, da so njihovi detergenți zdaj „brez fosfatov“. Resnica je takša, da fosfatov v njih nikoli ni bilo.« Malone meni, da bi moral program Energetska zvezda težiti k zmanjšanju moči na 20 W in še manj. Zajeti bi moral tudi ekološke vidike proizvodnje, recikla-

prli vrata na vse trge. V okviru letošnje na veliki zvon obešane varnostne akcije 6E – ekologija, ergonomija, energija, ekonomija, efikasnost, emisija – so predvideli odpravo vseh škodljivih elektromagnetnih žarčenj iz monitorja in prepoved uporabe škodljivih snovi proizvodnji računalnikov v njihovih sestavnih delov. Spodbujajo tudi ergonomsko ustreznije oblikovanje opreme (manj odseva z zaslona, prelomljena tipkovnica in podobno), zamenjanj nači belo softver, ki škodljivo vpliva na uporabnika. Poudarili so kaipača tudi zmanjšanje uporabe energije in racionalnejšo uporabo računalnika.

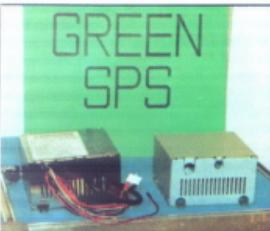
Od žepa do narave

Gotovo bo od cene odvisno, kako hitro se boda uveljavili zeleni računalniki. Trg zelenih računalnikov se bo razvil počasneje, če dodatni stroški z razvojem in uvažanjem novih materialov ne bodo zadosti manjši od skupnega energetskega pritrhanja. Nekateri niso pretirano pripravljeni na večja vlaganja. Hank Chen, izvršni podpredsednik tajanske družbe Hornet, odkrito pravi: »Vse to bomo kaipado sprejeli, vendar le tedaj, če nas ne bo bilo več kot sedanja tehnologija.« O izidu zelene bike bo odločala cena stroja, ki ga »samovlkipi in že del«.

V začetku akcije uvažanje energetsko učinkovitih računalnikov – »prijažnih z naravo«, kot v reklami poudarjajo nekatera podjetja – je bilo razširjeno naivno prepiranje, da bodo takšni računalniki stali približno toliko kot klasični. Na žalost zagovornikov zelenega računalništva bodo cene popolnejših »ekoloških« namiznih sistemov vsaj do konca prihodnjega leta tudi do 30 odstotkov višje od dosedanjih. EPA je od izdelovalcev sicer zahtevala, naj cene po možnosti hranijo v okviru standardnih, a zaman – ker »mogni na to«, pripravljeni, kot je povedal neki predstavnik EPA. Kupec bi kaipada prav red imel varčnejši stroj, vendor sam noče globlje seči v žep. In gotovo ga ne bo nične prepirčal, naj za zeleni računalnik plača toliko več, kolikor ne bo z njim morda nikoli pritrhan.

»PC koordinatorji« neke velike teksaške nočne družbe je o novem varčnem računalniku IBM, ki pa stane kar 5000 USD, no julijskem sejmu PC Expo v New Yorku gladič rekel: »To je elegantno projektiran sistem... toda preveč stane. Ne morem si predstavljati človeka, ki bi ga hotel kupiti.« EPA klub vsemu upa, da bo konkurenca opravila svoj in da se bo razika med varčnimi in navadnimi računalniki že v letu, dveh skrčila nač razumno mero. Ta »razumno mera« pa naj bi bila po mnogih ocenah tretjina sedanjih »nerazumno« 30 odstotkov. Po besedah Richarda Bogdana, direktorja avtomatskih sistemov družbe Ventronix, bi »upoštevale pritrhan energije, bilo za takšne sisteme razumno, če bi bili za približno 10 odstotkov dražji«.

Takšna cena bi se kupcu morda že zelo sprejemljiva. Računi o možnih letnih prihrankih »na uporabnik«, tj. na zeleni računalnik, se precej razlikujejo, ker upoštevajo tudi nekatere spremenljivke in ne dovolj natančne dejavnike (razlike v številu in kakovosti računalnikov, novade, cene energije in podobno). Med resnejšimi ocenami je poleg že omenjene ameriške o 120 USD angleška, ki predvideva letni prihranek 31 GBP (PC Magazine); ocena je opri na ceno energije v Veliki Britaniji in mnenje, da tipičen osebni računalnik vsak teden po nepotrebni porabi 7,3 kilovatne ura oziroma 380 kWh na leto – zeleni računalnik naj bi strošek zbil na približno 7 GBP na leto. Poleg osebnih koristi je treba upoštevati splošne, npr. zmanjšanje nepotrebnega segrevanja delovnih prostorov (toplotna, ki jo oddaja ta računalnik in monitor, pomeni v so-



Zelene barve na CompuTexu: sklop za napajanje z dvojnim konktorjem za »zeleno« matično ploščo (levo) in prototip novega ohišja napajalnika, ki ga zaradi lažjega recikliranja ne galvanizira (Casse, Tajvan).

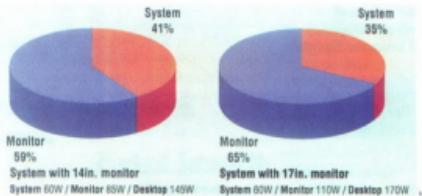


Diagram »razispornost monitorja: primerjava kaže, da računalniška enota vedno porabi manj energije kot monitor.

dobnih pisarnah polovico »termičnega vnosov«), manjše onesnaževanje iz termoelektrarn in manjšo porabo dragocenih naravnih virov.

O zmajih in pari

O pretresih, ki jih zeleno računalništvo zdaj sproža po vsem svetu, priča tudi anekdota z nedavnega tajvanskega sejma CompuTex. Urednik tajvanskega računalniškega četrtnaistovrtnika CompuTrade je bralce najprej spomnil, kako je Microsoft izpolnil lansko obljubo, da bo program Windows NT nared do konca leta 1992, pa je bil »vaporware« (po analogiji s »software« in »hardware«, »vapor« pa v angleščini pomeni para). Tudi »razstavljeni prostori CompuTexa«, piše urednik, »so bili polni vaporwara v obliki zelenih pecejev«. Namesto napovedanega obilja zelenega hardwarea in softvera so mogli obiskovalci videti samo nekaj matičnih plošč, zato pa ni manjkalo plakatov, ki so naznajali plošče z naborom čipov podjetja Opti za »zeleno« uporabo energije.

Sejni računalniške opreme, sicer zanesljiv kazalec aktualnosti, res nakazujejo, da je zeleno računalništvo postalo »trend in »hit«. Na »globalni razstavi PC« CompuExpo '93 sredi septembra v Las Vegasu je veliko pozornost obiskovalcev pritegnil prvi pravi »paviljon Energetske zvezde«, ves v znamenju nedavno sprejetega logotipa programa Energy Star. Sodeč po napovedih, bo tudi na blizujočem sejmu računalniške opreme Systems '93 v Munchnu (18.–22. oktober) zelena barva precej vidna. Ni dvoma, da se do hanovrskega sejma CeBIT (marca 1994) in naslednjega tajvanskega Com-

puTexa (maja 1994) zeleni trend ne bi okrepil, število otipljivih rešitev pa povečalo.

Računalniki z odpadom

Ena nezaželenih posledic računalniške konjunkture zadnjih desetih let že povzroča kar resne skrbi – računalniški odpadki. Celo najbolj pretinjene tehnološke rešitve na tem področju pač zelo hitro zastorijo in veliko računalnikov je samo že za staro šaro.

strokovnjaki za t.i. »ekologijo visokih tehnologij« že zlasti opozarjajo na odlažanje matičnih plošč in plastičnih ohišij, odpornikov za topilo. Med seziganjem teh delov računalnika, kar je običajen postopek na velikih odpadilih, se spraščajo pilni, celo smrtno nevarna dioksin in furan.

Vlade nekaterih razvitenih držav so že razmišljajo o predlogu, da bi morali izvajalci in nihajovi zastopniki jemati stare računalnike nazaj od kupcev. Ker pa spleti ni jasno, kaj naj bi z njimi, je vse skupaj zgolj predvajanje vročega kostanja iz roke v roko. Četudi bi podjetja sprejemala računalniško »staro zeleno«, bi se nazadnje spet znašla na odpadu. In če go ne bi hotel tam nihče prevezti?

To trenutek se zdi edina pametna rešitev to, da bi industrija prisilila »recikrirati« računalnike, tj. da bi kar načeval nujnih delov spet uporabila. Neko majhno podjetje iz Hamburga se je že pred petimi, šestimi leti lotilo obnovne računalnikov: razstavljalih jih je, čistilo sestavne dele, jih popravljalo in znova ustvarjeno spet prodajalo. Najboljši kupci obnovljenih računalnikov so bili Poljaki, ki so takrat doma težko pršli da kokovostnega tehničnega blaga.

Dober PC je namreč tako rekoč večen (naј mi tega ne zamerjajo tisti, ki skušajo prodati svoj 386, da bi kupili 486, o katerem sanjajo). V njem sta poleg ventilatorja edina gibljiva dela trdi disk in disketnik, ki pa ju je moč zamenjati za sorazmerno majhno denarje, če odpovesta. Toda uporabniki ne morajo večnih računalnikov – želijo si sprememb, in to takliko bolj, ker jim proizvajalci ves čas in na ves glas obljubljajo in ponujajo še boljše, zmogljivejše in hitrejše stroje. Število izdelovalcev se povečuje, še bolj število prodajcev, vendor

assist®

SWISS QUALITY PRODUCT

zaščitni filtri

količina prodanih računalnikov nenehno raste. Večina strojev, ki pridejo na trg, torej ni namenjena novim uporabnikom – oziroma vsaj ne predvsem njim – temveč kocketa z stariimi, ki zahtevajo zmogljivosti in lepše računalnike. Vse več »starih« računalnikov odhaja v sklopišča podjetij, garaže, omare in na odpade.

Tudi majhno utegne priti prav

Izdelovalci računalnikov se na vse kripajo prizadevajo, da bi kupci picej čim pogosteje menjavoli. Tako si poleg dobička zagotovijo denar za razvoj. Toda računalnik bi mogel gospodarju vsekakor rabiti daje. Z motom »Nikoli zunaj pogona« je Alex(ander) Rendall v Bostonu že pred osmimi leti organiziral Boston Computer Exchange (BoComEx), prvo podjetje, specializirano za reciklajo računalnikov – nakup in prodajo rabljenih strojev. Ker je v ZDA rok uporabe računalnikov zelo kratke, povprečno leto ali dve, so začele tudi druge organizacije prevzemati in predelovati stare računalnike. Takšni sta recimo Education Assistance Limited (EAL), ki daje reciklirane računalnike revnim študentom, in National Christian Foundation, ki s takimi stroji omogoča invalidom, da opravljajo razne posle po področju visokih tehnologij. »Guru recikliranja« Alex Rendall je medtem osnoval East West Education Development Foundation, ki računalnike dobiva od posameznikov in podjetij za majhen denar ali zastonji, jih predela in potem približno polovico podarja dobrodelnim ali neprofitnim ameriškim organizacijam, druge pa poslje v tujino, predvsem v države nekdajnjega vzhodnega bloka. Za Čeha, ki se zanima za računalništvo, »pravi« Rendall, »kak 286 na strop brez možganov, temveč čudežni stroj dvajsetega stoleteja.« Takšna vrsta reciklaze ne ublaži le težav zaradi onesoznavanja človekovega okolja, temveč je tudi humanitarna.

Obnavljanje starih računalnikov postaja po eni strani »industrijski«, vzporedno pa se razvija trg z takšnimi stroji. Nihče seveda ne more postreči s podatkom, koliko je predprodajalec takšnega blaga in kakšen je obseg tovrstne trgovine. Pri družbi Technology Research menijo, da se število prodajalcev starih računalnikov vsako leto poveča za deset odstotkov. Trg se razvija tudi v industrijskih državah, še pomembnejša – in perspektivnejša – pa je vloga novih trgov. To so predvsem države nekdanje Vzhodne Evrope in zdaj osamosvojene republike nekdanje Sovjetske zveze. Uvoz novih in rabljenih računalnikov so v teh državah nekaj preprečevali restrikтивna politika, pomanjkanje denarja, barna računalniška literatura in drugi razlogi. Finančne možnosti so še vedno skromne, toda razsornino skromne so tudi tamkajšnje zahteve po moči in hitrosti. Mnogim uporabnikom čisto

ustreza tudi »majhen« računalnik s kakim urejevalnikom besedil, podatkovno bazo ali tabelarnim programom.



Serijs varčnih prikazovalnikov: IBM-ov monitor 15P z »audio opcijo«, ki rabi tudi za stojo, na računalniku ali zraven njega.

Podjetje Hi-Tech Computer Products iz Fort Lauderdale na Floridi, ki prodaja rabljene in reciklirane računalnike, pričakuje, da bo v bližini prihodnosti izvozilo na tuje trge približno dvainpolkrat več strojev (25 %) kot danes (10 %). Direktor prodaje v tem podjetju si veliko obeta tudi od trgov na Blizujem vzhodu, v Indiji in Braziliji.

Zakaj neki naj bi ljudje kupovali stare računalnike, ko pa se novi prestrestano cenijo? Še vedno zaradi cene, kajpada! Na vseh koncih sveta bodo vedno ljudje, ki nimajo dovolj denarja oziroma bi se radi s skromnimi naložbami lotili kakršnega posla; so pa tudi podjetja, ki hočejo dobiti računalnike po kar najugodnejši ceni. Med sedanjimi kupci rabljenih računalnikov so nameč tak majhna kot velika podjetja, vladne ustanove vseh vrst, izobraževalne ustanove in veliko posameznikov. Pr nas gre predvsem za posameznike, ki do rabljenega računalnika napogetuje pridejo po oglasih. Značilno je, da so novi kupci stare opreme predvsem solidni poznavalci računalnika in možnosti njegove uporabe. Nimačno torej opraviti s tiskiči, pač pa ti ljudje kratko malo niso takšni kot drugi – razispini iz neznanja.

Razispinost iz neznanja

No trgu recikliranih računalnikov so v svetu najbolj iskani namizni računalniki, denimo nadgradnji 386. Precej pa je tudi povpraševanja po prenosnih in notesnih modelih (v ZDA Toshiba in Zenithovih). Podobno je s periferno opremo, predvsem tiskalniki, in to laserski (v ZDA so med najbolj priljubljenimi modeli Applavi in Hewlett-Packardovi). Iskani so tudi

monitorji, kartice s pomnilniškimi razširitvami in celo »rabljeni« (vendar pošteno kupljeno) softver. Za slednjega pri nas nismo opazili zanimanja, pač pa še vedno migrali oglasov, s katerimi posamezniki (nezakonito) ponujajo kopije programov.

Vsaka večja posamezen novih računalnikov kajpada sproži tudi posamezen novih recikliranih strojev. Po podatkih podjetja NACOMEX Insider so cene rabljenih 386 lanci padle za četrino, še bolj pa so se povečali manj zmogljivi računalniki. Pri tem po trditvi profesorja informatike Petra Warholja s kolidžu Rivier reciklirani kloni hitrete najdejo kupca, kajti rabljeni računalniki z »imenom«, denimo Compaqovi ali IBM-ovi, so še vedno kar dragi, ljudje, ki kupujejo »staro blago«, pa ne dajo kadosti na ime. Strokovnjaki podjetja National Computer Exchange iz New Yorka – najstarejše »računalniške borze« na svetu – trdijo, da je na trgu veliko več ponudnikov, kol kupcev in da je zato pričakovati nove posamezne. Ta trenutek lahko v ZDA kupite »predpotopnik XT« že za 300–400 dolarjev, kar je zares droži (nikar zviško ne sprašuje, kdo neki kupuje takšne računalnike!).

Glavni krivci: monitorji

Računalniška »ekološka zavest« je potemtakerni resno zadeva in računalniki so zares vse bolj zeleni. Procesor enota datums monitorju ne sporoča samo tega, kaj naj pokaže na zaslonu, temveč mu tudi ukazuje, kolaj naj začasno »ugasne« sliko. Toda monitorji porabijo manj energije tudi takrat, kadar delajo s »polno paro«. Podobno kot pri prenosnih računalnikih so zmanjšali notranjo porabo energije pri namiznih modelih. Menijo, da bo moč pri teh doseži še več kot pri prenosnih, čeprav bodo še zmogljivejši, prožnejsi in še bolj odpri za nadgradnjo. Velike družbe, denimo IBM, Hewlett-Packard in Intel, se lotujejo »zelenih ukrepov« strategiko (sestavne dele je laže reciklirati, računalnik zna sam »zadremati«, kadar uporabnika kaj odvrne od njega itd.), medtem ko manjša podjetja za zdaj težko takšne potrese (prilagajajo samo nekatere segmente proizvodnje).

Monitorji so prava tarča, saj so – mnogi se tegu ne zavedajo – največji porabniki energije. Pri namiznem računalniku moči 145 W, denimo, računalniški del porabi 60, monitor pa kar 85 W; razmerje pri sistemu s 17W je 6 proti 110 W. To so kajpada opazili že prej in našli nekaj rešitev. Družbi ICL in EIZO sta mislili na varčevanje z energijo že precej pred nastankom programa Energetska zvezda. ICL-ov 15-palčni VE15C tisti trenutek, ko sprejme črno-beli video signal, preide v varčevalni način dela (30 W), po 30 minutah neaktivnosti pa v čakalno stanje (5 W). Eizov 17-palčni F550-W pa spre-

jemu modrega video signala »pode« na 7 W (čas določi uporabnik).

Ker v programu Energetska zvezda način varčevanja ni predpisano, je Združenje za standardne video elektronike (VESA, Video Electronics Standards Association) predlagalo metodo »signaliziranja upravljanja moči prikazovalnikov« (Display Power Management Signalling, DPMS), ki pozna štiri stopnje porabe monitorja: vključeno (on), čakanje (stand-by), prekinitev (suspend) in izključeno (off). Proizvajalci lahko sicer sami odločajo, ali bodo upoštevali vse stopnje in kakšne bodo moje porabe, vendar zdaj kaže, da ima standard VESA največ privržencev. Sprejeli so ga IBM, ATI (ta že dobavila ustrezne grafične adapterje), Taxan (že letos naj bi ponudil prvi monitor te vrstle), Samsung, Philips (v začetku prihodnjega leta bo predstavil 14-palčni monitor po tem standardu)... Prednost te metode je, da je krmiljenje uporabe energije centralizirano na računalniku, zato jo bodo laže sprejeli tudi proizvajalci hardvera in pisci BIOS-a.

Val varčevalnih čipov

IBM je pred dvema mesecema ponudil pet novih varčnih barvnih monitorjev z zunanjim zvočnim sistemom, pred kratkim pa še dva tovrstna monitorja z zaslonsom, občutljivim za dotik (angl. touch-screen). Modela, ki imata diagonalno 14 in 15 palcev, sta ločljivosti 1024 × 768, hitrost osveževanja je 76 Hz, staneta pa 520 oziroma 630 USD. Različici premium sta za 150 USD dražji, medtem ko modela, občutljiva za dotik, staneta 1370 oziroma 1590 USD. Ločljivost 21- palčne verzije je 1600 × 1280, hitrost osveževanja 77 Hz, cena pa 1333 USD. Za ljubitelje dobrega zvočnika je na razpolago avdio opcija MM-1 z dvema zvočnikoma (5 W na kanal), mikrofonom in ojačevalnikom v modulu nizkega profila, ki je pod monitorjem.

Družba Intel je sklenila, da se bo vseh teh vprašanj lotila prav v jedru, se pravi v mikroprocesorju. V skladu z znano ekološko parolio »Misi globalno, deluj lokalno« in je že v svoje serije procesorjev 386 in 486SL uvedla tehnologijo upravljanja energije; tehnologijo SL je dodela tudi novincu pentiumu, zdaj pa jo je vključila še v družino standardnih procesorjev 486 – ne da bi povečala ceno. V novi seriji SL Enhanced Intel486 so čipi projektirani tako, da porabijo 75 odstotkov manj energije, upoštevati pa moramo, da je prava poraba odvisna od priključenih perifernih naprav. Jедra arhitekture SL je »način za upravljanje sistemov« (System Management Mode, SMM), ki operacije upočasni ali ustavi oziroma računalnik izključi, pač odvisno od tega, kako uporabljamo sistem.

Intel je procesor preoblikoval tako, da ni spremenil števila nožic; s tem se je

izognil predelavi vsega sistema, ohranil je zasnovno čipa CMOS, vendar ji je dodal tehnologijo SL V »agresivno« akcijo uvanjanja varčevanja z energijo je vključi tudi novi procesor 468DX2/40, ki dela eksterno v taktu 20 MHz, interno pa 40 MHz, vendar samo z močjo 3,3 W. Ta procesor bo v notenskih računalnikih zamenjal sedanjo serijo 486. Intel izdelovalcem prenosnih računalnikov še vedno dobavlja procesorje 486SL, vendar pritakojuje, da bo povpraševanje po njih usahnilo, brž ko bo uvedel novi 486DX/40. Skratka, zdaj izdeluje »z SL izboljšaner procesorje 486SX, 486DX, 486DX2 in pentium. Prisluhujte, da se bo nova varčna tehnologija

**Zeleni
računalnik
Velikega
modrega:
futuristicno
oblikovani
IBM PS/2
E z enkratno
zasnovanim
varčevanjem
z energijo,
energije,
deloma optimiz
na kartice
PCMCIA.**

ob koncu leta znašla tudi v procesorjih vrste overDrive.

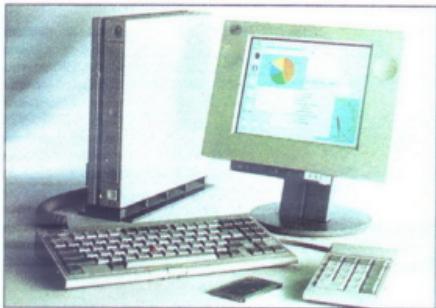
Na trgu je že nekaj matičnih plošč, ki varčujejo z energijo, med njimi plošče Micronics, Intel in tajvanskega GIT-a, ki monitorju signalizirajo, kdaj mora zmanjšati moč. Cirrus Logic, projektant naborov čipov za grafiko, je predstavil vzorce 64-bitnega pospeševalnika alpine CL-GD5434, zasnovanega na DRAM-u, ki lahko »obzrda moč«. Cirrus je za november napovedal ustrezne grafične kartice, ki bodo stale 300 dollarjev.

Pri računalniku, ki zares zasluži oznako »zelenega PC«, je IBM-ov PS/2, ki je povsem usklajan z Energetsko zvezdo. Ni samo varčen, temveč je tudi manjši, tiši in lažji za uporabo od vseh drugih namiznih računalnikov – pa marsičem je soroden notenskemu. Sicer pa so zanj uporabili tehnologijo PCMCIA, ki je bila dobesedno rezervirana za notesne računalnike. PS/2 E je pa zasnovan in obliki že računalnik prihodnosti in je kar težko najti podobnosti z AT-ji, kakršno smo uporabljali pred kakimi desetimi leti. PS/2 E je občudovanja skromnih mer (osnova ohišja je kvadrat z vsega 30 cm velikimi stranicami in debeline samo 7 mm); na podaljšenem podstavku je prav nič standarden barvni prikazovalnik s tenkoplastrnimi tranzistorji (TFT, Thin-Film Transistors); reži sta dve, dve to PCMCIA tip III (»najdebeljše« kartice 10,5 mm) za Ethernet, Token Ring ali adapter 3270; trdi disk s 105 MB je Max-

torijev; RAM-ov raznini velikosti flash je več; vdelani sta kartici za faks in modem... Pomnilniške kartice so izvrstna rešitev za prenos datotek med računalniki – nič več ne potrebujemo kablov za Lan-Link in mrežnih adapterjev.

Skrivnost črne skrinjice

PS/2 E lahko povežete tudi s klasičnim monitorjem s katodno cevjo, sicer pa se njegov prikazovalnik TFT podreja specifikaciji VESA (vse štiri stopnje zmanjšanja



moči). Med računalnikom in prikazovalnikom je »črna skrinjica«, ki poskrbi, da zaslons po 15 minutah neaktivnosti potemni. Prikazovalnik je privlačen tudi zato, ker ni sevanja, pač pa odbija s ceno – kar za 3000 USD je dražji od modela s katodno cevjo. PS/2 E ima pod polno obremenitvijo največ 50,5 W, s »privitim« prikazovalnikom 39,8, s povsem »utišanimi« pa 34,5 W. Tudi kadar sta oba reži zasedeni in je uporabljen maksimalni RAM s 16 MB, ta IBM-ov računalnik povsem ustrez standardom Energetske zvezde.

Nova Hewlett-Packardova serija vEGA 486VL prav tako ustreza pravilom Energetske zvezde, saj je moč računalnika v neaktivnem stanju pod 30 W. Uporabili so gratitko lokalnega vodila (angl. local bus), procesore od 486SX/25 do 486DX2/66, pomnilnik 4 MB, trdi disk s 120 MB (240 MB za 486DX2/66). Grafični podsystem podpira ločljivost 1024 × 768 z 256 barvami. Zato da bi bila serija

assist

SWISS QUALITY PRODUCT

podstavki, nosilci

še bolj zelenega, so nekatere plastične dele zamenjali s snovmi, ki jih je laže reciklirati.

Tudi novi Hewlett-Packard prenosni tiskalnik diskJet portable, ki je pol manjši od standardnih notesnih računalnikov, porabi manj energije. Nova laserska tiskalnika 4L in 4ML pa poleg nizke cene, povečanega pomnilnika in manjše moči ponujata gospodarni način dela (Econo-Mode), ki zmanjša porabo tonerja za polovicovo. A to še vedno ni vse, kajti pri HP so se izrekli za »totalno ekološko« rešitev. Uporabili so plastiko, ki jo je laže reciklirati, embalaže je manj, dokumentacija in pribročniki so fiskani na recikriranem papirju... In še to: HP za vsako kaseto, ki mu

Siemens Nixdorf je ponudil računalnik PCD-4L z izjemnim krmiljenjem moči. To je sistem 486SL/25 MHz. Prva stopnja krmiljenja moči skrbi za ustavljanje trdega diska in prihrani 3 W. Po obdobju neaktivnosti, ki ga lahko nastavimo od ene minute do 15 minut, se sistem preklopi v čakalni način, dodatno so prihranjeni 3 W, moč monitorja pa se zmanjša za 19 W. Hitrost procesorja se pri tem zmanjša za polovicovo, četrtnino ali osmino. Po naslednjih 2–60 minutah se sistem preklopi v prekinitevni način in v njem prihrani še 7,2 W. Režim prekinitev in na moč natancno vrnetve v prvotno stanje (vpisano v pomnilnik) izbiramo s stikali na sprednji



Pohod varčnih računalniških sistemov: ALR Flyer VL green (levo), Siemens Nixdorf PCD-4L (v sredini) in ICL ergoPRO D4/66dXG.

jo vrnejo, da bi jo napolnili s tonerjem, nameni skromen prispevek ameriškemu Nacionalnemu združenju za varstvo divjin.

Žetev zelenih računalnikov

Družba Advanced Logic Research (ALR) je uvelia serijo flyer VL green z različicami od 486SX do 486DX2/66, s pospeševalnikom za GUI na lokalnem vodilu, s trdim diskom zmogljivosti 170 MB in s 4 MB RAM. Sistem je zelo varčen z energijo: pri polni obremenitvi porabi manj kot 30, pri minimalni samo 26,3 W. Čas aktivirjanja varčevalne opcije je moč nastaviti na 5–60 minut. Flyer VL ima štiri reže za razširitve, 4 MB RAM-a, režo za pred-pomnilniški modul ALR in režo za adapter SCSI. Kmalu bodo ponudili tudi varčni 15-palčni monitor clearView, narejen do sledno po standardu VESA DPMSS, njegovo moč pa bo mogoče zmanjševati na 3–5 W. Lepo, vendar predlog, kojti sistem je za približno 50 odstotkov dražji od povprečnega računalnika 486.

Quine Peripherals je svoji liniji serie II dodal softver, ki v varčevalnem načinu dela zmanjša moč na vsega 18 W, torej globoko pod vrednost, predpisano z Energetsko zvezdo.

strani ohišja, vrnetve pa lahko nastavimo za katerikoli trenutek v dnevu. Na nedavnem testiraju zelenih računalnikov, ki ga je pripravila revija PC Magazine, je PCD-4L dosegel najnižjo vrednost moči – vsega 5,8 W. Upoštevati je treba tudi to, da se lahko 14-palčni monitor SVGA tegi računalnika neodvisno od sistema sam skoraj povsem ugasi, tako da pada moč na komaj 0,4 W.

Cedalje večji skupini proizvajalcev zelenih računalnikov se je pridružil tudi AST s serijo bravo LP, ki je optra na isti procesor kot Hewlett-Packardova vectra 486VL. Standardna konfiguracija serije bravo je 486SX v taktu 25 MHz, 4 MB RAM, trdi disk s 170 MB in grafika z 32-bitnim lokalnim vodilom. V ceno 1600 USD je vračanju monitor ATSVision 5L, usklajen s standardom EPA in z močjo pod 30 W v čakalnem načinu, glede sevanja pa upoštevajo predpise švedske vlade.

»Varčevalci energije«

Družba ICL se je »zelenemu gibanju« pridružila s strojem ergoPRO D4/66dXG, zasnovanem na procesorju 486DX2 v taktu 66 MHz, z visoko integrirano matično ploščo, ki obsega krmilnik SCSI in video z lokalnim vodilom, zasnovan na pospeševalnem čipu mach 32 windows družbe ATI. Zaradi omnenjene čipa je računalnik še zlasti primeren za delo v okenskem okolju, ki vsebuje tudi program za nastavitev varčevalnih parame-

trov. Najnižja poraba moči je 36,1 W, kar je zelo dobro, če verimo, da porabi IBM PS/2 E resda manj (34,5 W), toda s posamejšim procesorjem in z monitorjem TFT. Odlični sestavnici del sistema ergoPRO je že opisani 15-palčni monitor VE15C.

Mnogi podjetja danes razvijajo nove varčevalne sisteme, ki jih bodo uvedle v družino proizvajalcev zelenih računalnikov. Mnoga podjetja pa tudi isčajo ekološko ustreznje rešitve za perferne naprave, porabni material, embalažo in celo literaturo. Ena novejših težav, za katero je treba najti rešitev, so CD-ROM in CD-j. Kompaktni disk s programi ali podatki sorazmerno hitro zastrupijo in so dobiti samo še za odpad. Družba Digital Audio Disc zavrnje CD-ROM in diskete topi in nato iz mase izdeluje embalažo za nove kompaktne diske. Škatle za diske zazdaj reciklira samo največji proizvajalec tvrste embalaže, družba Atlanta Precision Molding, ki je tudi zgradila ustrezone obrate.

Družba Apple, ki svojim distributerjem vsak mesec dobavi na tisoče CD-ROM-ov, je težava z odvečnimi plastičnimi škatlami pred kratkim odpravila tako, da jih je zamenjala s »rajčkami« iz lepenke (podobnimi kot za diskete). Varčevalci pomagajo tudi softver za dvostransko tiskanje, denimo DynoPage za macintosh; takšni programi zmanjšajo porabo papirja za približno polovico. K zaščiti narave (in žepal) prispeva še reciklaža trakov za matične tiskalnike in tonerja za laserske tiskalnike. Obnavljanje trakov in ponovno polnitveni kaseti s tonerjem nista pri nas nič novega, pač zaradi »sorazmerno visoke cene novih trakov in »absolutno visoke cene kaset, medtem ko so v razvijenih državah ti izdelki tako poceni, da so kupci doslej metali stare proč.

Nestrpnim uporabnikom, ki težko čakajo na cenejše zelenne pecice, svetujejo, naj razmislijo o nakupu kakih varčevalnih naprav, kakršno je recimo »varčevalci energije« (energy saver) tajvanskega podjetja MetaGEN International. To je prej majhen kot velik in ne pretirano drag »energetski center«, ki pa vtičnicah za monitor in tiskalnik na signal s tipkovnico in miške vključuje in izključuje ti enoty.

assist

SWISS QUALITY PRODUCT

glušilne omarice

Zbudite se in vdihnite bodočnost!



Pred vami je svet novih osebnih računalnikov Hewlett-Packard.

Vrhunska tehnologija, visoka kakovost ter izjemna zanesljivost. Natačno določen namen uporabe, triletna garancija in kratki dobavni roki. To so le nekatere lastnosti odličnosti nove serije osebnih računalnikov HP.

Področja uporabe segajo vse od nezahtevnih sistemov za

avtomatizacijo pisarniškega poslovanja, preko hitrih grafičnih poslovnih sistemov do profesionalnih grafičnih postaj.

HP Vectra 486/25VL	229,900 SIT
HP Vectra 486/33VL	284,900 SIT
HP Vectra 486/66VL	399,900 SIT
HP Vectra 486/66XM	668,900 SIT

cenne ne vključujejo PDV.

Prihodnost je tu. Pokličite.

Informacije: 061/193-322.



HERMES PLUS, Celovška 73, 61000 Ljubljana



O genih in računalnikih

Vkaj dinozavrskega se človek dandanes zaleti že skoraj na vsakem vogalu in Spielbergov Jurški park je zadevo samo še poslabšal. Ob tem filmu, še bolj pa ob knjigi, po kateri je bil posnet, je nastala v zvezi z geni in računalniki prava zmeda. Razjasnilo jo bomo pomagali s člankom, ki ga je za oktobrsko številko angleške revije Personal Computer World napisal **Mat Beard**, prevedel in priedil po **Primož Jakopin**.

Projekt Človekov genom se je začel v Angliji sredi osmdesetih in bo gotovo tekel še precej let. Pa si na začetku oglejmo, kaj človekove genom sploh je in zakaj je tako pomemben.

V jedru vsake celice človeškega telesa je genom – skupina 46 kromosomov – 22 parov in dve kromosomi, ki določata spol, X in Y. Kromosomi vsebujejo DNK (Deoksiribonukleinska kislina), ki je ovita z beljakovino; leta 1953 sta James Watson in Francis Crick odkrila, da ima DNK obliko dvojne vijačnice (del je videti na sliki). Obe vijačnici se vijeta ena ob drugi, v enakomernih razmazkih pa sta povezani s parom baz. To je tako, kot če bi imeli levest, letvi sta vijačnice; vsak klin pa par baz, in bi to levest spiralno zvili. Te baze so lahko širi: adenin (A), timin (T), citozin (C) in gvanin (G), in vsakemu klinu sta lahko dve – ali par adenin-timin ali par citozin-gvanin. Po kemični strukturi so to organske baze, malo bolj zapletene kot recimo baze ali kisline v anorganski kemiji, in če smo čisto natančni, so to purinski in pirimidinski obroči. Nekaj let po Watsonovem in Crickovem odkritju so prisli znanstveniki do spoznanja, da so te štiri baze abecedo genetske kode – os-kromosomu, je bilo prvič objavljeno leta 1910. Tri leta kasneje najdemo že prvo geniko karto, kjer je bil upodobljen medsebojni položaj šestih genov na istem kromosomu. Odločilni preboj pa je bil napravljen, ko so odkrili, da lahko pri vinskih mušičah, človeku in večini drugih živil biti nekatere lastnosti povezemo z enim od spolnih kromosomov, s kromo-

som X. Ženski osebki imajo vsi par kromosomov X, moški pa samo en tak kromosom; njihov drugi spolni kromosom je bolj preprost kromosom Y. Medsebojni položaj genov na kromosому X se je dal izračunati in verjetnost, da se bodo udeležili istega prekrizanja kromatid.

Prekrizanje kromatid (Crossover)

je izmenjava dveh kromosomskih delov, z enega na drugega in nasprotno, medtem ko se par kromosomov podvojuje (razmnožuje). Blizu kot sta dva gena na kromosomu, večja je verjetnost, da bosta oba udeležena pri takem prekrizjanju. Ta izmenjava genetske snovi pa ni omejena samo na spolne kromosome – zgodi se lahko tudi pri poljubnem drugem paru.

Do nedavnega je bilo potrebna vidna mutacija (sprememba dednega zapisa, ki je na zunanj vidna, npr. štiri prsti na roki namesto petih), da je bilo mogoče določiti njeno lastnost, analizirati njeno dedovanje in kartirati njen gen. Danes pa lahko raziskovalci kartirajo vsak kromosom tako, da označijo koščke po njegovih dolžinah. Označo se že vsebovane lastnosti genoma. To so manjše genske variacije, ki jih na organizmu ne opazimo in jim provimo polimorfizmi. Pojavijojo se pogosto po vsem zaporedju DNK in ločijo DNK enega osebka od DNK pri drugem osebku; da se ve, da sem jaz Tone in ti Tine. Na nekem mestu v kromosomu lahko pri enem osebku najdemo zaporedje ACCGTA, pri drugem pa ACCTTA. Take polimorfizme, na široko razmetane po genomu, lahko odkrijemo s sedanjimi postopki.

Ti polimorfizmi tudi pomagajo pri določanju lege genov – ugotovimo glede na bližino polimorfne oznake. S tehniko analize prekrizjanja lahko napravimo zemljevid (karto) oznak glede na posamezne gene. To je privedlo do določitve lege gena, ki v eni izmed različic ali alel (isti gen na dveh kromosomih, na istem me-

stu, včasih v enaki, včasih pa v npr. zdravi in bolezniški različici) privede do Huntingtonove bolezni. Pri tej bolezni degeneracija bazalnih ganglijev, parnih skupin živčnih celic v možganih, povzroči horeo, trzajoče, nehotne gibe in demenco, napredajoča duševno okvara. Do zdaj poznamo že 4000 genov, ki povzročajo dedne bolezni.

Fizično kartiranje temelji na podatkih, ki jih dobimo po genskem kartiraju. Pri tem razrežemo kromosomsko DNK na koščke, te pa potem proučujemo, da bi določili njihov položaj na kromosomih. Razrez napravimo z encimi, ki jih pravimo restriktijske endonukleaze in so neke vrste genski noži, ki DNK razreže pri dolgočenih zaporedjih baz. Stevilni rezov in s tem dolžina koščkov sta odvisni od encima, ki ga uporabimo. Za nadaljnjo analizo te koščke se večkrat kloniramo (napravimo več kopij). Zbirko kloniranih odsekov iz genoma imenujemo genomska knjižnica.

Podatke, ki jih dobimo iz teh knjižnic odsekov, npr. njihova zaporedja baz, lahko uporabimo za to, da odsekse spet zložimo v pravem vrstnem redu in tako počasi sestavimo podrobnejšo nočrt (kartu) vsakega kromosoma. Zato da bi določili strukturo dolgih kosov DNK, moramo najti manjše kose s prekrivajočimi se lastnostmi. Podatkovne zbirke z informacijo o zaporedjih baz v odsekih prelikujemo, da bi našli dva z enakim nizom neke vzdolž njune dolžine. Ko tak niz najdemo, lahko tako odseka položimo prav drugačno, kar bo odsekova položajo prav drugačno. Seveda pa poleg človekovega DNK proučujejo DNK nekaterih drugih izbranih živali in rastlin. Primer so *Escherichia coli* (bakterija), *Saccharomyces cerevisiae* (glive kvasovke), *Drosophila melanogaster* (vinska mušica) in *Mus musculus* (miši); s primerjavo tudi njihovih DNK si lahko bolje razložimo delovanje človekovega genoma. Določili so že zaporedja okoli 1.000.000 genov in med temi so človeški, samo 1800 jih je, in manjšini. Največ jih je iz kvasovk in bakterij.

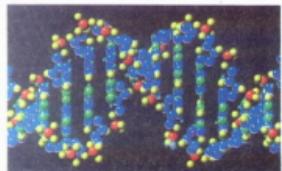
Po prvih ocenah je bilo soditi, da bo

kartirjanje genoma počasen in dolgočasen proces; potem pa so se v pariškem laboratoriju Genethon domisili, da gre lahko tudi drugače. Genethon je eden največjih svetovnih centrov za raziskavo genoma in v treh letih po ustanovitvi mu je uspelo kartirati že 28 odstotkov našega novome informacije o vsakem izmed nas.

Zaporedje parov baz, vsakega označimo s prvo črkovo njegove prve baze – A, G, T in C – sestavlja gen. Vsak človeški kromosom ima od 50 do 250 milijonov parov baz v DNK, se pravi vsega skupaj približno tri miliarde. Računajo, da je v človekovem genomu okoli 100.000 genov, ob predpostavki, da je v povprečnem genu 30.000 baz.

Slike življenja

Geni so negativi življenja: opredeljujejo strukturo vsake beljakovine v telesu, s tem ko določajo zaporedje aminokislín, iz katerih so zgrajene bolj kompleksne strukture. Beljakovine so potrebne za strukturo, funkcijo in uravnavanje telesnih celic, tkiv in organov; vsaka beljakovina ima svojo vlogo. Človekova genetska zgradba določa barvo las, oči, velikost stopal in vse druge fizične danosti (tudi precej duševnih), pa še marsikaj. Če bi šlo samo za barvo las in oči, najbrž projekt Človekov genom sploh ne bi nastal.



Znana slika: znanična dvojnična oblika DNK.

Geni imajo tudi temno plav, včasih je z njimi kaj narobe. Mnoga bolezni in nepravilnosti je povezanih z njimi: če kakšen gen je, če ga ni ali pa če je spremenjen – anemije, Alzheimerjeva bolezen, barvna slepota ali Huntingtonova bolezen. Končni cilj projekta Človekov genom je določiti zaporedje baz za vse genom. To bi pripeljalo k razumevanju vira teh nepravilnosti; če jih hočemo premagati, jih moramo najprej spoznati.

Projekt bo dajal velikanske količine podatkov. Že osnovni opis genoma, zaporedje baz v njem, je dolg 3 GB (3000 MB). Tó je sicer veliko, pa vseeno ne preveč za že kar nekaj sedanjih programov za uporabo podatkovnih zbirk. Osnovni opis genoma tudi še ni vse; poleg njega je treba shraniti vse informacije, ki jih izpeljimo iz njega.

Glavna podatkovna zbirka projekta je shranjena v Kartografskem centru človekovega genoma (Human Genome Map-

ping Resource Centre) v angleškem kraju Harrow (Middlesex). Trenutno je tam shranjenih nekaj sto megabajtov podatkov, se pa ta količina zelo hitro povečuje, podvoji se približno vsake tri mesece in tako bo šlo naprej vsaj še deset let. Hitro lahko izračunamo, da bo pri tako hitri rasti zbirka dosegla vsaj 23 milijonov terabajtov (1 Tb = 1000 GB = 1.000.000 MB). Organiziranje vseh teh podatkov v obliko, ki bo obvladljiva in v kateri bodo tudi lahko dostopni, je zelo velik problem in iziv. Če naloge ne bi opravili dobro, bi lahko stalo milijarde dolarjev, pa še bilo za raziskovalce morda lažje priti do podatkov tak, da bi ponovili poskus, kot pa da bi šli iskat v zbirki.

Štvari se dodatno zapletejo, če upoštevamo, da kolikčina in dostopnost podatkov še nista vse. Biološki podatki so mehki; koncepti se kar naprej spremenjajo in sedanji programi za delo z zbirkami za takoj fludnja okoli niso najbolj primerni. Če bankir vpraša za stanje na računu in izve, da je tam ali 24 milijonov dolarjev ali pa morda 27, ne bo prav zadovoljen; če biolog v enem laboratoriju misli, da se neki gen v kromosому začne na točki A, drug biolog pa je mnenje, da je to na točki B, je treba obo podatka vnesti v zbirko.

Ugotovitev pravega zaporedja baz je še začetek. Če bi zaporedje baz v genomu ponazorili z velikimi črkami [A, G, T in C], tako velikimi, kot so tule napisane, bi se človekov genom vlekel kar okrog 8000 kilometrov. Od tega žal vse niso geni – teh bi bili le za približno 400 kilometrov, drugih 7600 km je pa, lahko bi mu tako rekli, drugi DNK (junk DNA); izraz pomeni sicer ničreden, vendar vsi genetiki niso tega mnenja, pomen tega dela DNK še ni jasen]. Ločevanje genov od drugega je precej težko opravilo in tu pridejo zelo prav tehnike kartirjanja. Delimo jih v dve široki skupini, gensko in fizično kartirjanje.

Gensi kartirjanje se je začelo v zgodnjih devetdesetih letih preteklega stoletja, ko so ponovno odkrili pravila Gregorja Mendla in njegovega dela pred 35 leti. Mendel je odkril svoja pravila dedovanja mnogo prej, kot je bila odkrita narava genetičke snovi, ko je proučeval prenos lastnosti pri grahu. Znanstveniki so hitro ugotovili, da isti zakoni uravnavajo dedovanje pri drugih živih bitjih. Odkrili so tudi, da so te enote dednosti, ki so jimi kmalu dali ime geni, shranjene v drobnih nitkah podobnih oblikah v celičnem jedru, v kromosomih.

Leta 1907 so že domnevali, da se v skladu z Mendlovimi pravili prenašata barva oči in napaka v presnovi, alkaptoneurija. Da ima gen svoje nahajališče, se pravi da ga lahko pripisemo temu in temu genoma, med drugimi skoraj vso dolžino enega izmed kromosomov. Za dolgočasno, ponavljajoča se dela, kot so pripravljanje vzorcev DNK, kloniranje odsekov in

določanje zaporedij v genih (gene sequencing), uporabljajo robe.

Razvrščanje baz v zaporedja z roboti

Določitev zaporedja baz v vsem genomu bo seveda vzela še nekaj časa. Z najsvobodnejšimi razvrščevalnimi stroji lahko delavec ali robot določi zaporedje 2000 nukleotidov (še prav baz) na dan. Ce bi lahko 500 strojev delalo 250 dni na leto (upoštevati je treba še čas za vzdrževanje in branje rezultatov), bi to pomenilo dvajset let za razvrstitev vseh baz našega genoma.

Prepoznavanje vzorcev je naslednje področje, kjer se srečata genetika in računalniška tehnologija: vsako novo zaporedje baz, ki ga najdemo, je treba primerjati s tistimi, ki so že v zbirki podatkov. Če bi vse črke besedila, ki ga berete, postavili v vrsto in vezli za zaporedje baz, bi dobili manj kot milijonnik človekovega genoma. V takih nizih pa je treba poiskati še veliko drugih podatkov, recimo meje genov in drugi krmilni elementi, ki so povezani s posebnimi funkcijami tega kromosoma. Zato da bi prišli do teh podatkov, primerjajo niz z vsemi že znanimi v zbirki.

Pri podjetju Caltech so v ta namen razvili poseben koprocесор – signalni procesor bioloških informacij (Biological Information Signal Processor ali BiSP). Ta vsebuje Waterman-Smithov algoritem, najbolj splošen postopek za analizo podobnosti nizov, kar na čipu s približno 400.000 tranzistorji. Zmagljivost BiSP-a je v primerjavi z najboljšimi drugimi procesorji noravnost osupljiva. Za primerjavo niza 500 nukleotidov z nizmi v 40-milionski zbirki je BiSP porabil 3,5 sekunde, CRAY 2 celih 12 minut, Sunov SPARCstation 1 pa kar pet ur.

Projekt z določitvijo niza nukleotidov v vsem človekovem genomu seveda še ne bo končan. Kako zaporedje v genu vpliva na končno tertiarno strukturo nošče beljakovinske molekule, še vedno ni jasno, tako kot še ne vemo, v kakšni zvezi je ta struktura s funkcijo beljakovine v telesu. Projekt je pa le oden mnogih korakov, ki peljejo k razumevanju, kako deluje človeško telo.

ZVONIMIR
MATKO

Barve in PCL5C

Kako narediti tiskalnik, ki bo zanimiv za »bogača in reweča«? Videti je, da je letos pomladji Hewlett-Packard poskusil zadeti željlico na glavico. Tako se je na moji mizi znašel deskJet 1200C, eden prvih, ki so prepele Alpe in prilič k tem.

Doslej je imel HP le en tiskalnik, o katerem bi lahko rekli, da je »barvni paradiž konje«. To je bil paintJet XL300. Razumel je jezik PCL5C (C pomeni color, barvo). Poznavalcem Hewlett-Packardovih laserskih tiskalnikov ta podatek pove, da je tiskalnik softversko združljiv z laserji iz serij III in 4 (seveda samo pri črni barvi). Tiska res lepe slike. Res pa tudi pogled na veliko in nenavadno obširje tega tiskalnika (in na ceno) mnogim zapre sapo. Po drugi strani se je HP uveljavil med barv željnimi kupci s tiskalniki serije deskJet, najprej 500C in nato 550C. Z zmerne ceno so ti tiskalniki omogočili barvne izpise tudi navednim smrtnikom.

Mešanec po formulih: (XL300+550C)/ 2=1200C

Pomanjkljivost barvnega tiskanja pri tiskalnikih deskJet 5x0C je bila, da je črnilo sušilo na zraku. Zato je včasih nastala mikromigracija črnila in na sliki so se poznale barvne lise. Kar ponosen sem, da sem pri testu HP deskJeta 550C pred nekaj meseci napovedal, da bo njegov naslednik najbrž imel tudi grelniki papirja, ki bo to preprečil. Tako se je tudi zgodilo, ena poglavitvenih novosti tiskalnika HP deskJet 1200C je grelnik.

DeskJet 550C je imel eno črno in eno barvno glavo. Ko je zmanjkal ene izmed treh barv v barvni glavi, je bilo treba zamenjati vso glavo. Novi tiskalnik ima tri barvne glave in še črno povrh, tako kot printJet XL300.

DeskJet obvladuje programski jezik PCL3. Ta ne pozna niti zvezno nastavljenih velikosti znakov niti jezika HP-GL, ki ga uporabljajo risalniki HP. Obe možnosti sta v jeziku PCL5 normalni. Zvezno na-



stavljava velikost znakov je pri sodobnih tiskalnikih povsem običajna, zato je tudi razumljivo, zakaj so pri HP v svoj novi tiskalnik vdelali PCL5. Zaradi barvnih zmogljivosti se dodali črk C, Skratka, naredili so kržanca med deskJet 5x0C in paintJetom XL300. Zanima me le, zakaj se imenuje deskJet in ne paintJet, kajti zdi se mi, da je dosti bliže slednjemu.

Postava pa taka

Testni tiskalnik sem prevzel v ljubljanskih Javnih skladisih. Gospoda A ni bilo, gospod B je bil zaseden, gospod C pa je izdajalo blago strankam v vrsti, na katere koncu sem bil jaz. A + B + C pomeni, da sem moral čakati dobro ura. Ko sem končno prišel na vrsto, se je tiskalnik v trenutku znašel v prtičajušku mojega avta.

DeskJet 1200C je bil spravljen v bistveno večji škatli kot njegovi bratje. Sicer pa ni niti najmanj podoben predhodnikom, temveč bolj pomanjšanemu paintJetu XL300. To je na kop postavljan prekrovnik, iz katerega štrli predal za papir.

Poleg tiskalnika ni bilo v škatli nič prese netljivega: knjižica z navodili (nekaj čez 100 strani), knjižici z gonilniki (DOS in Windows), štiri glave, vzorci medijev za tiskanje (papir, folije...) in nekaj obraz-

cev (naročilnice, evidenčne kartice ipd.). Ker je tiskalnik zares svež izdelek, so bila navodila za uporabo le v angleščini, navodila za instalacijo gonilnikov pa v enajst (!) jezikih.

Vlaganje glav in predal za papir je »mala malica«. Tiskalnik nima posebnih dodatkov za blokado, tako da je bil operativen v manj kot eni minut. To je pokazal samodejni prekusk (self-test).

Desno spredaj je komandna plošča. Daleč od preprostosti kakšnega laserJet-a 4L! Stirje gumbi in devet lučk dajejo vtič visoke tehnologije, vendar videz vara, kajti pomen lučk in tipk je očiten. Pod komandno ploščo je prostor za vtični modul z nabori znakov. V levem spodnjem vogalu je stikalo za vklip/izklip.

Na hrbtni strani deskJeta 1200C je priključek za paralelni vmesnik. Tu je še prostor za dodatno vmesniško kartico, ki jo dokupimo, če želimo priključiti tiskalnik na računalniško mrežo. Na voljo je tudi kartica HP-IB. Pri različici za macintosh je ta kartica za mrežo LocalTalk. Če ima tiskalnik dodatno vmesniško kartico, lahko samodejno preklaplja med viri prihajajočih podatkov.

Na hrbtni strani je osem stikalic (DIP) za nastavitev delovanja tiskalnika (privzeti jezik, velikost lista, nabor znakov ipd.). Tu je še priključek za električno omrežje. Pod

pokrovom na hrbtni strani je prostor za tri SIMM. Sem lahko vklakemo modul s postscriptom (pravi Adobejev level 2) ali pomnilniški modul (1, 2, 4 ali 8 MB). Ob dveh že vdelanih MB jih ima lahko tiskalnik največ 26. Če dodamo modul s postscriptom, imamo že 4 MB, tako bo maksimum 20 MB. Na hrbtni strani je še pokonci postavljeno vodilo za posamezne liste in kuverte, ki jih vlagamo ročno.

Če dvignemo pokrov, bo tiskalnik takoj nehal delati. Proizvajalec opazarja na vroči greljin papirja, na katerega brižajo glave črnilo. Vzdolj poti glave je postavljen trak za ugotavljanje lege glave, kakšnega smo že videli pri deskljetu 550C. Na desni strani je ležišče glave. Tu so tudi mehanizmi za shranjevanje in zapiranje glav ter mehanizem za čiščenje zamotenih ščob na glavah. Čiščenje ščob je zelo enostavno in po mojih izkušnjah le malokrat potrebno.

Pravi garac

Ko z vmesnikom centronics priključimo tiskalnik na računalnik, moramo biti nekoliko pozorni. Pri novejših računalnikih je ta vmesnik običajno dovolj hiter. Ce pa vam računalnik občasno »zamrzes«, je treba mikrostikalo na hrbtni strani tiskalnika prestaviti s »Fast Centronics« na »Centronics« in problemov najbrž ne bo več.

Ker je tiskalnik zelo zmogljiv, moramo imeti ustrezne gonilnike. Priloženi sta dve disketti z njimi, ena za programe v okolju DOS in druga za Windows. Če za svoje programe nimate ustreznih gonilnikov, ki jo uporabljamo.



nik SIMM, ki podpira kodno stran 852, kot je pri tiskalnikih serije 4, vendar se to še ne ve. Med gonilniki je priložen program HPSCREEN, ki preslikava sliko z barvno zaslono na papir.

Program, za katere so priloženi gonilniki za tiskanje v barvah, ni prav veliko. Najdete jih med tehničnimi podatki. Vse-kontakt bodo posebnega gonilnika najbolj veseli uporabniki AutoCAD-a, ki bodo lahko svoje risbe polepšali z barvami. In kako naj pride uporabnik tiskalnika do gonilnika za druge programe? Proizvajalec svetuje tri možnosti: 1. svetovno slavni BBS CompuServe, 2. prodajalec tiskalnika, 3. prodajalec programske opreme, ki jo uporabljamo.

Odprite Okna 3.x!

Z instalacijo tiskalnika nisem imel nobenih težav. O programski združljivosti s paintJetom XL300 priča napis na disketu, da je gonilnik namenjen tudi za večjega in starejšega sorodnika.

Ker je človeško oko izrazito občutljivo za barvne odtenke, je v instalacijo tiskalnika vključena kalibracija barv na zaslono. Svetujejo, da pa po njej vzamemo lepljni trak in z njim preleppimo gumbe za nastavitev svetlosti in kontrasta slike. S tem preprečimo, da bi se kalibracija podrla. Gonilnik nam nato ponudi možnost, da so barve ustrezne tistim na zaslono ali nekoliko bolj žive. Tiskalnik podpira tiskanje barv po standardu Pantone, vendar je treba to za uporabo poseben papir.

Grelnik za sušenje črnila na papirju deluje odlično. Velike in intenzivno poobarvane površine po tiskanju niso lisaste. Pasovi barv, ki sestavljajo sliko, so komaj vidni. Na enakomernih velikih površinah so jih opazili le tisti, ki sem jih na to opozoril.

Tiskanje poslovne grafike se je zelo obneslo. Posebne Hewlett-Packardove prosojnice so bile odlično natiskane. Na skeniranih fotografijah je bil natanko zaščiten odtenek človeške kože. Pozna pa se, da tiskalnik sestavlja odtenke posameznih barv z različno gostimi pikami. Zato natiskane fotografije ne smete gledati

s povečevalnim steklom. PCL5 vsebuje jezik HP-GL/2, ki je domač Hewlett-Packardovim risalnikom (in ne samo njim). Barvne tehnične risbe so bile zares impresivne.

Potiskal sem kup listov z barvnimi izdelki. Za fotografije na listu velikosti A4 potiskal tiskalnik kar nekaj časa. V konceptnem načinu nekoliko manj, pri vrhunskem tiskanju pa je od prisika na tipko »enter« do trenutka, ko je iz tiskalnika prileza slika, minilo več kot štiri minute. DeskJet 1200C namreč najprej nekaj časa sprejema podatke, nato vključi grelnik in zadnjih začne tiskati. Kadar tisk več listov zapore, pa porabi za posameznega nekoliko manj časa, ker je grelnik stalno vključen.

Računalnik v tiskalniku je najbrž boljši od mojega pod mizo: njegovo srce je i80960SA, ki bije pri 11 MHz. Nikar ne mislite, da boste lahko tiskali list za listom. Moj računalnik (386DX, 40 MHz, 4 MB pomnilnika) je za pripravo podatkov za sliko velikosti A4 porabil skoraj četrte ure. Zato da bi na rezultatu ne vplivala »počasnost« računalnika, sem izpisal vse slike v datotekе, te pa nato prekopiral v tiskalnik. Slika formata A4 je na disku zasedla približno 2,3 MBI. Za pripravo slik za takšen tiskalnik bi bil kot nalač računalnik s pentiumom ...

HP deskJet 1200C

Proizvajalec: Hewlett-Packard

Pro�aja: Hermet Plus, Celovška 73, 61000 Ljubljana, tel. (061) 193-322, po-pobraščeni prodajalci

Način tiskanja: brižanje črnila (thermal ink jet) na ravnen papir

Ločljivost (pik na palec): 600 × 300 + REt za črni, 300 × 300 za barvni izpis

Hitrost: besedilo od 4 (kakovosten izpis) do 7 (hiter izpis) strani na minutu; grafika od 1 (hiter izpis) do 3 (kakovosten izpis) minute za eno stran

Procesor: i80960SA pri 11 MHz

Pomnilnik: 2 MB

Jezik: HP PCL 5 (vsebuje HP-GL/2)

Vmesniki: parallelni (centronics), opcija mrežno kartico ali HP-IB

Tipografske oblike znakov: 45 zvezno nastavljivih

Medij za tiskanje: papir formatov A4 in legal, kuverte, samolepilne etikete; novadan papir, prosojnice in posebni papirji za vrhunski tisk

Priloženi gonilniki za tisk v barvah: AutoCAD for DOS 386 R 12; Freelance Plus 4.0; Harvard Graphics 3.05; Lotus 1-2-3, verzije 2.3, 2.4, 3.1, 3.1+, 3.4; Microsoft Word 5.5; WordPerfect 5.1; Windows 3.0 in 3.1

Masa in dimenzije: 12,25 kg, 285,8 × 482,6 × 444,5 (oz. 304,8 brez predala za papir) mm

Cena (brez p. d.): HP deskJet 1200C – 229.800 SIT; HP deskJet 1200C/PS (s postscriptom in 4 MB pomnilnikom) – 322.080 SIT; dodatni pomnilnik 1, 2, 4 in 8 MB – 16.680, 30.480, 44.880 in 86.520 SIT



lahko uporabite tiste, ki podpirajo jezik PCL5, vendar se v tem primeru pripravite na barvno slepto svojega tiskalnika.

Tiskalniki HP, ki uporabljajo PCL5, imajo vdelano množico (46!) tipografskih oblik znakov, ki jih lahko nastavljamo velikost od 0,25 do 999,75 pik. Znaki so zelo lepo oblikovani, saj imajo deskJet 1200C pri črem tisku ločljivost 600 × 300 pik na palec, pozna pa tudi REt (Resolution Enhancement technology, tehnologija za izboljšavo ločljivosti), ki preprečuje, da bi bili robovi znakov nazobčani.

Zdaj pa še neprijetno presenečenje: tiskalnik ne pozna naših ščumnikov, torej si jih moramo priskrbiti sami. V okolju DOS bo prišel prav program LaserGen, ki so ga prilagoli že ob tiskalnikih laserJet III in 4. Dela tudi v okolju Windows, vendar na zaslunu ni naših znakov. Ta problem odpravimo z grafično opisanimi slovenskimi nabori znakov. Morda bodo dali v tiskal-

Vrnitev v velikem slogu

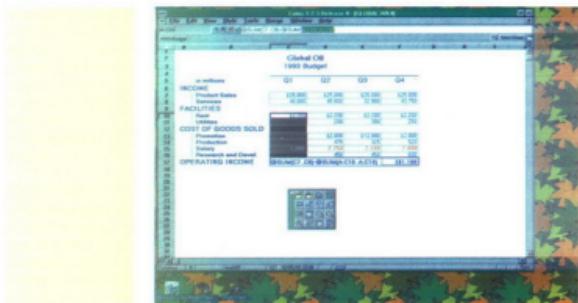
BOŠTJAN OKORN

Pri programih za izdelavo preglednic je oral ledino Lotus s svojim produkтом 1-2-3. Dolga leta je bil na tem področju nespornejši vodil. Časi se spreminjajo, prav tako operacijski sistemi, zato je Lotus že kmalu presejal tudi v okensko okolje. Pravkar je prišel na trg Lotus 1-3 za Windows Release 4.

Programi za preglednice so po navadi opremljeni z najrazličnejšimi funkcijami, s katerimi dobivajo vedno večje razščnosti in so tako postali že dekle za vse, kar potrebuje povprečno računovodstvo ali pa samo domači uporabnik. Okensko okolje je seveda najlaže obvladati z miskom, vendar se lahko tisti, ki še nimajo, mučijo tudi s pritiškanjem različnih kombinacij tipk. Ena novosti v programu 1-2-3 je prav možnost, da vnesene podatke kopiramo ali premaknimo z miško. Označimo blok, ki ga želimo premakniti, in ko se nam na zaslonu namesto puščice prikaže iztegnjena dlan, kliknemo levo tipko miške. Dlan se zapre, mi pa lahko z blokom potujemo na želeno mesto. Kopiramo podobno, pred tipko na miški pa moramo pritisniti tudi CTRL na tipkovnici. Seveda lahko še vedno uporabljamo oglasno desko iz Windowsa (Clipboard), posebno kadar kopiramo podatke na več lokacij.

Klasika in ikonice

Lokacij nam Lotus 1-2-3 for Windows Release 4 ponuja kar nekaj. Najprej tu klasični zaslon z 256 stolpi, ki so označeni s črkami od A do IV, z 8192 osevitelnimi vrsticami. V isti preglednici imamo lahko podatke na 256 listih, ki so spet označeni s črkami, vendar se dojo preimenovati. Tako lahko v eni sami preglednici vodimo vso letno bilanco, pri čemer so meseci vsak na svojem listu, ki ga odgremo s pritiskom na ustrezne jeziček na vrhu vsakega lista. Vse liste v preglednici lahko uredimo enako (torej različne načine pisave, pisanja števil in podobno), upoštevati pa moramo, da vsaka spremembu formata na enem od listov spremeni format na vseh listih. Mislim, da bo večina prav zaradi tega izbrala urejanje



na vsakem listu posebej. K tej odločitvi bo pri pomagalo možnost, da kopiramo samo načine pisave, saj kopiranje z lista na list ne povzroča nikakršnih težav, seveda pa moramo to delati z oglasno desko (Clipboard).

Vse važnejše funkcije so dosegljive z ikonicami, ki jih lahko postavimo na vrh ali na dno spodaj ali pa jim sami določimo lego. Vseh ponujenih ikon je čez 140, seveda pa lahko z makroukazi definiramo tudi svoje in jih sami oblikujemo. Malce sem bil začuden, ker jih je mogoče spraviti samo v eno vrsto, saj je pri takem številu skorajda nemogoče imeti vse vsakdanje ikone v enem samem oknu. Mislim pa, da so pri Lotusu ta problem zaznali in go tudi dokaj elegantno uredili, saj je mogoče s pritiskom na statusno vrstico v spodnjem delu izbrati ustrezno že posnetno vrstico ikon, zlahka pa si posnamemo tudi svojo vrstico. Vrstico ikon lahko zamenjamo tudi s posebno ikono, pri čemer si vrstice sledijo po vrsti.

S statusno vrstico lahko poleg vrstice ikon zamenjamo številski format, način in velikost pisave, opozoril pa nas na morebitno spremembo v celicah, ki vplivajo na rezultat v enačbah. Ta funkcija je sicer pomembna sama, ko pri izračunavanju ne želimo samodejnega preračuna, če sprememnimo enega od faktorjev.

Enačbe sicer sodijo k tistim funkcijam, ki jih v vsaki preglednici največkrat uporabljamo. Vsebino celic najlaže seštejemo tako, da kratko malo zapišemo, kate-

re celice želimo sešteeti, mednje in pred enačbo pa zapišemo znak + (npr. +A1+B2+C3) seštejte vse binarne celicne naslove A1, B2 in C3).

Množica novih funkcij

Za sestevanje večjega števila celic je bolj priročno, če jih označimo in uporabimo funkcije z znakom O, ki so namenjene vsemu mogočim izračunom. Najnoviša različica 1-2-3 k že znanim dodaja čez 120 novih. Z njimi brez težav opravljamo različne operacije, od najlažjih (seštevanje, množenje, korenjenje) do zahtevenih (računanje statističnih, logičnih in naprednih matematičnih funkcij). Dodane so funkcije, ki so uporabne v finančnem svetu, npr. izračun obresti in izračun donosnosti investicij. Ne smemo pozabiti tudi funkcij, ki sicer z matematiko nimajo neposredne zveze, potrebujemo pa jih pri izračunih z datumimi (interval med dvema dnevoma, vnos datuma v preglednico itd.).

Funkcije O uporabljamo enostavno, saj je ikona, ki jih ponazarja, ves čas v zgornjem delu zaslona. Takoj ko nani kliknemo z miško, se prikažejo najbolj uporabljane funkcije, npr. seštevanje in izračun povprečja, mimoogrede pa lahko daddamo tudi funkcije, s kakršnimi bomo sami največ delali.

Lotus 1-2-3 Release 4 ponuja še eno

rešitev za izračun tabel. Vrstice ali stolpc poimenujemo, izračun pa naredimo s funkcijami O, vendar tako, da namesto izbranih celic vpisimo ime vrstic, ki jih želimo izračunati. Recimo, da imamo v tabeli stolpec z imenom STROŠKI. Stolpec označimo, ga poimenujemo, ko pa ga želimo seštev, v celico, kjer bo seštevek, samo vnesemo OSUMLJ(STRÖSKI). Če bomo kasneje vrnili ali zbrisali katero od vrstic, se bo samodejno spremenil tudi velikost stolpca z imenom STROŠKI. Paziti moramo le, da ne zbrisemo prve ali zadnje vrstice v poimenovanem področju. Vsa imena izbranih področij kakšne datotek, v priročniku pravijo težki zbirki navigator, so v zgornjem delu okna poleg ikone za funkcije O.

Sicer pa lahko enačbe izračunavamo s faktorji tudi iz drugih datotek [uporabiti smemo tudi imena področij]. Pri opredeljanju enačb in obrazcev moramo biti pozitivni, ker program nezaključene dele enačb spremeni. Če npr. prekopiramo obrazec A2+A3 iz celice A1 v celico B2, dobimo obrazec B3+B4. Temu se izognemo, če del enačbe ali vso enačbo zaključemo z znakom \$. Tako bi v prejšnjem primeru z obrazcem \$A2+\$A3 v celici B2 dobili obrazec \$A3+\$A4. Zakljenili smo stolpec A, vrstici pa sta se ustrezno spremenili.

Spremembo vsebine lahko prav tako vnesemo na dva načina. Prvi je že uveljavljen med pregledniki: s puščico kliknemo na celico in v posebnem oknu v zgornjem delu okna sprememimo vsebino. Drugi način je bolj priročen: z dvema hitrima pritiskom na desni gumb miške, ko je puščica na zeleni celiči, sprememmo vsebino kar v celici.

Če pa vnos vsebine presega širino celice, to zelo preprosto popravimo. Z miško se premaknemo na desno stran tistega polja, v katerem je črka stolpca, ki ga želimo razširiti. Prikaze se nam edebljena črta s puščicama, ki kažejo v levo in desno. Dvakrat pritisnemo desno tipko na miški in stolpec se samodejno razsini na najmanjšo možno širino. Ta možnost ne pride v poštev samo takrat, ko imamo v celici zapisan recimo naslov tabele, ki je daljši od širine celice. Celico se samodejno razsini na vso dolžino naslova, kar pa nikar ni bil naš namen. V tem primeru držimo desno tipko in premaknemo miško na desno do zeleno širine.

Podobno povečamo višino vrstice. Z miško se premaknemo pod polje z označeno številko vrstice. Ko se prikaže vodoravna edebljena črta s puščicama za gor in dol, z miško popravimo višino vrstice. Z dvakratnim hitrim pritiskom na desno tipko miške dosežemo, da bo vrstica tako visoka kot najvišji znak v njej.

Svede lahko popravimo širino in višino več stolpcev oziroma vrstic skupaj. Označimo celotne stolpce ali vrstice, ki jih bomo spremenili. To naredimo tako, da vlečemo miško po poljih, s katerimi so vrstice oziroma stolpci označeni. Nato sprememimo eno od vrstic ali stolpcev

v označenem področju in sprememile se bodo vse širine oz. višine.

Grafi in baze podatkov

Zahtevnejši uporabniki, pa tudi tisti, ki si želijo živahnejših in bolj poudarjenih tabel, bodo gotovo kreirati grafike kar v programu. To je izredno preprosto. Označimo področje, za katero želimo imeti grafikon, poščemo ikono, ki označuje grafik, in kliknemo na njaj. Namesto ikone lahko izberemo TOOLS CHART. Nato z miško označimo področje, kjer bo grafikon. Pri tem si lahko skrajšamo pot in kliknemo na zgornjo levo točko grafa, velikost okna z grafikonom pa je po določena samodejno. Velikost okna z grafikonom zlahka sprememimo.



Tudi tip grafikona je določen samodejno. Načrte ga sprememimo tako, da v oknu z grafikonom dvakrat pritisnemo levo tipko miške. Pokažejo se nam vsi mogoči tipi grafikonov. Ko smo v oknu z grafikonom, je nekaj glavnih tipov tudi v vrstici ikon. Podobno lahko sprememimo naslov grafikona, poimenovanje osi in legendu z grafu. Z dvakratnim pritiskom na levo tipko miške v ustreznem področju se pri vsem tem odprejo posebna okna s parametri, ki jih lahko sprememljamo. Druga možnost je meni CHART, v katerem se vse potrebne funkcije. Pokaže se namesto menija RANGE, ko smo v oknu z grafikonom.

Ene posebnosti programa 1-2-3 je tudi možnost, da ustvarjamo baze podatkov. Najprej pripravimo datoteko z vsemi podatki. Te potem poljubno obdelujemo. Z logičnimi funkcijami si izberemo kriterij, iskanje pa na ta zahteve veliko časa. Zeleno podatke lahko vključimo v novo datoteko. Skupaj s programom 1-2-3 je v paketu DataLens, ki omogoča branje podatkov iz zunanjih datotek in pisanje vjanje, da bi pri tem zapustili matični program. Z DataLensom lahko pišemo in beremo iz programov v formatih dBASE IV, Informix, Paradox... To je preprosto, saj DataLens uporablja ukaze, zname iz 1-2-3, za bolj zahtevne pa je na voljo jezik SQL.

Lotus 1-2-3 se zna povezati z drugimi programi, in to z DDE (Dynamic Data Exchange) in OLE (Object Linking and

Embedding). Večina teh povezav je samodejna, tako da je delo navadnemu uporabniku kar najbolj olajšano. Te povezave so najbolj pripravne ob prenosa silik ali grafike iz drugih programov. Slike nato v 1-2-3 sprememjam in oblikujem po želji.

Ko se nam zdi, da je naša datoteka primerna za fiskanje, si jo ponavadi želim že ogledati. Čeprav na zaslonu vidimo tisto, kar bo natiskan (WYSIWYG), nam 1-2-3 ponuja pregled strani pred tiskom. Stran lahko povečamo ali zmazimo, ji sprememimo robove, jo ostevilimo in podobno. Tiskamo kar iz pregleda ali pa se vreme na glavni zaslon in printimo ikono s tiskalnikom.

Na koncu naj omenim nekaj manjših težav. Po mojem je načrtu, da se vsebino celic, v katere kjer premaknemo ali prekopiramo, kratkomalo zbrise, in to brez neposrednega opozorila v programu (v priročniku je opozorilo vselej napisano). To velja tudi pri risanju grafikonov. Druga težavica je premikanje z miško, ko se nam pod celicami, ki jih želimo premakniti, pokaže iztegnjena dlan. Pri označevanju področja moramo dobro poziti na znak na zaslonu, ko je označena samo ena celica, ta znak prevečkrat pokaže iztegnjeno dlan. Namesto da bi označili področje, ki ga želimo npr. formattirati, se hitro zgodi, da prenemem vsebino edine označene celice v drugo celico.

Klub tem manjšim napakam mislim, da Lotus 1-2-3 for Windows Release 4 ni samo eden v možnosti programov za izdelovanje preglednic, ki so namenjeni okenskemu grafičnemu okolju. Zadovoljil bo ne samo povprečnega uporabnika, ampak tudi tiste, ki želijo z enim programom urediti čimveč stvari. To potrjuje tudi zahteve po razmeroma močni strani opremi. Program lahko instaliramo tudi v mrežo. Priročnik dobro opisuje vse glavne funkcije, ponuja pa tudi veliko primerov.

Lotus 1-2-3 for Windows Release 4

Založnik: Lotus

Zastopnik: SRC d.o.o., Tržaška 118, 61111 Ljubljana, tel. (061) 271-761, faks (061) 150-276

Zahteve: PC 286, DOS 3.3 ali višji, MS Windows 3.0, 4 MB pomnilnika, na trdem disku vsoj 13 MB (samostojen računalnik), 7,5 MB (prenosni računalnik), 16 MB (mrežni strežnik), 150 K (uporabnik v mreži), grafična kartica EGA/VGA, priporočljiva miška

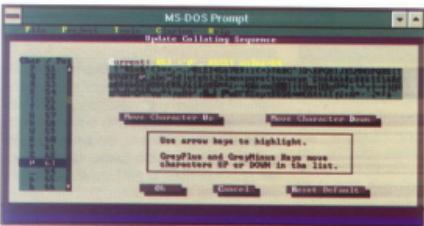
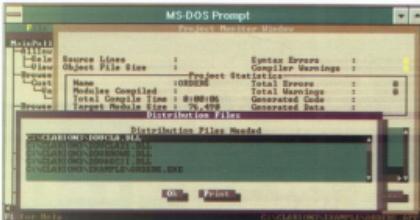
Izmenjeno podatkov: formati dBASE IV, Informix, Paradox, OS/2 Data Manager, ODBC, izmenjavo programov v jeziku SQL.

Cena: 574 DEM, prehod s starejše verzije 335 DEM

P ravo orodje za neprave programerje

BORUT
GRCE

Sam sodim med redko in izumirajočo vrsto ljudi, ki se niso nikoli navduševali nad Clipperjem in podobnimi zadevami, ki v krajih na sončni strani Alp veljajo za edino orodje posvečenega ceha programerjev glavne knjige. Vse prehitro sem se dal razvaditi od orodij, s katerimi programerjem ne delajo kot svinjo z mehom, ampak mu že itak nehvaležno delo vsaj malo olajšajo. Čeprav sem s tem tvegal posmeh in



prezir zadnjega računovodje, sem več-noma programiral v Turbo in kasneje Power, da, celo GFA Basicu, pri skladisčnih podatkov pa sem se zadovoljil kar z veteronom — dBASE. Je že tako, da sem bil nekdaj najbolj nagnjen k opravilom, katerih najgloblji vzgib je plementira lenoba, tako da sem se s kakim povezovanjem in prekrivki ukvarjal le, kadar me je flacič nočna mora. K srce sem relativno zgoda (ob dramatičnem padcu cen za poslovne programe) prebolel obdobje glavne knjige, čeprav sem menda potihem ves čas čkal na pravo orodje, s katerim bi bilo mogoče brez otiščancev na ritri napisati spoden poslovni program ali pa vsaj licenčni telefonski imenik za domačo rabo. S Clarionom se to da, čeprav ga zaradi (sicer upravičeno) visoke cene ne morem priporociti rekreativnim programopiscem.

Clarion Database Developer je povsem na novo napisano orodje, naslednik Clarion Professional Developerja. Okostje tega orodja je zgrajeno okoli družine prevajalnikov TopSpeed, ki jih je začel Niels Jensen s svojo programsko skupino razvijati pri Borlandu, nadaljeval

je v lastni firmi Jensen & Partners, maja lani, dve leti po sistemu, ko je Clarion Software Corporation (CSC) od njega odkupil licenco za razvoj novega prevajalnika, pa se je s skupino vred pridružil tej družbi. Program nam je za to recenzijo prisrelbil PROLOG iz Logatca, ki pri nas zastopa CSC, prodaja pa tudi prevajalnike iz družine TopSpeed.

Vsekakor je treba omeniti, da je razvijeno okolje TopSpeed, ki vključuje prevajalnike za C, C++, modulo 2 in pascal, eno najboljših, kar jih dobite na prostem trgu: programi, napisani s tem orodjem, praviloma prekašajo Borlandove in Microsoftove. Tako najkrajši program, napisan s Clarionom, v obliki .EXE ni daljši od 10 K. SIEVE pa je za dobrih deset odstotkov hitrejši od enakega programa, prevedenega z Borlandovim prevajalnikom za C.

Generator usluši vsako željo

Razvojno okolje CDD vključuje generator aplikacij, ki deluje na podlagi vzorč-

nih programov. Programer je na voljo tudi bogat nabor orodij za oblikovanje uporabniškega vmesnika, zaslonsken, poročil, poljubno zapletenih in razvejenih menijev in še česa. Vsi deli aplikacije so shranjeni na enem mestu. Če pišete program od zgoraj navzdol, bo Clarion sam poskrbel za še nepisanisce module: tja bo vpisal prazno zanko. Prevajalnik generira optimizirano kodo, iz katerega povezovnik izpljuje vse nepotrebne dele, tako da so programi precej majhni. Pri načini prevajanja in povezovanja se lahko odločite med standardnimi objektimi, segmentiranimi prekrivki, ki zagotavljajo, da bo vaš program delal v kakršnemkoli računalniku, in prevajanje v obliko knjižnic za dinamično povezovanje. Če si omislite še DOS Extender Kit, bo vaš program delal v začetnem načinu z izrabo vsega razpoložljivega pomnilnika. Razvojno okolje zahteva kar spodoben računalnik, medtem ko bodo z njim narejeni programi tekli že v najbolj okleščenem ATju.

Čeprav je CDD orodje za razvoj skladisč podatkov, vam ne vsiljuje lastne oblike zapisa podatkov, ampak se lahko sami odločite, ali bodo vaši podatki zapisani v obliki Clarion, dBASE, Clipper, Fox-Pro, Paradox, Btrieve, DOS, ASCII ali BASIC. Za poslaidek si lahko omislite še skladisčarske podatke za SQL Server, Oracle, Netware SQL in SQLBase. Seveda me je najbolj zanimalo, ali so pri CSC kaj misili na eksotične dežele, kjer se cedita med in mleku, po zraku pa letijo hrustavo zapęte stresiše. Sol Med spletinskim nastavtvami si lahko izmislite poljubno zaporedje za urejanje podatkov po abe-

cedi in določite ustrezne pare malih in velikih črk. Pravzaprav lahko določite fiksne nastavitev za vsak projekt posebej. Pri urejanju podatkov so vam na voljo trije tipi kazal: Key, ki ga Clarion obnavlja sproti, kadar se spreminja vsebina zapisov, Index, ki se obravi na vašo zahtevo, in Dynamic Index (dinamično kazalo), ki mu vsebino določimo šele med izvajanjem aplikacije in ga večinoma uporabljamo pri povpraševanjih. Pri povezovanju podatkov je Clarion omejen na povezave tipa eden-z-mnogimi (one-to-many), zato si moramo pri povezavi tipamnogi-z-mnogimi(many-to-many) pomagati s trikom.

Odlično založena trgovina

S Clarionom napisani programi sicer najraje delajo kar v grafičnem načinu, zato vam je pri oblikovanju uporabniškega vmesnika na voljo cel kup dobrat, kot so navedeni zasloni, voči od dejanskoga, prikaz grafičnih podatkov .PCX in GIF, padajoča, bledeča, osenčena, leteca, prsojona in podobna okna, popolna

nih datotekah, kar je osnovna naloga podatkovnega slovarja (Data Dictionary). Prav pri slednjem se jasno vidi, da je Clarion orodje za poklicne programerje, saj brez vnaprej določenega podatkovnega slovarja in vsej približne predstave, kaj bi kako nai v boš program počel, gotovo ne boste pršili prav daleč. Po drugi strani pa vam tak prijem zagotavlja, da lahko vse značilnosti podatkovnih polj (vrsta, omejitve, preverjanje, format...) določate in spremimite na enem mestu. Če se zadeve lotite s prave strani, posel pa vam ne gre in ne gre od rok, si lahko pomagate z razročevalnikom VID (Visual Interactive Debugger): spremilite izvajanje programa v izvorni kod, postavljate prekinitve ali vohunite za spremenljivkami in jim spremimite vrednosti. Z istim razročevalnikom se lahko lotite vseh jezikov iz družine TopSpeed.

Programiranje in Clarion ni kaj dosti podobno arheipskim predstavam o tem, kako svoj čas preživljajo Pravi Programerji, saj vam potem, ko se končno odločite, ki bi splet rabi naredili, preostane le še sprehod skozi dobro založeno trgovino z igračami in z zlati kreditno kartico visa in žepu. Tukaj pobereš ta vzorec, tam si odščipnete kos drugega, dodate



podpora za namizne glodalce intakodaj, in taka naprej. Žal mi ni uspelo preventi, kako je s kritimi znaki v grafičnem načinu delu, in že to ne gre, ali je na voljo ustrezno orodje za urejanje znakov.

V Clarion je vdelana podpora za delo v računalniških omrežjih brez dodatkov. Hkrati dostop vsej uporabnikov, zaklepjanje zapisov in podpora paketnim obdelavam (transaction processing) so standardna zadeva. S Clarionom napisani programi poleg tega samodejno vzdržujejo usklajenosť podatkov (referential integrity) v različnih, med seboj povezo-

ščepci lastne ustvarjalnosti in zadeva včinoma že kar dela. Sprva boste verjetno imeli kup problemov samo zato, ker je trgovina predobro založena. Ja, saj vem, tole se bere kot reklama, ampak po tistem, kar so pri Bolandu naredili s programom dBASE, človek res izgubi vse zaupanje v velike programerske hiše. Ne vem, ali se res ne bom lotil Glavne knjige....

Clarion Database Developer 3.0

Založnik: Clarion Software Corporation, 150 East Sample Road, Pompano Beach, FL 33064, USA, tel. 991 305 785 4555/220, faks 991 305 946 1650

Zastopnik: PROLOG d.o.o., Tovarniška cesta 10, 61370 Logatec, tel./faks: (061) 741-106, 742-104

Zahteve: PC 386DX, 3 MB pomnilnika, skoraj 15 MB prostora na trdem diskusu
Cena: 1990 DEM

assist®

SWISS QUALITY PRODUCT

računalniške mize

Mlacom
Koželjeva 6, Ljubljana
tel. 061-114-131, fax 114-350

**24 MESECEV
GARANCije**

**ŠIROK IZBOR OSEBNIH
RAČUNALNIKOV**
MLACOM:
CLASSIC
RAINBOW
BUSINESS PUBLISHER
GRAPHIC
PROFESSIONAL
SERVER

- **OSEBNI RAČUNALNIK**
NAREDIMO TUDI PO VAŠI ŽELJI
POKLICITE, SVETOVALI VAM
BOMO!
- **BOGAT IZBOR TISKALNIKOV**
IN DOPOLNILNE OPREME:
MODEMI, STREAMERJI,
RISALNIKI, MIŠKE,
DIGITALIZATORJI,
NEPREKINJENA NAPAJANJA,
DISKETE, ŠKATLE ZA DISKETE,
CD ROM, POKRIVALA IN DRUGO.



**KVALITETA
PO KONKURENČNI
CENI!**

POKLICITE VSAK DAN OD 7. do 17. ure!

INFOTRADE

INŽENIRING IN RAZVOJ INFORMACIJSKIH SISTEMOV

NOVELL

INFOTRADOV IZOBRAŽEVALNI CENTER

v Kopru, Vojkovo nabrežje 30a, organizira naslednje tečajeve za Novellova mikroracunalniška omrežja v mesecu OKTOBRU in NOVEMBRU 1993:

TEČAJ	TRAJANJE	ZAČETEK	ZAČETEK
	DNI	OKTOBER	NOVEMBER
1. Uvod v Novell mikroracunalniška omrežja	1	21. 10.	22. 11.
2. Upravljalec mikroracunalniškega omrežja (za Novell 286 in 386)	3	22. 10.	23. 11.
3. Novell - printanje	1	25. 10.	26. 11.
4. Novell Netware - tehnična podpora in servis (za Novell 286 in 386) workshop	3	28. 10.	29. 11.

Ob organizaciji tečajev iz mikroracunalniških omrežij pa smo usposobljeni za organiziranje in izvedbo tečajev za:

- Projekтиranje in modeliranje kompleksnih informacijskih sistemov
- Uporabo programskih orodij (zbirke podatkov, programski jeziki 4 generacije, slovar podatkov, elektronska pošta, optimiziranje delovanja sistema...) firme Computer Associates International, Inc., katero kot pooblaščeni poslovni partner zastopamo v Sloveniji in Hrvatski.

Seminari imamo možnost organizirati v našem centru ali pri Vas.

Vaše prijave
in vse dodatne informacije
o tečajih dobite na
naslovu:

INFOTRADE KOPER
PE KRANJ
JAKA PLATIŠE 13
64000 KRANJ
TELEFON: (064) 329-523
TELEFAKS: (064) 331-684

JELACS d.o.o.

Vipavska cesta 13, NOVA GORICA
tel.: 065/28 411, tel/fax: 065/28 339

PC PRENOSNI HYPERBOOK

PISARNA, VKLJUČNO S FAXOM,
ODSLEJ POVSD Z VAMI V LIČNI TORBICI!
NOVE CENE - NOVI MODELI

1. HB2300/486SLC-2580
80486SLC-25MHz, 4Mb RAM, 80Mb HDD
3,5 FDD, PRIROČNIK, TORBICA, MISKA,
MS DOS 6.0 CENA: 2.223 USD

2. HB2300/486DLC-25120
80486DLC-25MHz, 4Mb RAM, 120Mb HDD, FDD
PRIROČNIK, TORBICA, MISKA,
MS DOS 6.0 CENA: 2.722 USD

3. HB2300/486DLC-33120
80486DLC-33MHz, COPROCESOR, 4Mb RAM,
128Mb Cache, 120Mb HDD, FDD, PRIROČNIK, TORBICA
MS DOS 6.0, MS WINDOWS 3.1 CENA: 3.142 USD

4. HB 3200SLC-33120, COLOR DUAL SCAN LCD
33MHz, 4Mb RAM, 120 Mb IZMENJIV HDD, FDD,
TRACK BALL, NAM. TIPKOVNICA, 2. PARALEL PORT,
VDELAN FAX/MODEM,
MS DOS 6.0, MS WINDOWS 3.1 CENA: 4.400 USD

Cene so brez 5% prometnega davka.



Optične
komunikacije

Iskra
Elektrooptika
Ljubljana d.d.

Optični telekomunikacijski sistemi za telefonijo, računalniška omrežja in video signale

NUDIMO VAM:

- inženiring
- projekte na ključ
- optične kable
- terminalno elektroniko
- spajalni in instalacijski pribor za optične kable
- 100 Mbitni prenos podatkov (FDD)
- zastopstvo FIBRONICS

Med 4. in 8. 10. 1993 nas obiščite na sejmu
SODOBNA ELEKTRONIKA '93 na GR v Ljubljani,
v hali B, razstavni prostor št. 18.

61210 Ljubljana, Stegne 7. p.p. 59, Tel.: (061) 15 91 215, 15 91 786
Fax: (061) 15 99 205, Telex: 38518 ISKCEO SI

EKSKLUSIVNI AVTORIZIRANI
DISTRIBUTER "SUNRACE"
ZA SLOVENIJO!



DVE LETI
GARANCije
BREZ
ČAKANJA
NA
POPRAVILo!

TeknoServis
POOBLAŠČENI SERVIS, tel/fax: 065/25 397

ZA ČAS POPRAVILA VAM VĀŠ
RAČUNALNIK ZAMEJNAMO
Z DRUGIM USTREZNIM!

(1)

Pozno, vendar iz SRC-a

ALJOŠA
VREČAR

WordStar je mamut, najstarejši (MicroPro, 1979) in še vedno eden največjih urejevalnikov besedil. Na začetku je bil namejen poslovnim dopisom in zapri kot le kaj. Zapletenih kombinacij običajnih tipk s tipko Ctrl ste se učili sproti in tako dolgo, da so vam ostale v pristih za vse večne čase. Sam sem imel nekaj izkušenj, saj sem že dve leti urejal besedile s specijalom (Tasword, Yusword – dr. Žiga Turk, hvala za vse šumnikel) in macom (YU MacWrite). Toda WordStar 3.31 sem se lotil kot zadnji tepec, dačeš od PC-ja sem pelnjaš ur prebiral priročnik. Kondenzirano učenost sem v pol ure razložil našemu prvemu uredušniku Vilku Novaku-Čipčiju, ta pa je takoj zboljšal rekord in popeljal svoje »svajence« skozi osnove WordStarja v dvajsetih minutah. Ker ni v veliki Delovi stopnici nitične preroč, smo se čez leto sledko smejali kolegom iz Gospodarskega vestnika: v 36. uri tečajo so se učili, kako v WordStarju 2000 tiskati kurzivne oddomek s tiskalnikom, ki nima kurzivne pisave.

Ščasoma smo v Mojem mikru preskusili

Datoteka	Pomembne funkcije	Dodatne funkcije	WordStar		Novosti
			Format	CMS	
Imena datotek:					
WPS.DOS	% CONVERT	% FMT	DEUT		
	N	N	DEUT.DOS	1.5K	
225500UB.PS	1.7K	225500UB.PS	2.0K	225500UB.PS	1.7K
325500UB.PS	1.5K	325500UB.PS	1.7K	325500UB.PS	1.7K
RODITEK.PS	.9K	ROD	.3K	ROD.PS	1.0K
ODPOT.PS	2.7K	CAMP4.PS	1.0K	CAMP4.PS	1.0K
CHART.PS	2.7K	CHART.TTC	1.1K	CHART.TTC	1.1K
1800.DTB	77K	18000.DTB	74K	18000.DTB	70K
18001.DTB	75K	18001.DTB	75K	18001.DTB	37K
18002.DTB	180K	18002.DTB	170K	18002.DTB	151K
18003.DTB	180K	18003.DTB	180K	18003.DTB	22K
18002.DTB	86K	18002.DTB	23K	18002.DTB	31K
18002.DTF	130K	18002.DTF	140K	18002.DTF	125K
18002.DTU	3.2K	18004.DTB	187K	18004.DTB	116K
18004.DTB	70K	18004.DTB	55K	18004.DTB	187K
18004.DTI	230K	18004.DTI	3.5K	18004.DTI	1.0K
				DTSFILE.PS	1.4K

Word 3.0, WordPerfect 5.0, WS2000 – WS 6.0, Write v Windows, skratko vse, kar nam je hotel kdo podariti. Vsaksi smo se vrnilki k najljubšemu urejevalniku, WordStar(cu) Professional Release 4 iz leta 1987, ki ima na uvodnem zaslonsu še naprej geslo: »Think before you write!« Jonas.«

Konec osemdesetih let so nam kazali WordStar, v katerem so bila vsa zaslonska sporočila v slovenščini. To je preمامilo Matevža Kmeta, da se je odtrgal od

Tetrisa. Z Nortonovim urejevalnikom ASCII je malo pakraljal datoteko WSMMSG, tako da se je v nekaj menijih brajo: »Set levo, set desno, turn desno justify off, kolona tab, turn kolona mode on.« Kmalu po tem poskušu sva s prijateljem Theom Engelenom, dopisnikom nizozemskega dnevnika NRC Handelsblad, za kratki čas iznakanila izvajalno datoteko redakcijskega WS4. Če ste hoteli tisto popoldne kaj pisati, se vam je na zaslonsu prikazala najvišja stopnja pomoči, na funkciji-

Galerija grozot

Tu je so skoraj vsi stavki iz slovenskega paketa WordStar 7.0, ki mi ob prvem branju kljub najboljši volji niso šli v glavo. Dobesedno, do zadnje tipkarske napake natančno, so pobrani iz priročnikov. Mojstru, ki bi jih znal zasukati po domače, založnik žal ne obljublja nagrade.

IZ HITRE REFERENCE:

Pretvorbo dokumenta v ASCII format uvedemo s tiskanjem datoteke na disk z uporabo ASCII.PDF.

Medpomnilnik tiskalnika lahko vpliva na mesto zaustavitve tiskanja.

Tiskanje z združevanjem je postopek vrivjanja informacij v dokument med tiskanjem le-tega.

Ukaz za tiskalnik lahko definiramo tako, da ga dodamo naši PDF-datoteki v PRCHANGE programu ali neposredno z vtipkanjem pika-ukaza v naš dokument.

Da lahko uporabljate sledeče ukaze, mora biti WordStar-ov imeni v vsebovan v DOS poti, sicer se morate postaviti na WordStar-ov imenik.

IZ INSTALACIJE IN PRILAGODITVE:

Barve lahko od monitorja do monitorja odstopajo.

IZ REFERENČNEGA PRIROČNIKA:

Če prikaz ukaznih oznak izključimo (Videon → Uzakne oznake ali OD), le-te niso več prikazani, razen med njihovim vnašanjem.

V nasprotnem bo vsaka vrstica, ki se začne s piko smatrana za pika-ukaz.

WordStar tvori faks-datoteke ali datoteke, pri tem pa kaže napredkev v izvajanju.

Napake v makro-datoteki so obeležene s sporočilom, ki napako opisuje, za katerim sledi tista vrstica makroja, kjer je ugotovljena napaka, s cirkumfleksom (), ki kaže na mesto napake.

Uporabnikovi ukazi za tiskalnik so posebni ukazi, ki nam dovoljujejo, da izrabimo posebne možnosti, ki jih ponuja tiskalnik, na primer tiskanje posebnih znakov, kot je simbol za odstavek.

Ko izvajamo makro, le-ta preskrbi WordStar z udarci na tipko na enak splošen način, kot to počne BIOS-ova vhodno/izhodna podpora tipkovnice. WordStar pogosto izvaja dodatno procesiranje udarca na tipko pred samim delovanjem nani.

skih tipkah pa so bile same najgrše besede.

»Prvi slovenski WordStar«

Junija letos nas je pošteno prese netilo, da sta družba WordStar in njen zastopnik SRC izdala »prvi slovenski WordStar«. Akcija naj bi stala pol milijona dolarjev. To je na WordStarova stran leta vsekakor lepo priznanje za naš softverski trg, ki je v svetovnem merilu neznaten in za nameček prestreljen s piratiskimi kopijami. Kdo je verjetno prvi prevedel program, preberite v članku mag. Marjana Bradeška na naslednji strani. Res pa je SRC prvi prevedel tudi priročnike.

Skatilo s programom, ki so nam ga poslali v recenzijo, je bila izvorna, samo na prelepičju je pisalo SLOVENSKI WORDSTAR. Na drobne pozornosti iz verzije 6.0 so morda pozabili. Tokrat nismo dobili niti plastičnega tiskarskega merilca (v žargonu: cicerometer) niti priročna knjižice z vsemi ukazi WordStar in s kratkimi razlagami niti papirnaté šablone za ukaze na funkcijskih tipkah. Na polvinilasti vrečki s 3,5- palčnimi disketami ni bilo slovenskega napisa. V verziji 6.0 sem zlahka ugotovil, da je shranjeno na 22 disketah formata 1,2 MB. Program, Installation/Customisation pa tjo do Printer Data 1-8. Zraven je bil program za učenje (Tutor). Zdaj je razumljivo označena samo prva disketa: VERSION 7.0C, DISK 1, INSTALLATION DISK. Na drugih piši Disk 2... Disk 11. Vsebina je stisnjena. Tutorja nisem našel.

Na trdem disku sem naredil imenik WS7 in vam z opcijo WSETUP v slabih 16 minutah instaliral vse. Na zaslonu je program sprati sporocilo, da kopira recimo prvo polovico datoteke z ene in drugo z druge diskete. To mi je veliko voljo, da bi si zapisoval, kje je kaj. Po enojisti disketi je program spet zahteval prvo, češ da bo

instaliral zaslon in tiskalnik. Naslednjih pet minut sem zapravil za poskus, da bi mu podatkovni star NL-10. Dobil sem sporocilo: »Izbrali ste prevec pisav. Prosim zacnite znova in izberite manj pisav.« Po klicjal sem pisave, ki naj bi jih zbrisal. Nikjer nobene. Tokrat se je naveličal program in mi sporočil, da je tiskalnik instaliran. Branko Šafarči ima v knjigi o WordStaru 7.0 prav, instalacija je »vsakokratne«.

Z dodatnimi programi, ki jih je kupila družba WordStar pri drugih založnikih, mi je vzel paket 15,5 MB prostora na disketu. Naša izvajalna datoteka v WS4 zasede vsega 320 K. Gotovo se da tudi WS7 oklestiti, ne morem vam pa povedati, na koliko K, saj bim z njim popisal samo nekaj zaslonov. Med tipkanjem se mi vrstice ob desnem robu neprlepito gugajo. So pobrali jedro programa iz propadlega WS 2000? Ta mi je v treh meseциh, kolikor sem delal z njim, zagrenil marsikatero ura z osupljivimi sporocili: »Disk full... Pointer missing...« Tudi kadar je molčal, se mi je zdel neudoben in nevaren. Poleg tega so roletni meniji v WS7 pripeti na tipko ALT, na katero smo v Mikru z Borlondonovo SuperKeyem že pred leti obesili vse makroukaze za tiskarski sistem. Program za prevajanje datotek v druge for-

Borčni stil odstavka

Stil:	Izbira je besedilo	Levi rob:	0,00"	OB
Pisanje:	Članek 10-PC	Zamik pred vrstico:	(x1)	Frektiv
Ustrezna vrstice:	17	Nedovzetni razmiki:		
Tabelatatorji:	50° 1' 00" 1' 50" 2' 00" 2' 50" 3' 00" 3' 50" 4' 00" 4' 50" 5' 00"			
Bi	Ne	Obstoječe:	Povezavno:	Levo
Poudarejmo	○	●	○	Centrirano
Nazivljeno	○	●	○	Dopravo
Predstavljamo	○	●	○	Okrajnje poravnava
Predstavljam	○	●	○	Obstoječe
Prepisujemo	○	●		
Tiskovino	○	●		
Indeksno	○	●		
Prenesij v vrstico	+	○		
				Barva/Obročenje: Black on White
				I 1 Skrani v knjižnicu stilov

Stil:	Citat	Mestov:	Previsoki zamik 1	Običajno besedilo
Odstavek z zamikom:		Rokops:		Previsoki zamik 2
Previsoki zamik 3				

mate, ki so ga podedovali vsi WordStar po verziji 2000, pa je takole brez stopanje desetkrat počasnejši kot tisti v WordPerfectu.

Hura, vse razumem!

Izviri WordStar 7.0 je star že kakšno leto. Zato tu ne bom razprodal o nekončnih možnostih, ki jih ponuja pisem, ampak kako je ta povedano po nošči. Slovenski menii in zaslonski sporocila so skoraj brezhibni. Izraz Otvorjeni meni (angl. Opening Menu) preveč spominja na kakšno razstavbo; izvirne pomene ne bi niti popačili, če bi rekli Uvodni ali Začetni meni. V meniju Urejanje bi lahko namesto Označi predhodni blok pisalo Označi prejšnji blok, tako kot v Meniju za bloke in shranjevanje. Pri Vrivanju me motijo Ostale vrednosti, pri Stilu prav tako Ostalo in Izvrši (namesto Izvedi) operacijo za stil odstavka, pri Obliki pa Nadnapisi/Padnaps. V Meniju za zaslon je nekaj besed skrajšanih; zakaj je tako, piše mag. Bradeško. Meni Funkcije ponuja opcijo Preveri črkovanje cel. dok. To je še razumljivo, če je cel. dok. krašava »celotnega dokumenta«, lepše pa bi bilo »vsega d.«. Prevajalci in lektorji (prevajalke in lektorice?) priročnikov so spregle-

Kako so in kako smo nekoč prevajali WordStar

Mag. MARJAN BRADEŠKO

leta 1986 v Sloveniji še ni bilo prav veliko računalnikov PC in je prevladoval operacijski sistem CP/M v mikroracunalnikih partner [Iskra Delta] oziroma **FEDOS** (razvit doma, združljiv s CP/M) v mikroracunalnikih dialog (Gorenje Procesna oprema). Zato se je pri urejevalniku WordStar uveljavila različica, ki je bila pisana za operacijski sistem CP/M.

Sam sem v okviru razvojno-raziskovalne skupine takrat sodeloval kot mladi raziskovalec v skupini prof. Viranta na Fakulteti za elektrotehniko in računalništvo. Ta skupina je razvila mikroracunalnik dialog, ki ga je nameraval naročnik, delovna organizacija Gorenje Procesna oprema, množično

tržiti, predvsem v slovenskem prostoru. Prav zaradi tega so se verjetno odločili ponuditi skupaj z njim slovenski prevod takrat pravzaprav edinega urejevalnika besedil – WordStar-a ameriškega podjetja MicroPro Inc. (danesnjega WordStar International Inc.). Obstajajo pa sicer že nekaj »slovenskih« različic, ki pa so bile le delno popravljene (t.i. patchi – neposredno popravljanje WordStarovih datotek z razročiščevalnikom), saj zaradi nekaterih zakodiranih besed ni bilo mogoče enostavno prevesti vsega programa. Tako se je po zaslonih pogosto videlo npr. Poravnava (ON) namesto Poravnava (DA), Poravnava vključena ali kaj podobnega. Tista besedica ON je bila koda v izvajalni datoteki WS.COM in ne običajno besedilo, ki ga je bilo z »razročiščevalnikom« v datoteki sporocilo WSMMSG. OVR enostavno nati.

Tako je bil nakup licence edina možnost za resen prevod v času, ko je prevladovala v glavnem piratska programska oprema, ko ni bilo pravih zastopnikov tujih programskih lisip. Natančnih podatkov se ne spominjam, morda je bila licenca le za 50 izvodov. Za prevod smo dobili izvorne kode nekaterih datotek (*.MAC), orodje za vključitev prevedenih različic in osnovno izvajalno datoteko, navodila za izvedbo

dali pik za »cel« in vztrajno pripovedujejo o »celem dokumentu«. V Funkcijah sem prvič opazil tudi zloglasne Makroje. Prav tem je namenjen Meni za makrourkaze s prvo opcijo Makro ukazi, v podpocijih pa piše Ime makroja. V Meniju za fiskanje spet ponujajo Ostalo. Pomoč na zaslonu je že bolj »računalniška«, samo na prvi strani v 17 ozkih vrsticah manjkajo tri veje, ena je preveč in napovedani so skrivnosti pik-ukazi.

Če je hotel SRC približati program ljudem, ki slabo obvladoju tuje jezike, je dosegel namen že s slovenskim WordStarom na trdem disku. Žal lahko vsaka tajnica mirno pogleda direktorja, ki jo skuša poslati na kakšen dvajseturni računalniški tečaj, in pove: »Z računalnikom se bom sama naučila pisati v četrte ure in čez pol ure boste dobili natiskano pismo.« S priročniki je žal druga pesem. Če jih še niste imeli v rokah, ne morete vedeti, da je bil prevod herkulski podvig, skoraj primjerljiv s prvo izdajo Gamsovega Računalniškega slovarčka leta 1985. Izkušen založnik bi se ga lotil z mrežnim planom:

- zbral bi strokovne urednike, prevajalce in lektorje
- pregledal bi računalniško, strojepisno, tiskarsko in še kakšno izrazoslovje
- najprej bi dal prevesti vsa skrivnosti iz indeksa, zato da bi se izrozi povsod v prevodih ujemali
- nozadnji bi dal vse skupaj dvakrat lektorirati in korigirati.

SRC je to naredil bolj po domače.

Levica ni vedela, kaj dela desnica

Izvirni priročniki so napisani v suhoperinem tehničnem jeziku in za laika premalo razumljivo, v žargonu »user unfriendly«. Prevajalci in lektorji so to obogatili z birokratsko latovščino. Napačen vrstni red besed po zgledu Jernej Hlapcu ali Pod-

svobodnim soncem roman je skoraj pravilo. Ko da bi hoteli iz 31 let starega Slovenskega pravopisa pobrati čimveč prepovedanih (nahajati se, izgled), pogovornih (izgledati) in okornih besed (vorthi, izvršiti), so naredili take priročnike, da bi Moj mikro iz njih brez dodatnih posegov objavil kvečjemu kakšno stran kazala. Res je, ne skrivam ogarčenja. Najnujs spodrljajo preberite v Galeriji grozot.

Ob prevodih se mi je zazdrolo, da se ni nihče z nikomer posvetoval. Ker se založnik s tem ni pretregh, se tudi sam ne bom trafil z natanko primerjalno analizo ali celo s tabelarnimi pregledi, kje vse so priročniki sprti drug z drugim. Ubrial bom bližnjico, ki so naši brali vajeni iz vzemirljivih recenzij računalniške literature: »V 1. poglavju knjige je opisano ... V 2. poglavju knjige je opisano ... Zadnje poglavje ima naslov Konec.« Tipične napake bom naševal brez glave in repa, tako kot sem jih skupil. Naj jih boste, kdo jih more!

Najprej sem obdelal najtanjšo knjigo, pravzaprav brošurico, in nazadnje najbolje beležji Referenčni priročnik. S svinčnikom sem podčrtaval slovnici in v kakšni knjigi tudi tipikarske napake, potem pa »gradivo« pretipikoval v računalnik. Koliko ur mi je vzel samo to, še računam.

Kje se nahajajo in kako izgledajo ostali makroi

Zdaj je preselil vse, kar sem napisal doslej, v WS4. Nasledniku WS 2000 ne bom dovolil, da bi mi pri 2 MB prostora na disku pogolnil datoteko, češ: »Disk full...« Odprimo prvi priročnik! **Nadgrajevanje prejšnje verzije (13 str.)**

Naslov je nesmiseln. Prejšnje verzije ne bomo več namer nadgrajevali, ampak jo

bomo enkrat samkrat nadgradili. V Mojem mikru raje prevajamo angleški izraz upgrade (izboljšanje) takole: prehod na novo verzijo. »Nadgrajevanje« bi nas mogoče spomnilo na samoupravni socijalizem, če ne bi prevajalci kazali graditeljske mrzlice tudi ob vsaki drugi priložnosti.

V impresumu te knjizice in vseh drugih priročnikov je Urša Plut: »Vsebine se brez pisnega dovoljenja podjetja WordStar International Incorporated... ne sme izdati tretjim osebam.« Narekovali so povsod angleški, »tak« in ne »taki«. Tudi začetek Nadgrajevanja ni obetovan: »Opisuje, kaj je potreben preden, instaliram WordStar 7.0, podaja kratka navodila za instalacijo, in pake, kako prenesemo prilagoditve iz prejšnjih verzij WordStar-a.«

Kazalo napoveduje makroje, ki smo jih že videli na zaslonu. Z njimi bomo obravnali takoj. Recite makrobiotika, makrokompozits, makromolekule. Recite makroukaz. Recite makro. Ste zavili po francosko, s poudarkom na drugem zlogubljenem Makroukaz, makro, ni zvodnik, makró, ampak velik, dolg ukaz. Tato se sklanja makro, makra in ne po vzorcu: »Glejte Markoja in Vitoja, kako sklonjena nad Mojim mikromoj grizljata orehove jedrje?« V vseh priročnikih se makroji preklicujejo drug čez drugega, makra pa ni niti enega. Pravi kazin, ki rebli Primorci.

Makrojem delajo drugo družbo stvari: s pomočjo uporabniške funkcije se nahaja; izgled: moramo ponovno zgraditi zaslonске pisave, sledete; mogoče je snemati makro; vgrajena preverjava grafik; izpis na tiskalniku; ASCII datoteka; markerji; ostalo (namesto drugo); na večini sistemov; procesor besedi; ostale izboljšave; kerning na tiskalnikih PostScript; če smo tvorili dokumente s pomočjo WordStar-a 6.0, 6.5 palcev; n.p.r.: smo tvorili datoteko.

Nadaljevanje prihodnjic

postopkov, izpisano izvorno kodo in originalni priročnik. Pri delu smo uporabljali zbirnik [assembly] M80 za procesor Z80 in povezovalnik (linker) L80 podjetja Microsoft.

Bistveni za prevod sta bili datoteki **WSMSG5.MAC**, v kateri so bili vsi meniji in večja besedila, in **WSMSG52.MAC**, v kateri so bili začetne nastavitev in nekatera kratka besedila, ki se pojavljajo pogostejše (npr. ON/OFF, Name of file etc.). Prevodi so nam delali veliko težav, saj je bilo v tistem času slovensko računalniško izrazoslovje še v povojih. Zaradi zelo zgoščenega razporeda v menijih je bilo v povprečju krajše angleške besede zelo težko nadomestiti z našimi, tako da smo ponekod porabili tudi presledke ob znaku » (na zaslonih s šumskimi d), ki je razmejeval dele menija; v sistemu CP/M namreč ni bilo zgornjega nabora znakov.

Besedile v datoteki WSMSG5.MAC smo prevedli in popravili z urejevalnikom; to je bilo jedno vsega dela. Zatem smo to datoteko prevedli z zbirnikom, povezali s povezovalnikom in nastala je datoteka WSMSG5.OVR, kakršno je med delom uporabljal urejevalnik WordStar (izvajalna datoteka WS.COM). Obdelava druge datoteke, WSMSG52.MAC, je bila nekoliko bolj zapletena. Ko je po enakem postopku, kot

je opisan zgoraj, nastala datoteka WSMSG52.COM (ne .OVR), ki je bila le neke vrste vmesna stopnja, smo s programom RETEXT (del orodij, ki smo jih od podjetja MicroPro dobili za prevajanje) vključili prevedeno besedilo oziroma ustrezne kode neposredno v izvajalno kodo datotek WS5..COM (U za Uninstalled) in WSOVLY1.OVR (prvotna datoteka). Na koncu je bila potrebno še instalacija, pri kateri je iz WS1.COM nastala datoteka WS.COM – torej instaliran slovenski WordStar, kakršnega smo potem poganjali. Tak je deloval v nekaterih primerjih mikroracunalniku dialog še nekaj let – prav z njim sem napisal svoje prve članke.

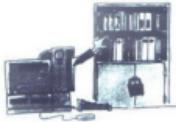
In kaj je bilo najteže prevajati? Brez dvoma menije, kjer moraš v nekaj črkah povedati dovoli, da to razume tudi nevečji uporabnik. Mnogo lažji je bil prevod pomoči (Help) in vseh mogočih sporazil. Priročnika nismo prevajali.

Kolikor mi je znano, je bil to prvi **uroadni** prevod urejevalnika WordStar in sploh eden prvih prevedenih tujih programov pri nas. Če kdo pozna kakšna druga dejstva, nai to, prosim, sporoči. Verjetno tudi kje se obstaja kak primerek mikroracunalnika dialog s to prevedeno različico WordStar-a.

Od začetka do konca



Načrtovanje



Svetovanje



Izobraževanje kadrov



Tehnična podpora



Vzdrževanje

Postavitev kompletnih informacijskih sistemov

INŽENIRING

Kvalitetno opreme in uslug zagotavljamo kot pooblaščen prodajalec produktov Novell (Novell Authorized Reseller), z ekipo inžinirjev, ki so opravili CNE test (Certified NetWare Engineers) in z nad 200 mrežami po vsej Sloveniji

DISTRIBUCIJA

Uradno zastopanje tujih firm:



MICROPOLIS



FUTURUS

Novell

EPSON

EIZO

Roland DIGITAL GROUP

POLAROID



61000 Ljubljana, Tbilisijska 57,
tel.: 061-267-985, 268-071, fax: 061-267-985

62000 Maribor, Tržaška 61,
tel.: 062 304 694, 306 571, fax: 062 302 468



PODJEVTE ZA RAČUNALNIŠKI INŽENIRING IN
PROCESNO RAČUNALNIŠKO OPREMO d.o.o.

Ljubljana, Staretova 15,



213 252

061/ 222 262

Računalniki 99.999 tisoč, HP LJ 4L 109.500, EPSON - 25 %, TVM 3AS 37.500,
KEYTRONIC SLO KT 2000 6.450, Chicony tipk. 2.990, Ohišje mini tower 7.900,
Disketna enota TEAC 1.44 MB 4.910, ... Vprašajte za cenik.



NAJ PONUDBA - PHILIPS CD ROM CM 205
HITER IN ZANESLJIV - SAMO 29.900,- !

anni

Po ugodnih cenah vam nudimo:

- osebne računalnike v konfiguracijah po vaši želi
- sestavne dele za osebne računalnike
- prenosne notebook računalnike Bondwell
- Epson Star in HP matične ter laserske tiskalnice
- CD-ROMe, Sound kartice, miske, diskete in ostalo



NB-486DX-25
Prestavki Standard

Spom. 2 do 8 MB,
Vid. 16/32 bit, 1012 MHz,
Vid. 800x600, 16 bit.
Garancija 12 mesecov.
Sistem 22.1.95.
od 203.900,-

od 203.900,-

AT 386DX-33

Matična plošča 386DX-33,
Vid. 16/32 bit, 1012 MHz,
Vid. 800x600, 16 bit.
Spom. 1 do 4 MB,
Vid. 16 bit, 1012 MHz,
Garancija 12 mesecov.
Sistem 22.1.95.

le 89.900,-

AT 386DX-40

Matična plošča 386DX-40, 1012 MHz,
Vid. 16/32 bit, 1012 MHz,
Vid. 800x600, 16 bit.
Spom. 1 do 4 MB,
Vid. 16 bit, 1012 MHz,
Garancija 12 mesecov.
Sistem 22.1.95.

le 134.900,-

AT 486DX-33

Matična plošča 486DX-33, 1012 MHz,
Vid. 16/32 bit, 1012 MHz,
Vid. 800x600, 16 bit.
Spom. 1 do 4 MB,
Vid. 16 bit, 1012 MHz,
Garancija 12 mesecov.
Sistem 22.1.95.

le 182.900,-

Garancija 12 mesecov.
Dobava iz zaloge takoj.
Cene so v SIT, brez 5% prometnega davka.

ANNI doo, Finžgarjeva 6, Ljubljana, Tel: (061) 153-193, 152-094, Fax: (061) 152-094

Pehar suhih megabajtov

KATJA
in MATEVŽ
KMET

Kuhanja smo se doslej učili za štedilnikom, ob vremenu zgledu mame, babice ali starejše sestre. Izkušnjo smo nizali na izkušnjo, znanje smo bogatili z novimi in novimi spoznanji, med katerimi tudi kako prismojena jed ni bila nič drugačja kot konristna šola: tako se ne dela. Kadark nam kaj ni šlo od rok, smo pogledali v kuharški priročnik ali pa zavrteli telefonsko številko tistega, ki se na te stvari spozna in razume.

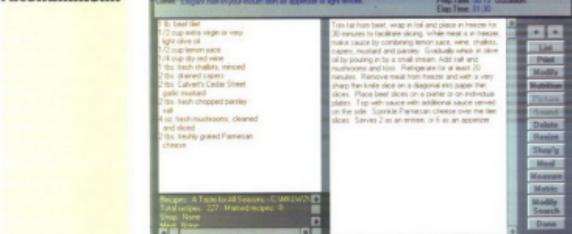
Casi se spreminjajo. Namesto babice nam bo zdaj pomagal računalnik. Tako vsaj trdijo pri firmi Lifestyle Software Group, ki je izdala program Micro Kitchen Companion, nekakšen kuharški priročnik za nadobudbo hekerje in elektronsko kuharško knjigo novodobne kuhanice. MKC je napisan za okolje Windows, povrhu pa je multimedijski (če lahko zaradi nekoj sličic in izgovaranj imen tujih jedi zaslužiti oznako). S programom dobimo tudi 227 receptov, ki naj bi bili zbrani iz ameriških uspešnic, lahko pa dokupite dodatne datoteke.

Program MKC je namenjen vsem, ki se spoznajo na računalniku in jim je kuharška umetnost (zaenkrat) španška vas, pa tudi tistim, ki znajo skuhati več kot samo čaj ali jaje, a jim je nadvse zaprmo, da bi se ukvarjali z računalnikom, zlasti pa načinčno načrtovali, izračunavali kalorije in vrednosti in seštevali količine (in si hkrati mislio, da brez tega ne morejo živeti).

Nekaj vmesnega torej, ne tič ne miš, priročnik, ki se mu bodo tako prvi kot drugi približali z rahlim nezaupanjem. Mag držijo začolnikove besede, da dela ta program čisto vse, komu kaže se ne, a bodo tudi to pomankljivost v kratkem odpravili? In: ali je ravnanje s programom res tako igrivo enostavno, da bo tisti, ki je v kuharški zadregi, iz izbiro primernih tipk postal pravi kuharški mojster?

Redko so kuhanje, v katerih storiti računalnik poleg štedilnika. Redki so kuhanji amaterji, ki bi si zelieli količine v receptu preračunati na 999 oseb (to možnost program namreč ponuja). Si zamislite, da povabite 999 gostov na večerjo in da je edino pomoč, ki jo pripravi toliskanje

Heker za štedilnikom ali kuharica za računalnikom.



obroka potrebujete, hiter izračun vsega, kar morate imeti za začetek pri roki?

Mnoge odlike, ki jih avtorji naštavijo, ko opevajo svoj program, izvenijo v prazno. Tisti, ki zares kuha, jih ne bo ceni. Tisti, ki mu je kuhanje neke vrste računalniška igrica, pa bo nemara užival, da se lahko poigrava s količinami in stvari imaginarnimi povabilcev, preračunava hranilno vrednost obrokov in podobno.

Dobra plat programa je zagotovo ustvarjanje nakupovalnih seznamov – to bo morsikom v pomoč, zlasti pozabljivcem in tistim, ki se lotijo kulinarije, ne da bi prej preverili, kaj vse imajo v shrambi in hladilniku. Ko si izberemo jedilnik in določimo število jedkev, nam namreč lahko MKC sestavi seznam vseh živil, ki jih za pripravo slastnih dobrot potrebujemo.

Zabavna prednost programa je, da lahko z receptom vnesete svoje pripomočke in beležke. Vanj lahko skladite svoje najljubše in že preskušene recepte. Dopolnite ga lahko s podatki: komu ste na zadnjite ponudili omletjo in koko mu je teknila. Zabeležite lahko tudi to, da na primer Mojca ne je rib, da ima Peter zelo red općene kruhke s šunko in sirom, da je tašča na sladkorini dieti in da je teta Liza vegetarijanka.

Da bi se s skicami, slikami (zelo poredko posejanimi in nekvalitetnimi) in zvočno izgovarjavo tujih besed (izvirna imena specialitet) naučili kuhati in da bi postali

vrhunski kuhar? Da bi vam šlo zaradi računalniško občarovanega levanja kuhanje hitrejš in lažje od rok? In da bi se tako privadili tej novi računalniški igri, da bi brez nje ne mogli živeti? Ne. Tako ko se boste naučili kuhati, vam bo računalnik za štedilnikom odveč, če pa se kuhanja klub temu programu ne boste naučili, boste uporabljali računalnik raje za druge stvari, ne pa zo to, da vas bo pital z recepti, ki vas bodo spominjali na vaše največje kuharške spodrljajo.

Program MKC je tako zanimiva novost, ki pa se po vsej verjetnosti ne bo »pripleša«. Sline se nam bodo še vedno cedile bolj, ko bomo gledali slike v kuharških knjigah, za nasveti bomo še vedno spravljali babice in mame, brez poznavanja izgovarjave tujih kuharških pojmov pa bomo tudi znali živeti še naprej.

Micro Kitchen Companion for Windows

Založnik: Lifestyle Software Group, 63 Orange Street, St. Augustine, FL 32084, USA

Prodoja: Alpress d.o.o., Dunajska 5, 6100 Ljubljana, telefaks (061) 120-179

Zahteve: PC s 3,5-palčnim disketnikom, Windows 3.1, soundblaster ali z njim združljiva zvočna kartica (opcija)

Cena: 98 DEM

GOJKO
JOVANOVIĆ

deja, ki še ni meso postala

Ko se odločamo za nakup računalniške opreme, se nam prvi hip zazdi, da so nas ločnega vrgli pred velikansko mizo, obloženo z neslutjenimi dobrotnami. Človek ne ve, česa bi se najprej lotil, slein se mu cedilo kot priteletenu buldogu, že lodec kralječe zahteva svoje. A pri grizljaj po navadi prinese tudi prvo razčarjanje. Polovica hrane je iz plastike, drugi polovici je potekel rok trajanja. Po mukotrpnom iskanju in preizkušanju se je novasezadnje treba zadovoljiti s postanjenim nisetom. Nekaj podobnega velja za slavensko računalniško ponudbo. Petsto ali šeststo podjetij, kolikor jih ima pri nas dovoljenje za dejavnost, z oglasti v vseh možnih občilih pridno prepričuje vesoljno občestvo, da so prav oni naša resilna bilka, kar zadeva strojno ali programsko opremo. Vsi imajo seveda vse in to vse je tudi vedno v zalogi. Seitevki ponujenih izdelkov iz najskromnejšega računalniške revije že zahteva štirimestno število, da ne govorimo o kakih večjih razpisih: takrat morajo poštarji dovajači ponudbe s poltonskim tovarnjakom.

Nekaj reda v tem Avgjerevem hlevu so sklenili napraviti v podjetju Sorač. Lotili so se gigantske naloge, izdelave informacijskega sistema, ki naj bi zajel vso ponud-

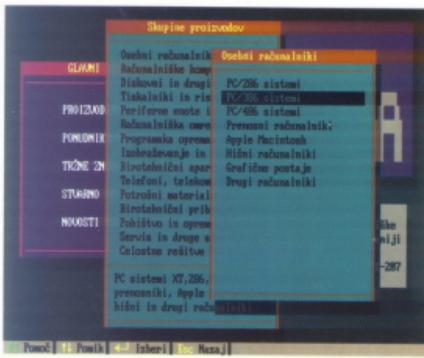
bo računalniške in pisarniške opreme v Sloveniji. Sistem, poimenovali so ga **Sibitra**, so si zamislili kot skupek raznovrstnih možnosti informiranja uporabnikov. Poleg klasičnega tiskanega kataloga naj bi bili podatki o proizvodih in storitvah zajeti na disketu in dostopni po telematskem centru. Kokšno čudo se skriva pod zadnjim pojmom, bomo pojasnili malce kasneje, trenutno nas zanimalo košček črne plastike, na katerem je avgustovska verzija Kataloga računalniške in biroteh-

nične ponudbe v Sloveniji, kot se glasi uradni naslov.

Tri tisoč izdelkov

Vsebinsa Kataloga je razdeljena na pet delov. V prvem je okrog 3000 proizvodov, razvrščenih v skupine, vsaka skupina pa vsebuje več podskupin. Preglednost je s tem dobro zadovoljena. V polju so naslednji podatki: kje se da izdelek kupiti, kolikšna sta cena in doobnavni rok, kako je z instalacijo, servisom, tehnično pomočjo in navodili za uporabo. Vsak proizvod naj bi bil opremljen tudi z zgoščenim opisom. Todo ko smo listali katalog, in polju z opisom največkrat nismo našli ničesar, to velja tudi za nekatere druge podloge. Seznam proizvodov lahko listamo naprej ali nazaj. V meniju je navedena še zanimiva možnost, da oblikujemo poizvedbe na osnovi ključnih besed, ki pa se kaj nenevadno izteže. Ko vnesemo želené podatke, nas program prijazno obvesti, da si bomo lahko rezultate ogledali šele v naslednji verziji. Podatke o izbraniem proizvodu lahko natiskamo na papir. Pri tem bomo znova ostali brez opisa proizvoda, ceprav ta obstaja.

V drugi podatkovni zbirki se skrivajo ponudniki računalniške in pisarniške opreme. Pričakovali bi, da bomo med njimi našli vse velikane slovenske visoko-



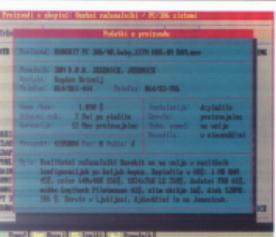
tehnološke preprodaje, vendar med priljubljenostou ponudniki prevladujejo manjša podjetja. Velikanom pač počasnejše prihaja. In kaj vse lahko izvermo o ponudnikih? Najprej ves naziv in naslov, telefon in faks, delovni čas in število zaposlenih, ime direktorja in datum ustanovitve podjetja. Vse skupaj je zabeleženo z dolžim opisom dejavnosti. Zbirka ponudnikov je precej popolnejša od zbirke proizvodov in prav dobro rabijo svojemu namenu. Brez napaka seveda ne gre. Tako so mnogi opisi sestavljeni prav malomarno, polni sloveničnih in tipkarskih škratov, nekaj zmede pa bo najbrž povzročilo tudi uporabo različnih znakovnih standardov. Med kranjskimi podjetji smo nameč odkrili kozlička, ki veselo meketva v naboru Latin II. Čeprav so podatke odčitno pravljivali ponudniki sami, bi se lahko avtorji Sibrite malce bolj potrudili in stvari pred vnosom v zbirko vsaj enkrat preverili. Ponudniki si lahko ogledujemo na zaslonsu ali jih izpisujemo na papir, oblikovanje poizvedb tako kot pri proizvodih še ni dokončano. Konstristi sta funkciji za vnašanje iskalnega ključa v pregled vseh proizvodov kakšnega ponudnika.

Naslednja zbirka, imenovana tržne znamke, je v bistvu le drugačen pogled na zbirko proizvodov. Izdelki so tu razvrščeni po proizvajalcih, pregledujemo in izpisujemo pa jih tako kot v prvi zbirki.

Maja z enoletno garancijo

Zadnja zbirka naj bi bila nekakšno kazalo vseh ključnih pojmov, ki jih vsebuje Sibitra. Ko izberemo kakšen pojem, se na zaslonsku prikažejo vsi proizvodi, ki so povezani z njim. Zamisel je koristna, a kaj, ko je v zbirko strpana vsa mogoča solata. Toko naletimo, recimo, na geslo BAR CODE, BAR CODA in BARCODA, zaman pa izšemo geslo ČRTNA KODA. Med gesli se sprehtajo tudi bitja. Pod MAJO ponuja Sibitra barvni zaslon. Priznajo! Barvni zaslon, greha vredna Maj, enoletna garancija in zagotovljeno vzdrževanje. Štvar je vredna premisleka, zlasti ko ugotovim, da nam geslo EPSON ne ponuja prav nobenega izdeka. Skratka, stvarno kazalo bi zlahka pogrešali.

S tem smo boji ali manj izčrpali vse, kar nam Sibitra ponuja na disketu. Pred dokončnim slovesom pa moramo omeniti še eno, morda najbolj zanimivo in privlačno možnost. To so tako imenovane storitve telematskega centra, kjer se informacije o proizvodih in storitvah uporabnikom pošiljajo po telefaksu ali po pošti. Ko poklicemo številko telematskega centra, se oglasti prijazna gospodinčica in nas pošlje skozi ves postopek. Opravljamo lahko poizvedbe po proizvodih ali pa se oddočimo za naročilo opisov in prospektov. Želeno bomo v nekaj minutah dobili na svoj telefaks. In kaj takoj zabava zahteva? Potrebujemo le telefaks, ki ima slu-



šalko za govorno komunikacijo in zna delači tudi v tonskem načinu. Običajno dosežemo tonski način s prisotkom na tipko *, v skrajni sili bo dober tudi majhen črn piskalnik, namenjen dajlenskemu drezanju telefonskih tajnic. Sistem, čeprav še v preizkušanju, deluje dobro, naš faks/modem je ubogljivo sprejemil zahtevane informacije. Ob podrobnejšem pregledu prispevajoča gradiva pa se znova pokaze osnovna slabost Sibrite, to je premajhna količina informacij. Kaj početi na primer s prospektom o Canonovem briggalniku, če dobitimo le sliko tiskalnika in nekaj propagandnih napisov? Informacije po fakturah so zaenkrat brezplačne, lahko jih dobimo tudi po pošti. Avtorji Sibrite objabljajo že možnost, da bomo pregledovali informacije z modemom. To bi bilo za uporabnike verjetno nojnecene in najudobnejše.

Informacijski sistem Sibitra je namenjen hitremu in tekočemu seznanjanju uporabnikov s proizvodi in storitvami ponudnikov računalniške in pisarniške opreme. S tiskanim in disketnem katalogom ter s takojšnjim dostopom po telefaksu ali modemu nači bi nam bili vsak trenutek na razpolago najnovejši podatki o ponudnikih, proizvodih, storitvah, cenah, dobavnih rokih, vzdrževanju itd. Ko bo sistem dejansko napolnjen z zadostnim številom informacij, ko bodo vnesene podatke vsaj na hitro pretele oči slovenično podkovnega računalnikarja, ko bo program resnično opravil vse, kar objabljajo meniji, ko bo na prospektih kač več od gole reklame, ko bo stvarno kazalo res stvarno in ne namisleno, bo Sibitra odličen informacijski sistem. Ker gre za prvi takšen poskus na Slovenskem, ji lahko začelimo veliko srče, njenim avtorjem pa malce več potrpljenja in načančnosti.

Sibitra

Založnik: Sorais, Vojkova 1, 61000 Ljubljana, tel. (061) 301-207, faks (061) 301-535

Stevalec: PC, 3 MB prostora na trdem disku, telefaks (za uporabo telematskega centra)

Cena: katalog na disketu 6000 SI, poizvedovanje po faksu brezplačno, cene za ponudnike 50–190 DEM na mesec, odvisno od števila proizvodov.

Programi:

Windows NT/2000/XP/2003 Server, CorelDRAW 4.0, Excel 4.0, Paradox, CorelDRAW 4.0, ACAD, 3D studio, NOVELL, ACAD, 3D studio,



Power
PRINTERS OVERDRIVE
Epson, Brother, VEGA, Lexmark
Line Systems
Made in USA

Kupuješ DOBER RAČUNALNIK??

- Najhitrejša grafika
- Najhitrejši kontroler
- Nejnovější technologie
- CPU nadgradljivost !!!
- Made in USA
- (glej WIN.INI 6/94)

Power No: 1 !!

486/66 Design VL

- 586 nadgradljiv sistem (ZIP)
- Intel 486/66MHz
- 3 x VESA local bus Master slot
- 32MB RAM, 1-2 Mb EIDE
- 2,2 MB + 1,4 Mb TEAC Fdd
- VLB/Bus graf., posebno 2Mb VRAM
- DIAMOND VIPER - 48 Mil. Win95
- SCSI 525 Mb/0.4ms SL/BSYSTEM:
- 100/1000 Mb LAN
- 32bitny CPU/Cache, transfer 66 Mb/s
- monitor SONY 17" TRINITRON LR
- tipkovnica FUJITSU SLO
- Microsoft MICROSOFT - original !!

Dobra hiša mora imeti
dobre temelje, dobri
računalniki pa dobre
osnovne plošče

Vega 486F-3 VL

- podpira od 486 CPU do PENTIUM OverDrive (ZIP)
- 64K/1.6Mb/1.1Mb cache
- 3 x VESA LB Master slot
- frekvenčni sintezizer
- Flash BIOS support
- AMI BIOS
- profesionalna kvaliteta



Distribucija, predoja:
star Computer Printer

Comp.ak d.o.o. Elenkova 61, 63320 VELENJE
Tel: 063/852-660, 852-346, Fax: 063/852-346

*Dostopen, pa res dober barvni tiskalnik
... ki daje že prav fotografsko kakovost*

(Moj MIKRO 9/93)

barvni termični tiskalnik

"PRIMERA"

PREDSTAVLJAMO VAM

MODEL PRIMUS, PC ZA ŠTUDENTE in dijake, ki imajo pri nakupu 8% popust:

- 386DX/40
- 2 Mb RAM
- 125 Mb HDD
- 1.44 Mb disketna enota
- VGA grafična kartica
- 14" ČB monitor
- tipkovnica s slovenskimi znaki
- miška

cena osnovne konfiguracije: 114.357 SIT

cena s študentskim popustom: 105.208 SIT

8% študentski popust velja tudi, če se pri nakupu odločite še za 4Mb RAM, 170 HDD in 14" barvni monitor.

Pri nakupu

osebnega računalnika

POWER PLUS

vam pripadajo še:

- tipkovnica s slovenskimi znaki

in miška GEKKO

- MS DOS 6.0

in MS Windows EE 3.1

- strokovna pomoč pri nakupu,

- navodila v slovenščini,

- največ 24 urni servisni rok,

- garancija brez drobnega tiska

- možnost vsestranskega

dograjevanja.

ČE PA KUPUJETE RAČUNALNIK ZA POSLOVNE POTREBE ALI ZELO ZAHTEVNA DELA, STA TU ŠE DVA RAČUNALNIKA, KI V SVOJEM RAZREDU NIMATA KONKURENCE:

MODEL 3, ZA VAŠE DELO:

- 486DX/33
- 4 Mb RAM, 256 Kb cache
- 250 Mb HDD
- Actix Graphics ENGINE 32plus grafična kartica
- 1.2 Mb in 1.44 Mb disketni enoti
- 14" barvni monitor, resolucija 1024 x 768
- nagrada ZLATI MONITOR

cena: 229.954 SIT

NIRVANA LE, ZA ZAHTEVNE:

- 486DX2/66
- 16 Mb RAM, 256 Kb cache
- 545 Mb HDD
- Tseng ET 4000 W32 grafična kartica
- 1.2 Mb in 1.44 Mb disketni enoti
- 15" barvni monitor, 1280 x 1024
- nagrada ZLATI MONITOR

cena: 482.595 SIT

Za posebne strokovne namene, pa računalnik skupaj z Vami sestavimo v optimalno orodje za Vaše potrebe.

AUTRONIC d.o.o. 061/302-990
CAT d.o.o. 061/223-949
CIRUS d.o.o. 064/221-324
MIKROTEHNA d.o.o. 064/45-550
VENPEX d.o.o. 065/57-103
K.D.M. d.o.o. 062/772-356



JANI
KLEINDIENST

Izlet po osončju

Ste se že kdaj vprašali, kolikšna je trenutna moč Sonca ali koliko bi tehtali na Jupitru ali planetoida Ceres? Odgovore na vso podobna vprašanja nam izvirno ponuja program Orbita, ki ga lahko najkrajše opisemo takole: interaktivni vesoljski simulator in vesoljski atlas. Sam sem imel že veliko opravka s podobnimi programi, tako da sem bil kar malo skeptičen, ko sem ugotovil, da zasede ta komaj 1,3 MB na trdem disku. Priloženo je program za instalacijo, vendar je možen tudi zagon z diskete (v paketu so 3,5 in 5,25-palčne). V programu so uporabili najnovješe fotografije in podatke, ki sta jih posredovala NASA in JPL. Priloženo je ikona za Windows (v Oknih in OS/2 lahko Orbita poganjamo kot aplikacijo za DOS).

Uporaba je silno enostavna. Po uvodni sličici se znajdemo v glavnem meniju, ki je zasnovan na letenju. V njem so opcije: Info, Sun (Sonce), Earth (Zemlja), Moon (Luna), Planets (planeti), General (splošno) in Exit (izhod). Sprehod s kurzorjem miške, ki ima obliko rakete, na opcijo Info nas vrne na uvodno sličico, kjer so tudi informacije o avtorjih programa in založniku. Pod opcijo General se skrivajo stvari, ki ne sodijo nujno drugam, vendar več o njih kasneje. Program Orbita nima pomoči, saj tudi ni potreben. Po menijih se sprehajamo, kot nas je volja.

Sonce: tu najdemo vse podatke o nam najbližji zvezdi. Pregledujemo lahko splošne podatke – velikost, temperaturo površine in podobno. Podatki so opredeljeni s slikami. Tu je še zanimivost: kako veliko Sonce vidimo s planetov. Sonce lahko tudi primerjamo z drugimi nebesnimi telesi, tabele pa natisnemo kot besedilo. V naslednji skupini so podatki o zgradbi (structure) Sonca. Zajete so vse posebnosti, zgradbo, temperature in raznih plasti, zgradbo pa lahko primerjamo tudi z zgradbami planetov. **Jedrski cikel (nuclear cycle):** opazujemo faze reakcije zlivanja vodikovih jeder v helij, casovni potek reakcije ali pa si pogledamo kar animacijo vse reakcije. Na voljo so še drugi podatki v zvezi s trik jeder. Dan je podatek o moči Sonca: 383 milijard mil-

jard megavatov (383×10^{18} MW). Posebej zanimiv pa je življenski cikel (life cycle) Sonca. Saj veste, tisto o oblaku prahu pa drče luknje.

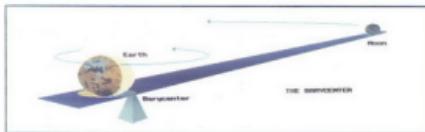
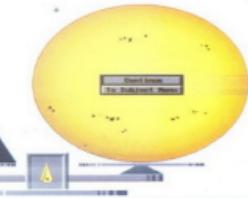
Zemlja: program nam najprej postreže s splošnimi podatki in podatki o zgradbi Zemelje. V nasprotni s Soncem so tu še podatki o Zemljini orbiti (orbit). Zajeto je vse od ekliptike, letnih časov, lege glede na zvezdo severnico do pa animacije gibanja Zemelje okoli Sonca. Posebej zanimiva je animacija notranjih planetov. Pri tej so spremnje ravnilna gibanja planetov, planeti pa puščajo za sobo sledi.

Luna: poleg orbite, zgradbe in splošnih podatkov so tu podatki o Luninih menah, plimovanju, Luninih mrkih... Vse to spremljamajo animacije.

Planeti: vsi notranji in zunanjuni planeti. Primerjamo lahko drugega z drugim ali z Zemljijo, Luno in s Soncem. Za vsak planet so na voljo splošni podatki in podatki o zgradbi. K planetom so avtorji programa uvrstili še pas asteroidov in komete. Preberemo lahko obširno besedilo o odkrivanju asteroidov in teorijah o njihovem nastanku. Sledijo podatki o asteroidih, njihove orbite... Tudi pri opisu kometov niso skoparili podatki (orbite, zgradba, datum), ko se kometi vidijo z Zemelje...).

General: tu najdemo najrazličnejše nastavitev, od izbiro miške in merskih enot (metrične, ameriške) do izhoda za tiskalnik, in nekaj dodatkov:

– gibanje notranjih in zunanjih planetov (motion of inner and outer planets);



– gravitacija (gravity): opazujemo lahko prosto padanje (ajca na dveh poljubnih planetih). Na nekaterih planetih se jače razbijajo, na nekaterih poči, na nekaterih pa ostane nepoškodovan; primerjamo lahko težo mase na Zemlji in drugih nebesnih telesih;

– orbitalna mehanika (orbital mechanics): na nekaj straneh besedila in z nekaj sličicami so avtorji razložili Keplerjev zakon o gibanju planetov in prehajanje z ene orbite na drugo. Lahko se igramo s simulacijo krožnega plovila. Plovilo pospešujemo v osmih smereh, na voljo je določena količina goriva... Tej simulaciji je namenjenih tudi devet nalog na zadnjih straneh knjizice z navodili.

Vsaka slika v programu je lahko tudi ustvarjanja: ukaz Solar-shuffle jo razdeli na 56 kvadratov, te pa nato zlagamo v prvotno sliko.

Program ob skromni dolžini in za nizko ceno ponuja zares veliko. Če znate angleško, je uporaba zelo enostavna in zanimiva.

Orbits

Založnik: Software Marketing Corporation, 9831 South 51st Street, Building C-113, Phoenix, Arizona, USA, tel.: 602-893-2400, faks: 602-893-2042

Zahteva: PC, DOS 2.0 ali višji, 512 K pomnilnika, 1,3 MB prostora na trdem disketu, kartica VGA ali EGA, priporočljiva miška, zdržljivost z Microsoftovo

Cena: 59,95 USD

MATEVŽ
KMET

N e čakaj na 988

E na najbolj neumnih stvari, ki jih lahko imate v svojem računalniku, je gotovo osebni telefonski imenik. V njem je okrog sto telefonskih številk prijateljev in znancev. Tiste, ki jih uporabljate pogosto, znate itati na pomet. Tiste, ki jih uporabljate redko, se do naslednje uporabe ponavadi spremenijo (zaradi seliščev, se veckrat po zaradi naše vrle PTT, ki takoj po izdaji vsakega telefonskega imenika spremeni nekaj deset tisoč številk). Pa tudi če se ne, je dostop do njih zamuden. Prizgemo računalnik, naložimo program (dBase, Sidekick ali kaj podobnega) in nato poiščemo številko.

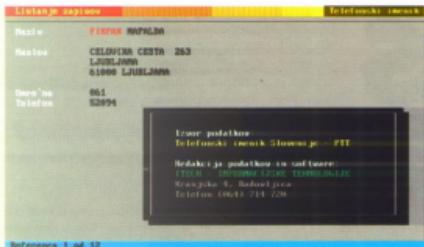
Zamudno je tudi iskanje telefonske številke v telefonskem imeniku. Vzamemo prvi del, najdemo kraj in poiščemo naročnika. Ker so po Murphyju izkazde, da je ta številka spremenjena, pogledamo še v dodatek s spremembami, ki so nastale po tiskanju imenika. Številka tam sicer je, a ker je PTT pravkar izvedla reorganizacijo, je številka spremenjena v sedemstmesecno. [Mimogrede: v Sloveniji je od 500 do 600 tisoč telefonskih številk, kar pomeni, da bi vse skupaj brez omrežnih števil zlahka spravili v šestmestno številko. Zato potem Ljubljana potrebuje sedemstmesne številke, mi pa jasno. Tehnika, bodo dejala. Že v redu, ampak ali za to niso vedeli pred enim letom, ko so priklujevali nove centrale s številkami, ki se začnejo na 1, in v ta namen spremnili več deset tisoč številk]. Poklicem torej 988. Zasedeno. Še enkrat zasedeno. V tretje mi uspe.

»informacije Ljubljana, počakajte trenutek. Informacije Ljubljana, počakajte trenutek. Informacije Ljubljana, počakajte trenutek. Če poznam priimek, ime in naslov, ni težav. Če sem zahtevnejši, se stvar zaplete. Recimo, da sem spominil le, da je človek, ki sem ga spoznal včeraj, iz Ljubljane in da se piše Novak [takih naročnikov je v Ljubljani 589]. Telefonsko številko mi je povedal, a sem jo pozabil. Spomnim se le, da so prve tri cifre štirice. PTT služba informacij odpove. Brskanje po imenuku je zamudno [da ne

govorimo o primerih, ko je ključ za iskanje še bolj zapleten – npr. če bi me zanimala vsa Slovenija]. Kaj torej storiti, da bom to številko našel?

Rešitev ponuja radovljiska firma Itech, ki jo nekateri poznate po uspešni pričrbi programa PIRS. S svojim sistemom, ki omogoča hitro delo z velikimi bazami podatkov, so se zdom lotili telefonskega imenika. Šte presenečeni, da tega na storila PTT, ki ima vse podatke o svojih naročnikih že leta v elektronski oblikri! So pač leni in oprijmeni od moči lastnega naronopola. Zadnje čase so se malce spomavotali in tako bo v začetku oktobra dopolnilo k telefonskemu imeniku 1993 izšlo tudi na dsketi. V režiji izvedbi Itecha. Skoraj pripravljen pa je že tudi ves telefonski imenik. Ker PTT ni odstopila svojih podatkov, jih je bilo treba prenesti iz telefonskega imenika s sknerjem. Misili bi, da se je s tem urejanje podatkov že končalo, v resnicni se pa se začelo ni. Podatki v telefonskem imeniku so namreč brezuporno neurejeni. Tako skupina ljudi že nekaj mesecov preverja naslove, jih popravlja, vnaša nova imena ulic... Delo se zdaj bliža koncu in obljubljajo, da bo ITEL (ta ko se bo telefonski imenik na disketu imenoval) na policah v začetku oktobra.

Moj mikro je dobil v preizkus nekakšno beta verzijo: program je dokončan in preverjen, podatki pa še niso. V naši dafoteki je bilo okrog 90 odstotkov vseh individualnih telefonskih naročnikov, ni pa še bilo firm in rumenih strani telefonskega imenika. Podatki niso bili populoma prečiščeni, zato je treba hitrost iska-



nja vzeti z rezervo. V končni verziji naj bi bila nameče še večja.

Janez Kranjski, Kranjski Janez...

Program Itel je sorazmerno enostaven. Glavni del je maska za vnos ključa za iskanje. Podatki v ključu so lahko ime/primerik (ali naziv firme), naslov (ulica, zaselek, poštna številka, kraj), hišna številka, omrežna skupina, telefonska številka in vsebinska opombi. Znotraj enega podatka lahko uporabljamo več operatorjev. Tako s ključem »JA« dobimo odgovor »JANEZ« (na začetku besede), s ključem »JA« vse besede, v katerih je podniz »JA«, s ključem »JA« pa »majA« (na koncu besede). Če je ključ za iskanje vpišemo dve besedi (»Janez Kranjski«), bo program našel vse podatke, v katerih sta obe besedi (»Janez Kranjski, Kranjski Janez, Janez Kranjski-Polde«). Iščemo lahko tudi z operatorji »=« (»Janez Kranjski«

assist
SWISS QUALITY PRODUCT

računalniške mize

poščte vse Kranjske, ki jim ni ime Janez], »=« [»Janez-Kranjski« najde niz Janez Kranjski, niza Kranjski Janez pa ne], »=« [»Janez-France« najde vse Janeze in France]. Pri številčnih poljih (poštne in telefonske številke in omejitve skupine) lahko uporabljamo tudi operatorja »>« in »<« (večji in manjši).

Za tiste, ki jim to še ni dovolj, ponuja program Itel jokerje. Znak »*« pomeni, da je dolžina besede do znaka ali od znaka poljubna »Janez*« nam da kot rezultat Janez, Janeščič...». Če bi npr. radi iskali vse besede, ki se začnejo z nizom in nadaljujejo z načrti črkami, uporabimo znak »*« [»Janez??*« nam da Janez, Janeščič, ne pa tudi Janeščič]. Z znakom »*« določimo natanko dolžino niza »Janez*« nam da Janez, ne pa tudi Janeščič. Možnosti za iskanje je torej več kot preveč.

Kadar isčemo le po enem parametru, je iskanje zelo hitro. Pri tem pomagajo t.i. »skozače« – kdo nekaščindekna kazala besed (ali številk) v poljih. Tako si s prelistovanjem ogledate, koliko je npr. telefonskih naročnikov v Spodnji Kungoti, kolikim je ime Mafalda... Kadar isčete po imenu in primku ali pa vas zanima, kdo ima telefonsko številko, ki jo poznate, vam bo to vzelode tri sekunde. Če bo baza podatkov dodatno optimizirana (kot oblikujejo v Itechu), bo dostop še hitrejši. Kadar je ključ za iskanje sestavljen iz več

parametrov, se iskanje seveda upočasni. Traja lahko tudi nekaj minut, še vedno pa tako opravite delo, za katere bo »peša v najboljšem primeru parobili nekaj ur, dobile; ja, ja, Veliki brat nas opazuje). Pa še verzija za okoljek Windows...

Slovenija je majhna država s slaboto razvoja telefonije. In prav to nam bo morda omogočilo, da bomo lahko imeli v svojem osebnem računalniku bazo podatkov, o kakršni lahko na Zahodu le sanjam. Ko bo prišel program Itel na trg (to naj bi bilo po napovedih takrat, ko boste brali ta članek), bomo videli.

Sladke obljuhe

Ko boste lahko program Itel kupili, bo baza telefonskih naročnikov, ki bo pršla z njim, popolna. To pomeni, da boste imeli na voljo več kot pol milijona imen, naslovov, telefonskih števil. Najdena na slove v številke boste mogoče hoteli uporabiti še za kaj. V ta namen vam nam ponuja kar precej: Izbrane podatke lahko izpisujete v datoteko (vsebino v formatu določite sami, kasnejne pa jo preberete v npr. dBaze in z njo počnete, kar se vam zanjiblji, lahko si omislite izpis na nalepkah, mu dodate poljuben tekst...) .

Svojih telefonskih števik ne morete vporavati, lahko pa naredite nekaj več uporabnega: telefonski številki pripišete

opombo, to pa kasneje uporabite v kluču za iskanje. Z opombami »prijatelje«, »sošolec«, »težak« in »dobra mrha« boste lahko Ital spremenili v svoj osebni telefonski imenik.

Obljubljek kar nekaj. Ne sicer za prvo verzijo, a če se bo dobra prodaja, bodo pršla kmalu. Možno naj bi bilo dodajati svoje telefonske številke, k telefonski stevilki bodo poleg lastnikova iti-stega, ki je v telefonskem imeniku dodali vse, ki so na tem naslovu (tako da vam ne bo treba vedeti imen očetov vsem vaših prijateljev), k telefonskim številkom podjetij pa še njihove interne telefonske imenike (ko boste našli domačo telefonsko številko, boste lahko izvedeli, kje kdo dela in na katero telefonsko številko ga lahko

ITEL

Založnik: Itech – Informacijske tehnologije d.o.o., Kranjska 2, 64240 Radovljica, tel. (064) 715-250, faks (064) 715-269

Zahiteva: PC, 10 MB prostora na trdem disku

Izmjenjava podatkov: izvod v formatu ASCII

Cena (brez p. d.): za samostojen računalnik 150 DEM, mrežna verzija 300 DEM (+ 15 DEM na postajo), reklamno okno v programu 100 DEM.

KFM Computers

486 LOCAL BUS
200% hitrejši dostop
do trdega diskal

Cesta VIII/1, Velenje

386DX 40MHz

486DX 33MHz

486DX 50MHz

- *4Mb RAM
- *128K Cache
- *5,25" ali 3,5" gibri disk
- *130Mb 15ms trdi disk
- *CirrusLogic AVGA 1Mb
- *SVGA Mono monitor
- *LowRadiation
- *Dostop do MiniTower
- *črna
- *Cherry tipkovnica SLO
- *Genius miška

117.000 SIT

- *4Mb RAM
- *256K Cache
- *5,25" in 3,5" gibri disk
- *LocalBus IDE kermink
- *245Mb 12ms trdi disk
- *CirrusLogic AVGA 1Mb
- *SVGA Mono monitor
- *LowRadiation
- *Dostop do MiniTower
- *črna
- *Cherry tipkovnica SLO
- *Genius miška

177.000 SIT

- *4Mb RAM
- *256K Cache
- *5,25" in 3,5" gibri disk
- *LocalBus IDE kermink
- *245Mb 12ms trdi disk
- *CirrusLogic AVGA 1Mb
- *SVGA Mono monitor
- *LowRadiation
- *Desktop ali MiniTower
- *črna
- *Cherry tipkovnica SLO
- *Genius miška

198.000 SIT

DOPLAČILA

*1Mb RAM 70ns	6.900
*14" 1024x768 LR 28mm Color	22.000
*VL-BUS Cache 16Mbit 2de 4ldf 0K	35.000
*SVGA Mono monitor 0K	35.000
*Cirrus Logic VL-BUS Accelerator 1Mb	4.900
*ATI Graphics ULTRA PRO VL-BUS 2Mb	49.900
*Sound Blaster Deluxe	12.200

Brezplačna dostava, servis na mestu
uporabnika ter 12 mesecev garancije!

MULTIMEDIA !

CREATIVE LABS INC.

Sound Blaster Deluxe
Sound Blaster Pro Deluxe
Sound Blaster 16
Sound Blaster 16ASP
Wave Blaster, MIDI wavetable

CD-ROM ENOTE

Mitsumi internal CD-ROM 36.900 ✓
+ kontroler

MULTIMEDIA KIT

Od sedaj Double Speed (3000/3000) CD-ROM in Multi-Session Photo CD kompatibilnost

Pro Audio Studio 16
Logitech SoundMan 16
Advance Gravis UltraSound
Roland MIDI...

TRAČNE ENOTE

COLORADO Inc.

Jumbo 250Mb (QIC-80) 27.900 ✓
Jumbo 120Mb (QIC-40) 19.900
Jumbo Trakker 250Mb 68.500
(prenosna tračna enota)
PowerTape 2400Mb 159.000
PowerTape 4000Mb 249.000

PROGRAMSKA OPREMA

PREKO 500 CD-ROM
NASLOVOV!

Corel Draw 4.0 58.000
Corel Draw 3.0 22.000
Itd...

ZA VSO OSTALO OPREMO POKLICITE

TEL FAX (063) 856 134

VSE ZA

UNIX

ZA VSE

SCO UNIX System V/386 3.2
SCO Open Desktop
SCO TCP/IP & NFS
SCO VP/ix



Uniplex II
Office Automation
Uniplex Graphics
Datalink
Windows



Informix - 4GL
Informix - SQL
Informix - OLTP
Rapid Development System
Informix za Novell NetWare



MICRO FOCUS COBOL/2
RM COBOL



Inteligentni
terminalski
koncentratorji

EDT+ - editor

COBOL

PC Connect
X Vision
SQL Connect



VAX EDT za UNIX

ZAHTEVAJTE PROGRAM IZOBRAŽEVALNIH TEČAJEV

Končno prava mreža
Novell NetWare in SCO UNIX povezava

PROGRAMSKE REŠITVE

VELEPRODAJA
FINANCE
MATERIALNO
PROIZVODNJA
OSEBNI DOHODKI
ČRTNA KODA
...

Preizkušene rešitve, odlične reference,
atraktivne cene, neomejeno št. uporabnikov.

Udeležite se brezplačne predstavitev!



10 letne izkušnje
na UNIX-u.

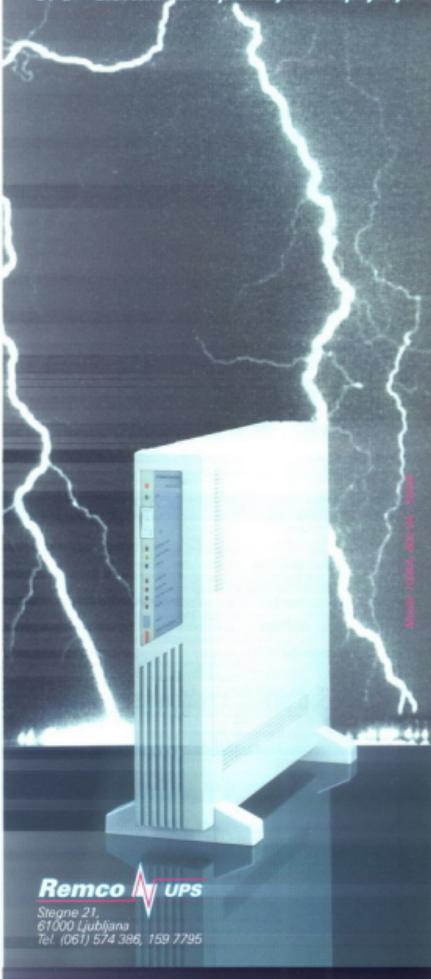
TEL. (061) 1250-059, (061) 214-223

Slovenska cesta 11, 61000 Ljubljana, TELEFAX: (061) 214-223

Enostavno najboljši.
FISKARS

II POWER SYSTEMS

UPS - Sistemi za neprekinitveno napajanje



Počitnice očitno niso čas, ko bi sharewarske mrljice počivalje. Na trgu, predvsem ameriškem, se je avgusto pojavilo okrog 700 novih ali izboljšanih verzij sharewarskih programov. Zato smo lahko iz vse te solate izbrskali le slabih pet odstotkov. Zamisel o izvirnem širjenju programske opreme premačuje astronomskih stroškov z reklamo in s trženjem torej deluje. Seveda moramo v uvođu spet zavrteti lajno o tem, kaj pomeni shareware (toko zahtevač pravila ASP, Združenja sharewarskih profesionalcev): to so programi, ki jih je možno pred nakupom preizkusiti. Nakup (registration) je obvezen le, če želimo program uporabljati trajno. Sharewarevi programi, ki jih dobimo v pokusu, praviloma niso v ničemer ohranjeni in vsebujejo vso potrebno dokumentacijo za uporabo. Opisane programme lahko dobite tudi sami, če poklicete 061/340-664.

Poslovni programi

Naslov: Analytic Hierarchy Process

Založnik: Armada Systems

Velikost arhiva: 123 K

Sprejemanje poslovnih odločitev je zapleteno dogajanje, na katero vpliva vrsta dejavnikov. Še posebej to velja, če so odločitve povezane s cilji, ki jih ne moremo opredeliti količino. Prinujoči program se odločanja loteva s preizkušeno analitično metodo, s katero lahko sorazmerno zanesljivo določamo subjektivna oziroma mehke cilje. Osnova te metode je razkosanje problema na osnovne elemente v izbranem hierarhičnem modelu. Vsak problem razstavimo na manjše enote, ki so na različnih ravneh odločanja. Aplikacije zajemajo primerje strateškega načrtovanja, analizo stroškov in dobitkov, zaposlovanje delavcev, dodeljevanje virov, vrednotenje proizvodnje, napovedovanje prodaje, tržne raziskave itd.

Računalniške komunikacije

Naslov: Telemate

Založnik: White River Software

Velikost arhiva: 846 K

Zmogljiv komunikacijski program, ki je obenem enostaven za uporabo. Med prenasanjem datotek lahko pripravljamo sporocila, pregledujemo datotekte in drugo. Vsebino tistega, kar se prikazuje na zaslonu, lahko shranimo na disk. Telemate vsebuje več protokolov za prenos datotek (Zmodem, Ymodem-G, Xmodem, SEALink in CompuServe). Zmogljiv ukazni jezik omogoča avtomatiziranje stevilnih postopkov. Program zna delati tudi z miško. Zahteve: 480 K RAM-a.

Izboraževanje

Naslov: DOS 6 Quiz

Založnik: Steve Mount

Velikost arhiva: 67 K

Kako preveriti, ali na primer kandidata za delovno mesto zares znajo uporabljati računalnik? Z DOS 6 Quiz bomo hitro preverili poznavanje osnovnih postopkov v okolju DOS 6. Program zastavi 20 vprašanj in izračuna rezultate.

Naslov: Turbo Pascal Tutor

Založnik: Gordon J. Drodill

Velikost arhiva: 205 K

Zbirka 16 lekcij za učenje programskega jezika turbo pascal. Primere iz lekcij lahko prevedemo s paketom Turbo Pascal 5.0/6.0. Zbirka je namenjena začetnikom in se posebej posveča predmetno zasnovanemu programiraju.

Grafika

Naslov: Together

Založnik: Joe Colucciello

Velikost arhiva: 219 K

Izvrstni programček, ki omogoča pregledovanje slik v formatu PCX, medtem ko pregledujemo tekstne datotekte. Together trajno čepi v pomnilniku. Ko v besedilu napišem na ime datoteko s končnico PCX, jo samodejno poisci na disku in prikaže na zaslonu.

Naslov: BCM Borders, Corners & Frames II

Založnik: BCM Graphics

Velikost arhiva: 968 K

Kako narediti lepo cestiko z računalnikom? Morda lahko pomaga tale zbirka 45 grafičnih slik v formatu PCX. Slike so primerne za oblikovanje robov, vogalov in okvirov. Tematika je raznovrstna, tako da lahko poleg voščilnic oblikujemo valbilo, dopla ali oglase.

Naslov: CD Toons 1992: In the Beginning

Založnik: Cooper Designs

Velikost arhiva: 1258 K

Zbirka približno 140 črno-belih risb v formatu PCX. Slike so podobne tistim v risanih filmih.

Naslov: Graphics Galore

Založnik: Jim Cooper

Velikost arhiva: 634 K

Zbirka vsebuje skoraj 200 zabavnih črno-belih risbic v formatu PCX. Gre za slike živali, otrok in odraslih. Ker so risbe majhne, so primerne za izdelavo nalepk in drugih manjših izpisov.

Programiranje

Naslov: ASMLib

Založnik: Douglas R.Herr

Velikost arhiva: 200 K

Zbirka 120 rutin za programiranje v zbirnem jeziku. Vsebuje rutine za delo z zaslonom, preverjanje računalniške periferne opreme, zaslonski urejevalnik, za delo z zasloni itd.

Naslov: dBTalk

Založnik: Dele Olajide

Velikost arhiva: 722 K

Objektno usmerjeno razvojno orodje za izdelavo aplikacij z grafičnim uporabniškim vmesnikom (GUI) za zaslon VGA. Vsebuje orodja za oblikovanje zaslonov, ikon, pisav, bitnih slik, vektorske grafike in drugega. Uporablja izvajalni modul, ki interpretira kode bloke v Clipperju. Primočerk vsebuje prevajalnik, ki izvrne programe prevede v kode bloke, te pa poveže z izvajalnim modulom v datoteku EXE. Uporabniku so na razpolago že izdelani razredni objekti za delo z datotekami DBF, Lotus 1-2-3 WK1 in WordPerfect. Priloženih je nekaj vzorčnih aplikacij.

Pripomočki

Naslov: DiskMate

Založnik: Key Software Services

Velikost arhiva: 340 K

Ko postane število disket na naši delovni mizi trimestno, se ponavadi začnejo težave. Vse teže najdemo kakšno datoteko ali program. DiskMate lahko poskrbi za malce več reda, saj zna prebrati vsebino diskete in jo opremiti z izbrano šifro. Hitro lahko ostvarilčimo množični disket ali skupin in jih razvrstimo v predale. Podobno preprost je vnos opisov datotek in disket. Vsebino disketnih imenikov si lahko izpisemo tudi na papir ali nalepk. Zahteve: 1 MB prostora na trdem disku.

Naslov: HDDInfo

Založnik: Markus Klama

Velikost arhiva: 99 K

Včasih se zgodi, da prižemo računalnik in zagledamo prijazno sporočilce o tem, da se nam je sesel CMOS. Baterija, ki ga napaja, namreč ni večna. Parametrov za nastavitev trdega diska si seveda niti slučajno nismo zapisali na papir. Iz zadrega nas utegne rešiti HDDInfo, ki zna ugotoviti vse značilnosti trdih diskov. Edino disk SC31 mu delajo težave, zato ga pri njih ne smemo uporabiti.

Naslov: Protek

Založnik: David R.Green

Velikost arhiva: 42 K

Najbrž drži, da se ne da noben program tako zaščiti, da bi bil povsem varen pred piratskim presnemovanjem. Kljub temu se splošno poskusiti s pripomočkom Protek, ki zna zavarovati diskete pred nepooblaščeno uporabo. Sharewarska verzija omogoča le zaščito disket v formatu 360 K. Zaščita je zasnovana na geslu, ki ga določi lastnik diskete.

Naslov: Delimit

Založnik: Roy G. Grosbach

Velikost arhiva: 59 K

Pretvarjanje datotek iz enega formata v drugega je vsakdanje računalniško opravilo. Prinujoči program konvertira datotekte z zapisimi stalne dolžine v format

DELIMIT, ki ga znajo prebrati skoraj vsi programi za preglednice in podatkovne zbirke. Uporaba je preprosta: s številnimi parametri določimo, kaj želimo dobiti iz vhodne datoteke (npr. posamezna polja, izpustitev določenih znakov, kumulativno polje itd.).

Naslov: CronTab

Založnik: Thomas G. Harold

Velikost arhiva: 69 K

Pripomoček za periodično izvajanje programov. Periode so lahko dan, teden, meseč ali leto, pa tudi manj običajna obdobjia, na primer vsak tretji dan v mesecu. Izberemo lahko tudi izvajanje glede na posamezne dneve v tednu.

Programi za Windows

Naslov: Get the Girl!

Založnik: JAB Software

Velikost arhiva: 662 K

Kakšno je kaj vaše ljubezensko življene? Lahko bi bilo boljše, pravite. Pravi izliv se vam ponuja v tej zabavnici igri, kjer vam ljubko dekle zastavlja zivta vprašanja. Če so odgovori ustrezni, bo dekle na koncu vse ali pa vas bo vsaj predstavilo svoji prijatelji. Na razpolago imate več značajev, od slaboumaga Mikija do razvojenega Johana. Neumen odgovor pomeni običajno tudi konec igre.

Naslov: RetireA for Windows

Založnik: Tom McGrath

Velikost arhiva: 249 K

Že koj razmislite o penziji? RetireA vam pomaga izračunati, s kakšno revščino se bo treba zadovoljiti tam nekje pri sedemdesetih. Vnesti je treba le podatke o zaslужkih in stroških in že je pred nami kopico grafikonov in poročil, ki prikazujejo mesečno gibanje denarja za izbrano tridesetletno obdobje.

Naslov: WinFish

Založnik: 2 Guys Software

Velikost arhiva: 658 K

Ribolov z računalnikom? WinFish je izvršna simulacija tega priljubljenega



športa, žal pa nam ni uspelo ujeti nobene ribe. Izberamo med več palicami, kolesci v vabami. V posebnem okencu spremimo gibanje rib, in ko se pojavi prava, zategnemo vrlico. Simulacija odlikujejo izredno grafiko in digitalizirane fotografije. Zahteve: 3 MB RAM-a, zaslon VGA.

Naslov: KwikDraw

Založnik: Paul Schimpf

Velikost arhiva: 110 K

Program za risanje z uporabo predmetov. Risbo sestavljamo iz osnovnih elementov (pravokotnik, elipsa, črta, besedilo, krivulja, mnogokotnik,...), tako izdelane predmete pa nato obdelujemo na vse mogoče načine (premikamo, pres-

WEIXLER, D.O.O., 6100 LJUBLJANA, Runkova 16

van nadi RAČUNALNIŠKO PROGRAMSKO OPREMO od firm:

MICROSOFT CORP. SYMANTEC CORP., COREL CORP., FOX SOFTWARE INT., BORLAND INT. IN WORDPERFECT CORP.

z zagotovljeno podporo, v razenih dobavnih rokih, po najnižjih in garantiranih cenah.
Med drugim nudimo:

WINDOWS NT po 54.990,00 SIT

Windows/Workgroups

Windows NT upgradeza 32.990,00 SIT

Windows 3.1 (EE) za 24.990,00 SIT MS DOS 6.0 upgrade za 7.990,00 SIT

Word/Wind 2.0 za 15.990,00 SIT Word Perfect Win 5.2

Excel 4.0 za 19.990,00 SIT Quattro Pro/Win 5.0 za 39.990,00 SIT

Paradox/Win za 24.990,00 SIT Power Point/Win za 49.990,00 SIT

WEIXLER, d.o.o. - tfax: (061) 556-221 - pooblaščeni zastopnik

NOTEBOOK IPC PORTA-PC P1

CPU i80286, 2 MB RAM, 40 MB HDD,
8.5" MONO LCD, NAPAJALNIK,
TORBICA, TEŽA 2.2 KG

94.900 SIT

NOTEBOOK IPC PORTA-PC P2

CPU i80486SX, 4 MB RAM, 80 MB HDD,
10" MONO LCD, TRACKBALL, NAPAJALNIK,
TORBICA, TEŽA 2.7 KG

184.900 SIT

NOTEBOOK IPC PORTA-PC P5

CPU i80486DX, 4 MB RAM, 120 MB HDD,
10" MONO LCD, TRACKBALL, NAPAJALNIK,
TORBICA, TEŽA 2.7 KG

249.900 SIT

NOTEBOOK IPC PORTA-PC P5 COLOR

CPU i80486DX2, 4 MB RAM, 250 MB HDD,
10" TFT BARVNI LCD, TRACKBALL,
NAPAJALNIK, TORBICA, TEŽA 2.7 KG

589.900 SIT

Cene so brez prometnega derža (15%)

POKLICHITE:

061 554 730

069 31 217



The Intel Inside logo is a trademark of Intel Corporation.

EDICO d.o.o., Obriška 6, Ljubljana

TL d.o.o., Slovenska 251, Murska Sobota

nemavamo, vrtimo, zrcalimo itd.). Predmete lahko združujemo v večje skupine ali jih vključujemo v knjižnice. Program vsebuje modul za delo s knjižnicami predmetov. To je preizkusna verzija programa in natanj je omejeno na določeno število uporabljivih elementov.

Naslov: Windows Coloring Book

Založnik: Kinderware

Velikost arhiva: 547 K

Računalniška pobavanka, primerarna za otroke od treh let naprej. Na razpolago je več kot 400 barv in vzorcev za barvanje, risbe pa lahko shranimo na disk ali jih izrišemo na papir. Vse to delamo z miško. Pri registrirani verziji dobimo okrog 80 risb. Zahteve: 4 MB RAM-a, trdi disk, zaslon VGA in miška.

Domača pamet

Naslov: Ostel

Založnik: Matjaž Bravc

Velikost arhiva: 325 K

Program Ostel dokazuje, da shareware skozi prizorišče v Sloveniji ni popolnoma zamrlja. To je osebni telefonski imenik, v katerem bomo poleg seznama naslovov

nenavadnimi zvočnimi učinki. Program vsebuje več kot 8 MB stisnjениh slik. Ob vseh teh učinkih vsebina že ni najpomembnejša. Pa vendar: glavni junak Johnny se mora spustiti v podzemni svet, da bi rešil svojega zvestega piščika, ki ga je ugrabil hudobni grof. V podzemiju ga seveda ne čaka nič lepega, ampak množica pošasti, trupel, letečih kosti, smrtonosnih pasti itn. Zahteve: računalnik 286 ali močnejši, zaslon EGA/VGA, možna uporaba igralne palice in zvočnih vmesnikov.

Naslov: Space Chase I: City Under Siege

Založnik: Safari Software Productions

Velikost arhiva: 435 K

Dobra arkadna igra, v kateri pomagamo Jasonu Stormu braniti mesto pred peklenitskimi vesoljskimi silami. Odlična grafika in zvok, deset igralnih ravni, številni vznemirljivi učinki. Zahteve: računalnik 286 ali močnejši, 580 K RAM-a, 2 MB prostora na trdem disku, zaslon EGA/VGA.



nikov in njihovih telefonskih številk našli vrsto možnosti: kalkulator, koledar, urejevalnik besedil, seznam ASCII, prikaz sistemskih sprememb. Ko avtor dopolnil možnost uporabe modema, bomo lahko naslovne klicali z računalnikom. Program je opredelen z dobro zaslonsko pomočjo, potrebna dokumentacija je priložena tudi na disketu. Sharewareverzija omogoča vnos 10 zapisov, registrirana verzija pa 250. Ostalo tako v masicem presega zgojni računalniški telefonski imenik. Ob nekaterih izboljšavah bi lahko prerasel v pravi organizator osebnih informacij. Deluje tudi v pritajenem načinu. Zahteve: računalnik 286 ali močnejši, 1 MB RAM-a.

Naslov: Executioners

Založnik: Bloodlust Software

Velikost arhiva: 575 K

Pošten pretep je običajno okras vsake boljše podeželske veselice, obenem pa glavna vsebina igre, v kateri se eden ali dva igralca mikastih z vsemi mogočimi tipi. Simuliramo lahko osem borilnih potez, v načrtu sili je pri roki tudi strojnica. Ob dobrimi grafiki in digitaliziranih zvočnih učinkih je celo pretepanje prav znosno. Zahteve: računalnik 386 ali močnejši, 1 MB razširjenega pomnilnika, zaslon VGA.

Naslov: Scud Atak2

Založnik: David Peterson

Velikost arhiva: 176 K

Ljubkemu majhnemu naselju grozi huda nevarnost. Z nebot letajo rakete, iz sorožnega letala padajo bombe, plameni zajemajo hišo za hišo. Edina obramba je v vaših rokah, pardon, v vaši miški. Grafika in zvok sta odlična, če imate primeeren zvočni vmesnik, bo slišati celo govor. Zahteve: 640 K RAM-a, zaslon VGA, miška.

Nove verzije programov

Telix, v. 3.21 (693 K): zmogljiv komunikacijski program s številnimi možnostmi. **Quatris II+**, v. 1.0-S2 (242 K): izboljšana različica igre, kjer moramo padača števila razvrstiti v pravilne vsote.

Mah Jongg, v. 4.1 (201 K): računalniška izvedba orientalske sestavljanke.

SHEZ, v. 9.2 (322 K): programska lupina za delo z arhiviranimi in s stisnjimi datotekami.

Clean-Up, v. 9.18V107 (273 K): program za odstranjevanje virusov iz okuženih datotek.

VirusScan, v. 9.18V107 (256 K): program za iskanje računalniških virusov.

Vshield, v. 9.18 V107 (163 K): pritrjeni program, ki preprečuje okužbo datotek z virusi.

DiskDupe, v. 4.08 (133 K): pripomoček za hitro in kakovostno presnemavanje disket.

HardTrack, v. 1.1 (90 K): orodje za ugotavljanje sprememb na mrežnih diskih.

Stereo Shell, v. 4.1 (124 K): programska lupina, ki olaja vsakodnevno delo z računalnikom.

Painless Accounting for Windows, v. 6.1 (2843 K): dvostavno knjigovodstvo z osebnimi računalnikom.

Painless Payroll for Windows, v. 6.1 (501 K): spremljanje izračuna osebnih dohodkov.

WinZip, v. 4.1 (175 K): pripomoček za delo z arhiviranimi datotekami v okolju Windows.

PC-Write, v. 4.1 (1735 K): najnovejša različica izvrstnega urejevalnika besedil.

Igre in zanimivosti

Naslov: Monster Bash

Založnik: Apogee Software

Velikost arhiva: 1026 K

Srhijava računalniška pustolovščina z izvrstno grafično, odlično animacijo in



IDenticus Slovenija d.o.o.

**USPOSOBLJENI ZA
AVTOMATSKO IDENTIFIKACIJO**

NAŠ MOTO: KVALITETA IMA SVOJO CENO! V svojih relativnih nujdimo opremo naslednjih renomiranih proizvajalcev:

OPTICON, Japonska, [profesionalna oprema za čitanje črte kode]

- CCD čitalci HLT 1120 z vgrajenimi dekoderji za tipkovnico PC XT/AT/PS2, DEC VT 220, RS232

- industrijski ročni laserski čitalci z VLD lasersko diodo MSH 860

THARO, ZDA, [industrijski tiskalniki črte kode in grafike]

- termal transfer tiskalniki grafike (državne FARGO), širine do 112 mm, 8 datotek, navpični modul, vektorski fonti, rezolnik etiket

- continujski laserski tiskalnik CF 1000 z odvajjalno in novipoljno/rezidno napravo za izpis črtnih kod in grafike, hitrosti 16 str/min za azelodvo QODETE etiket, etiket za kermično in elektronsko industrijo

- EASYLABEL programski oprema za izpis črte koe in grafike

CAERE, ZDA [oprema za čitanje OCR znakov]

- OCR rečni čitalci z dekoderjem za 170 različnih tipov terminalov

SPECTRA-PHYSICS, ZDA (POS laserski čitalci EAN kod)

- model 610 večje super markete in veleblagovnice

- model FREEDOM PLUS za posredstvene trgovine [priključev na vse PC blagovne]

MICROSCAN, ZDA (industrijski laserski čitalci črtnih kod)

- MS 610 čitalna glava z vgrajenim programirljivim dekoderjem, RS232 in RS485 multi moduroprenosnik

- MS 5000 multimedij koncentratror za komunikacijo v industrijskih pogojih uporabe

IBC, ZDA, (rečni čitalci magnetnih kartic in črte kode)

- čitalci magnetnih kartic, črte kode ali kombinacije oba

- vgrajeni reže za odpiranje vrata, vgrajena komunikacija (TTL, RS232, RS422, RS485), vgrajeni programirljivi dekoder, vgrajeni pametni mikročip, temperaturno območje od -40°C do +85°C, zaščita proti vlagi

ESSELTE METO, Avstrija, [sistemi proti kraju orlikov]

- EAS 2000, univerzalni elektroniko zaščitni sistem proti kraju orlikov v veleblagovnicah

- EAS 3000, elektronike zaščitni sistem proti kraju orlikov v televizijskih trgovinah

SPECIALNE ETIKETE S ČRTNO KODO, proizvajalec:

MATALCRAFT, INOTECH, DATA COMPOSITION za: krne banke, knjižnice, označevanje inventarja, števcov za vodo, plin in elektrika

POTROŠNI MATERIAL poliesterske etikete za elektronsko industrijo (UL ATEST), ODETE etikete, termal transfer trakovi za FARGO in SATO termal transfer tiskalnike, čistični kompleti, lepicni etiket itd.

IDenticus Slovenija d.o.o.

Celovška 108

61107 LUBLJANA

SLOVENIJA

Tel.: +38 61 554-206

Fax: +38 61 484-787

• IBM • HP • PC/Novell • DG • SUN • SGI • Apple • DEC •

SOLID COMPUTER
...the open systems solution pioneer!

SOLID COMPUTER, d.o.o.
Slovenj Gradec

SCSI Diski

1 GB

2 GB

DAT Enote

4 GB

8 GB

• IBM • HP • PC/Novell • DG • SUN • SGI • Apple • DEC •

HOUSING ComputerS

Šišenska 15, 61000 Ljubljana
tel:(061)193-250

PC RAČUNALNIKI
NOTEBOOK-i
TISKALNIKI
rezalniki
risalniki
multimedia
miške
scannerji
grafične tablice
monitorji
trdi diskri
disketni pogoni
tipkovnice

Zastopamo:



MIŠKE, SCANNERJI, GRAFIČNE TABLICE
MULTIMEDIA, MREŽNI ADAPTERJI

NOVO!

Genius TV Tuner
TV v RAČUNALNIKU!!!

Genius Pocket LAN Adapter
Zepna mrežna kartica!!!

Distribuiramo:



EPSON FUJITSU
Bondwell®
NOTEBOOKS

Mintron Ano Satohira
SYNCO Seagate

VRHUNSKA KVALITETA
UGODNE CENE

BREZPLAČNE INFORMACIJE
BREZPLAČNI KATALOG

SOLID COMPUTER
...the open systems solution pioneer!

SOLID COMPUTER, d.o.o.
Slovenj Gradec

Tel. (06 02) 43-300

Fax (06 02) 41-979

SERGEJ
HVALA

D eček za vse

Workbench, čeprav za razred boljši od kakšnih pisjevskih Oken, je vedno zahteval preveč dela, da bi si človeku sistem nastavil natanko tako, kot mu ustreza. Žato sem nekoč popenil, vzel CanDo! in si izdelal lastno kontrolno ploščo, s katero sem lahko neposredno lansiral programe, pregledoval tekstre datoteke in podobno. Zadeva je zdržala natanko teden dni. Potem sem dobil Directory Opus.

Ta INOVATronics program je pravzaprav že star znamec amigovcev, saj je prva verzija izšla konec osemdesetih. Tako se vkladali amige 500 in trdi disk si bili snobižev, zato tudi Opus po dodanljih standardih ni ponujal posebnega razkošja. Bil pa je skrajno koristen. Zdaj plovemo že v štirinajstdesetemu v standard bo kmalu postala A1200 z več kot 40 MB diska. Kaj pa Opus?

Mrzle lovorike

Obdržal je neposrednost in učinkovitost in si hkrati navlekpel kup novih funkcij, ki so namenjeni zgolj in temu, da je še bolj uporaben. Osnovna podoba je enaka, torej dve glavni okni, namenjeni delu z datotekami in imenki, poljubno nastavljiva kontrolna plošča in roletni meniji. Struktura je drevesna, torej je program sestavljen po hierarhičnem sistemu, v katerem sprememb parametra vpliva na druge glede na to, kako visoko mesto zaseda. To hkrati pomeni, da uporabniku ni treba odkrivati Troje in praskati po koerenkah z Directory Opusom lahko preprosto kopirati datoteke in nič drugrega. Ali pa iz njega naredite nadzornika, ki bo bdel nad Workbenchem in ne obratno.

Era najbolj uporabnih funkcij DOPa je možnost, da ga popolnoma prilagodite lastnemu sistemu. Z modulom ConfigOpus vam program namreč dovoli, da pogledate ali spremembe prov vsako njegovo funkcijo. Ena osnovnih operacij je modifikacija spodnje kontrolne plošče, s katero lahko poženete aplikacije, ki jih največ uporabljate, naprednejše pa je na-

Dečkov tipični obraz



tančno pregledovanje datotek, ki jim lahko nato prilepite določene ukaze. Tako si lahko omislite, da vam DOP pri kliku na animacijo hkrati zaigra še soundtrackerjev modul in vas nato vrže v DPaint, če datoteka ustreza pogojem, ki ste jih določili.

Prava ukazna moč DOPa pa se pokazuje v povezavi z Arexxom: v program je vdelanih prek sto ukazov, ki ustrezajo vsem DOPovim internim orodjem in funkcijam. Če ste večji Arexxa, potem se lahko zatrakovate toliko časa, da Workbenchu sploh ne boste več potrebovali.

skih Duplicate, Format, Rename in podobnih osnovnošolskih smešnic, potem se pripravite na to: DOP ima okoli 34 tovrstnih orodij, s katerimi datotekte kopirate, formirate, razvrščate, izčete, pregledujete, pripisujete, predvajate, stiskate, razširjate, premikate in tako dolje in tako naprej. DOP zmore vse, kar zmore Shell, le da vam tega ni treba tipkati – vse lahko, v duhu amige, opravite z miško. Podpira so funkcije vseh verzij WB in KS, denimo FFS na disketah pri različicah nad 2.0.

Zastavice (flags) datotek so eno tistih področij, ki jih povprečen uporabnik, predvsem po zaslugi ukazne vrstice, navadno izogiba kot hudič kriza. DOP ima poleg svetih RWED štiri lastne zastavice, obenem pa se varni in treba več mučiti za ukazno vrstico.

V DOP so zapečeni pregledovalnik besedil, prikazovalnik slik in predvajalnik animacij ter zvoka. Program samodejno ugotovi, kakšne vrste je datoteka, in ustrezno ukrepa. Tekste lahko pregledujete v kodici ASCII ali šestnajstko, slike v vseh različicah formata (IFF, zvoki kot BSX, raw ali module sound nosilec kerja (.mod,.occ)). Besedila lanko pošiljete v tiskalnik, pri čemer DOP uporablja nastavitev Preferenc.

S širitevjo trdih diskov lastniki amig vse bolj uporabljajo orodja za kompresijo. DOP prepozna formate LHA, Arc in Zip. Datoteke samodejno razširja, če so sis-

Vsač začetek ni težak

Čeprav se je z različicama 2.01 in 3.0 WB zelo popravil, ima se vedno klasične simptome sistemov WIMP, na primer razkropljenost. Preprosto pa vse na enem mestu in kdaj pa kdaj morate odprieti deset oken, da najdete zeleno datoteko. V PC-ju sta PC Tools in Norton daleč bolj priljubljena kot Windows, pogosto pa ju pogarajojo tudi uporabniki slednjih. Isto je pri amigi: kol podlaga, s katerega poganjate programe, je WB več kot dober in z njim se da postoriti marsikaj, ne pa tudi vse. Tukaj, predvsem pri delu z datotekami, nastopi Opus.

Če ste vajeni Workbenchevih špartan-

njeni (za obratno se morate seveda pridružiti sami) in če imate na disku enega od omenjenih programov.

Naj omenim še možnost začetišči datotek in geslom in določanjem medpomnilnikov pri imenkih, tudi na disketah, samodejno izdelavo ikone (.info), ko naredite nov imenik, neposredno uporabo ukaza Assign... Skoraj preveč dobrega naenkrat!

Konfiguracija, moja strast

ConfigOpus je poseben modul, s katerim program prikrijete lastnim potrebam. Popolnoma lahko spremeniš videz plošči z ukazi, saj lahko vsakemu dodeliš novo ime, položaj in funkcijo. Na prvem zaslonu je prostora za 42 ukazov, načrtu, na desnim klikom (la Amos) za 84, lahko pa imate odprtih neskončno plošč, med katerimi se premikate s klasičnim stranskim drsnikom. Povsem lahko preoblikujete tudi roletne menije, ki jih sicer iz fizičnih razlogov ne morete imeti v nedogled, še vedno pa lahko vanje spravite kopico ukazov in orodij. Gumbom lahko dodelite kombinacijo tipki, kar je pritočno predvsem, ko iz Opusa lansirate programe. Ti se lahko izvajajo tudi s poprej določenih disketa.

Če bi radi izvršili več ukazov zaporedoma le na datotekah, ki ustrezajo posebnim pogojem, ali imate podobne posebne želje, lahko skočite v Edit File Classes in z nekaj ukazih dodelite datotekam posebne funkcije. Nabor vsebuje tudi operaterja AND in OR, torej lahko nastavite razvijeno strukturo izvajanja.

Za večjo fleksibilnost pa se preselite v ARexx. Ta jezik, ki ga Commodore že nekaj časa prilaga amigam s K5 nad 2.0, je različica Reoxa z velikimi IBM-ovimi sistemovi in je temu primerno mogoč, z DOP pa mu dodamo še okoli 100 specifičnih ukazov, denimo SCREENMODE, ki podpira ločljivosti od navadnega HiRes do petnaštihhergega A2024 in prepletene SuperHiRes, lahko pa preprosto kopira že odprt zaslon WB, LOOPPLAY, s katereim predvajamo animacije IFF v neskončnost, WINDOWSIZE, ki določa velikost sistemskih oken, in še in še.

Cena za moč...

...je presenetljivo majhna: za zagonski potrebuje Directory Opus 4 samo disketnik in 1 MB pomnilnika. Hitrost take vrste programov seveda ni v veliki meri odvisna od procesorja, zato bo Opus vselej tudi v A500. Tudi tukaj pa velja zlatu pravilo o RAM-u: več ga je, bolje je. Če

nameravate iz DOPa lansirati programe, potem 3 MB ali več ni slabša ideja, saj vam pobere 500 K, v pritajeni različici pa okoli 100 K. Prištejte še kilo, ki jih zahteva trdi disk, kak drug razsajajoč TSR in vse assigne, pa uvidite, da imajo same svojo ceno. Seveda je DOP povsem večopravljen in teče tudi iz staršne sekvence. Sivine ali modrine Workbencha varše videti ni treba.

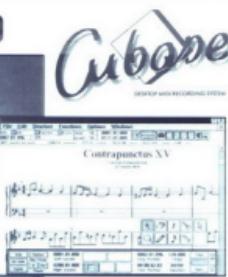
Priporočena maloprodajna cena najnovnejšega Directory Opusa je kar 80 britanskih funtov, se pravi dobiti 200 DEM. Za ta denar dobite eno načrtnejšin orodij za delo z datotekami, ki lahko povsem prevzame funkcijo vašega Workbencha, da vanji stopite in še parekdo, če le imate računalnik z dovolj pomnilnika. Za golo kopiranje in preimenovanje direktonjev je zadeva gotova predraga, če potrebuješ nekaj več kot kopijo ClMate-a in Disk Mastra, pa je Opus 4 trenutno najboljša izbira.

Directory Opus 4.1

Založnik: INOVATronics, 8499 Greenville Ave 209B, Dallas, Texas 75231, USA
Zahteve: amiga (vse serije), 1 MB RAM
Cena: 80 GBP

Cubase programi za PC, ATARI in MAC

Steinberg



- Cubase Lite
- Cubase for Windows
- Cubase Audio
- Cubase Score
- Cubase 2.5

Cubase is about making music. Nothing more, nothing less.

Kompletna ponudba multimedijev

LifeView Video I (obdelava video slike na PCJu: 640x480 256/32K/64K barv), Video II (800x600 256/32K/64K barv in 1024x768 256 barv), Tuner I, Tuner II (TV tuner na PCJu, audio mixer, stereo ojačavevalec: 1W/kanal), plug in tuner (tuner za priključitev na Video II), plug in Teletext (teletekst dekoder za priključitev na Video II), Encoder (PC VGA slika na TV, video rekonstruktor: 640x480 256/32K/64K barv, 800x600), PC-TV card (omogoča gledanje 1V na vašem PCJu, vgradjen tuner).

Sound Blaster kartice: 16 ASP, PRO-2, 2.0, Wave, MIDI in Port Blaster.

ALTECH
GROUP computer division

RAČUNALNIŠKA OPREMA ARCHE
TISKALNIKI EPSON, FUJITSU, NEC

RAČUNALNIKI DELL

MREŽNA OPREMA NOVELL, SMC

tel.: 061 348-296

347-961

fax.: 061 347-969



SERGEJ
HVALA

Živalski vrt doma

Ko sem bil majhen, sem bil počen na živali, še zlasti tiste eksotične. Moj najboljši prijatelj je razdiral kasetofone, izdeloval rokile amade-in-domae in imel polno garazo železnine, jaz pa sem bil čisto preč, če sem dobil kako nova knjigo o živalih. Vsem čudovitim barvnim sličicam in podrobnim opisom navkljub pa sem si vedno želel nečesa bolj konkretnega – zvokov, gibanja, interakcije.

Danes sem mahnjen na računalniku in cvrte, tista žela pa je ostala. In ker nimam džipa, risanice in desetih nosačev, sem se pošteno razveseli laserskega diska, ki naj bi mi po multimedijsku prestavil besede iz živalskega vrta v ameriškem San Diegu. Vsak dan se pa ne ponudi prilagost, da se ti v dnevni sobi nariše en takle ZOO.

In to ne kakršenkoli ZOO. Živalski vrt v San Diegu je eden največjih in najsoobnejših opremiljenih na svetu, pa ne samo to: glavno poslonstvo te inštitucije ni zapiranje živali v klekete na ogled bitjem, ki se jim digitalne ure zdijo kar bistra pogrunvatčina, ampak varovanje izumirajočih vrst in njihovo vratitev v naravno okolje. Je že lepše videti geparda, kako se s hitrostjo vetra podi po savani, kot pa mu skozi mrežo, čemečemu v kotu, poravnati koščko kremenatelja. Mnogi o tem niti ne razmišljajo, zato je dobrodošla vsaka stvar, ki h temu spodbudi. Je potem takem Mindscopeov The Animals! A Multimedia Experience ena takih, ali pa morda samo odsev še ene iz serije ameriških instantnih obsesij?

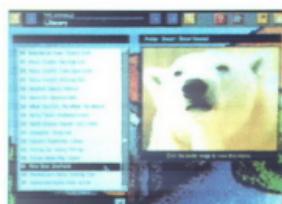
Lepa fasada, urejena notranjost

Živalce so se razbohotile po 600 MB cedaju, še vedno pa vam hočejo ukriti dva ali pet megalogarov trdega diska. Za »kar najvišji izkoristek«, pravi inštalacijski program. Ni problema, vse za žur. Imam več od minumuma, ki je 286/16, mega ram, VGA z 256 K, MS-DOS 3.3, MSCDEX 2.1, pod disketarjem mi visita trdi disk in CD-ROM z deklariranim prenosom več kot 125 K/s. Mlinček z mini-



malno konfiguracijo seveda ne bi bil ravno poskočen, zato raje premislite o 386, več RAM-a, tudi na grafični kartici ga je premalo, brez repatega glodalca bodo težave, za feeling pa se zvočna kartica in – adijo, diskata!

Multimediji so zadnji krik računalniške mode, vendar se pojem uporablja za vse živo, samo za tisto pravo ne – že ime



pove, da je to več medijev skupaj. Ker The Animals! opisujejo kot »multimedijsko izkušnjo«, me je prav zanimalo, kaj se skriva pod tem nazivom. Saj jih je morda sreča parmet.

A veste, da jih je res. Pričakoval sicer nisem veliko, vendar sem dobil kar preveč. The Animals! povsem zaslubi svoj podnaslov, saj so na disku združeno besedilo, statične slike, zvoki in digitalizirani video posnetki, pa še interaktivno je vse skupaj. Tukaj to pomeni, da lahko poleg skakanja po programu v trenutku prikličete sezname z obdelovanjo živaljo povezanih tem, mimogrede si lahko pogledate slike in preberete opise sorodnih vrst ter si zavrtite še kak video, vse to seveda z mimo v prijaznem uporabniškem vmesniku.

Ta CD-ROM je namenjen tako otrokom kot odraslim, pa to niso samo prazne marmje. Kar zadeva vmesnik, je vse zelo pisano in lično, zlasti glavni meni, ki ni kaka suhoparna zadeva z roletnimi jedilniki, ampak stiliziran izsek Zemljinih biomov v kombinaciji s tistim, kar ponuja živalski vrt sam. »Komandna plošča« v zgornjem delu zaslona je malce videorekorderski z dodanimi skaki v glavni meni in podobnim. Problemov ne bi smeli imeti niti mlajši otroci.

Program ima drevesno strukturo: ko izberete določeno območje (puščava, tropski gozd, tundra), vam naprej sporoči podatke o njem, potem pa preide na živelj. Vsaka žival ima vse eno foto, nekatere pa še posnetek glasu in film-ček. Opisi so čisto poljudnoznanstveni, brez zapletanj, vseeno pa je poskrbljeno tudi za mlajše – s klikom na ikono s smehljajočim se obrazkom prikličejo prijazni besedilo, ki zadeva poda v osnovnih črtah. Ce imate zvočno kartico sound-blaster ali pro audio spectrum, vam ženski ali moški glas vse skupaj tudi prebereta, kartico pa potrebujete tudi za poslušanje oglašanja živali. Sicer pa, kakšni multimedijski pa so to brez blasterja?

Ko opravite z biom, se lotite živalskega vrta samega: za začetek se lahko ustavite ob vhodu in zveste osnovne podatke, nato se odpravite na ogled z vodičem, ki vam predstavi določene skupine živali, pokukivate v balnišico, kjer skrbijo za nedonošenke in šibkeši mladiči, zavirate v knjižnico in pogledate čisto vse fotografije in filme na disku, ali obiščete zgradbo CRES-a, organizacije za zaščito živali v njihovem naravnem okolju. Otroke lahko pustite v posebnem kotičku, kjer si bodo po mili volji ogledovali fascinantne zgodbice o živalih iz ZOO-ja ali prisluhnili svojemu vrstniku, ki jih popelje v »živalski vrt za najmlajše«. Kul.

Fotografije, ki spremlijo besedila, so v visoki ločljivosti, vendar zavzemajo le petino zaslona. Boljše je pri otroških zgodbah, kjer so najmanj čez polovico zaslona. Tudi video posnetki tečijo v manjšem oknu, da je slika videti ostrelja. Tukaj velja pripomniti, da filmi tečijo z zaostanki, če nimate medpolnilnika za

CD (kak Lightning CD), torej sunkovito in z ustvarjanjem, da pogon včita nove podatke. Enako je z zvokom, zato je od časa do časa težko razumeti, kaj vam tip na zaslonu hoče povedati. Preživ se, le moteče je.

Ni disku so opisi več kot 200 živalskih vrst, tisti, ki jih lahko najdete v San Diegu. Ne, ne v supermarketu, v živalskem vrtu. Izbiro je bogata, saj se lahko sezname s tudi s tako redkimi živalmi, kot so panda, kalifornijski kondor in sadni netopir. Nekatere vrste še obstajajo samo po zaslugu združenja, ki je organizacija CRES, ki ima cisto svoj multimedijski kotiček – na primer mongolski divji konj, ki je v naravi iztrebljen. Ogoržene živali naslovnice prevezajo The Animalist, saj je skoraj pri vsakem opisu opozoril, da bo ta vrsta kralju izrinjena iz svojega okola, naničana so dejstva, ob katerih človeka postane sram, da ima naziv sapiens – eno živalsko vrsto iztrebljimo VSAK DAN, vsakoto leto pa po eno vrsto sesalcev in ptic.

So pa na disku tudi spodbudne reči, kot je postopno naročanje števila pridržnikov vrst na robu izumrlja, pozdravljajna skrb uslužbenec CRES in živalskega vrta nasloplj za mladičke, dobra volja fizičnih in pravnih oseb, ki namenjajo delnar za ohranjanje raznolikosti živila na planetu. Ni vse črno, gotovo pa je položaj alarmenten in The Animalist deluje kot

nekakšno protestno pismo. Ali bolje, protestna razglednica.

Pa kaj potem?

Nič potem, zdaj. Sodobni ljudje smo tako zaposleni sami s sabo in svojimi skrbmi, da malokrat pomislimo, da modri planet ni samo naš. Morda je uro že čez polnoč in ne pet minut do in bil bi že čas, da se zmiga še kdaj razen zelenih entuziasfov.

Program je klub svojim nespornim kvalitetom še daleč od popolnosti. Najbolj očitni pomankljivosti sta stevilo predstavljenih vrst in sladkobnost. V The Animalist najdete samo liste živali, ki prebivajo v vrtu: izpade torej velika večina morskih živali, tudi ptičev na ravno v izobilu, izdatno so zastopani le kopenski sesalci. Zadeva precej diši po nesramni propagandi za San Diego.

Neameriškemu uporabniku takoj počne očitna naravnost po ameriškem snu, saj je vse prestavljeni kot kaka idealizirana risanca. Živali so seveda vse dobre, kui in spleh site, volciči čisto prijazni bitječi in levinja pridne marmice, ki svoj naročaj hranijo pri McDonaldu. Ja, seveda.

Če znate prodreti skozi kilo cukra, ki prekriva vse skupaj, pa naletite na prikaz resnične predanosti delu, ki je težko,

a doje tudi mnogo zadovoljstva, in na več kot dober poskus ekološkega osveščanja. The Animalist ni samo multimedijski leksikon divjih živali – lahko je manj korak za človeštvo, a velik za posameznika.

Mindscape The Animalist: A Multimedia Experience so nam v ogled posodili pri podjetju **Alpress**, Dunajska 5, Ljubljana, testirali pa smo jo na Philipsovem internem pogon CD-ROM, lasti ljubljanske firme **PC-Hand**, Apnihova 21, tel. 303-034.

The Animals!: A Multimedia Experience

Založnik: Mindscape

Prodača: Alpress d.o.o. Dunajska 5, 61000 Ljubljana, tel.in fax: 061/120-179

Zahteve: PC s procesorjem 286 pri 16 MHz (priporočen močnejši), 1 MB RAM, VGA z 256 K (priporočeno več), MS-DOS 3.3, MSCDEX 2.1, 2 MB prostora na trdiču disku, pogon za CD-ROM; priporočena zvočna kartica

Cena: 150 DEM v SIT



LEGENDS is one of the best *Play-By-Mail (PBM-) Games* in the world. Play your own tale, fight against the evil and help the glorious kingdoms.

LEGENDS is a Fantasy PBM-Game, a world with different races (Human, Elf, Dwarf, Troll, Saurians...), monsters, like Hydra, Firedragon, Balrog, etc..., many cities, lairs and ruins. There are different religions and factions, 300 magic spells, etc.

Playable in english or german.

Free INFO:
SSV Klafp-Bachler OEG
Postfach 1205
A-8021 GRAZ

Tel A/0316/919327
FAX A/0316/910318
BBS A/0316/9193274



Cc COMPUTER - COMMERCE d.o.o.

SLOV. BISTRICA, Trg svobode 28

tel. 062 / 811-213 fax.062 / 811-213

Tel. ročni: 011-801-53964

SCK Slov. Bistrica

C E N I K

LS-400	LS-1000	LS-1500	LS-2000
LX - 100	9 igl. A4 240 z/vec	LATIN II - 852	
LX - 200	9 igl. A4 300 z/vec		546
FX - 850	9 igl. A4 300 z/vec		524
FX - 1050	9 igl. A3 300 z/vec		512

IQ - 100	24 igl. A4 200 z/vec	SLO self	619
IQ - 100	24 igl. A4 240 z/vec	LATIN II - 852	555
IQ - 570	24 igl. A4 240 z/vec		533
IQ - 860	24 igl. A4 300 z/vec - color		1779
IQ - 1040	24 igl. A4 300 z/vec - color		1559
IQ - 1170	24 igl. A3 240 z/vec - *		2388
DLQ - 2000	24 igl. A3 270 z/vec		1132

SD - 870	24 igl. A4 600 z/vec		1816
SD - 1170	24 igl. A3 600 z/vec		2778
DFX - 8000	18 igl. A3 1068 z/vec "heavy duty"		2225
DFX - 8000	18 igl. A3 1068 z/vec "heavy duty" *		3422
EPL - 4000	Laser, 300x300dpi A4, 1 MB.6 str/min. TONER		5613
EPL - 4300	Laser, 300x300dpi A4, 1 MB.6 str/min. TONER		1900
EPL - 4700	Laser, 300x300dpi A4, 1 MB.6 str/min. TONER		2128
EPL - 8100	Laser, 300x300dpi A4, 2.2 MB.10 str/min. TONER		5672

TM - 267IIA	Bon - crveno/crno, 2,1 lin/sek, 42 zl./min, noz	TM - 267IIA	1280
TM - 267IIA	Bon - crveno/crno, 2,3 lin/sek, 42 zl./min, noz	TM - 267IIA	858
TM - 930	Bon-buruliči-cip, crno, 211 zl/sec, 40 zl/Bon, 88 zl/SIT	TM - 930	399
GT - 6500	SCANNER A4, color 600 DPI	GT - 6500	2121
GT - 8000	SCANNER A4, color 600 DPI	GT - 8000	2499

GT - 8500	SCANNER A4, color 600 DPI	GT - 8500	4227
GT - 8500	SCANNER A4, color 600 DPI	GT - 8500	

Cene so maloprodajne z dodatkom!

Cene so Franco Slovenska Bistrica.

CENA JE IZRAŽENA V TOČKAH - TOČKA JE 71 SIT

B esedne čarovnije

GOJKO JOVANOVIĆ

Kakšna čudovita igrača je pravzaprav človeški jezik! Iz borih 30 znakov je moč sestaviti vse, kar je bilo kdaj povedanega ali zapisanega v jezikih sveta. Celo več. V neskončnem številu besednih kombinacij je vsebovana tudi vse tisto, kar bodo zapisali ali povedali prihodnji rodovi človeštva. Če bi vse besede slovenskega jezika stlačili v računalnik in mu ukazali, naj izdela vse možne permutacije teh besed, bi slejko prej izplnil tudi tale članek.

Prižnam, tote ima kar precej priokusa po znanstveni fantastiki. Ostaja pa vsaj dejstvo, da se z besedami lahko imenitno igramo. Rešujemo, recimo, kržanke, uganke, rebuse, anagrame, premetanke, kriptograme, palindrome, skrivanje, če omenimo le nekaj možnosti, ki so si jih izmisli ljuditelji jezikovnih igrač. Tudi med računalniško ponudbo zasedajo besedine in jezikovne igre zavidljivo mesto, le da v naših logih niso preveč razširjene. Večina iger prihaja nameč in Ameriki, tako da v njih uživajo predvsem tisti, ki jim angleščina ni španska vas. Po drugi strani pa so besedne igre lahko tudi izvrsten pripomoček.

Med najpogosteje besedna razvedrilca sodijo kržanke. Poznamo jih kopico, od slikovne ali skandinavske, do italijanske, skrite, številčne, spirale in še kakšne. S kržankami se največkrat srečujemo reševalci, zavabno pa je tudi njihovo ustavljanje. Pri tem nam lahko prisloči na pomoci program **Crossword Power**. Nomenjen je izdelovalcu, izpisovanju in reševanju kržank različnih velikosti. Izdelovala kržanke se začne z izbiro mreže, to je številna vrstic in stolpcov. Nato pridejo na vrsto besede. Crossword Power omogoča uporabo različnih seznamov, ki lahko vsebujejo do 80 gesel ter njihovih opisov. Geslo lahko v kržanku razvrščamo sami ali pa poženemo avtomatsko izdelavo kržanke. Program bo v tem primeru poiskal takšno kombinacijo gesel, da bo kržanka čim bolj započlena. Ko je kržanka končana, jo lahko izpišemo skupaj z oštrevilčenimi opisi gesel in posljeemo kaki ugankarski reviji.

Obeslanje smo se na veliko igrali že



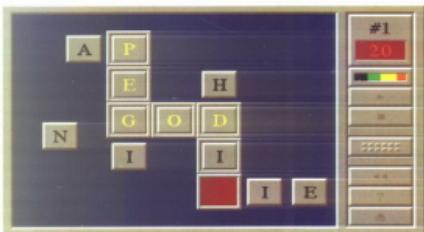
v osemletki. Tudi računalniških izvedb je precej, med najzanimivejše pa spadata programa **SinkEm** in **VGAWheel**. Pri prvem je treba uganiti daljšo ali krajo besedo, naše početje pa spremli gobežev možiček v čolnu, okrog katerega se podi morski pes. Ob vsakem zgrešenem poskušku se čoln malce potop, možiček pa izpušča panice pripombe. Pri osmih napakah ga potrušča morski pes. Pri igri **VGAWheel** gre za kombinacijo hazarda in ugankanstva. Ponavno uganjujemo besede, vendar zabava ni zastonj. Samoglasnike je treba kupovati, soglasnike pa izbiramo z nekakšno ruleto. Ko ostanemo brez denarja, je igre konec.

Izvrstna grafika in dobra animacija odlikujejo igro **KrisKros**. Čeprav je zasnova igre povsem enostavna, bo za uspešno reševanje uganek potreben kar obsežen besedni zaklad. Na zaslonu se prikazujejo različno oblikovane mreže, v katere moramo vstavljati razpoložljive črke. Če nam uspe zapolniti mrežo tako, da črke

tvorijo pravilne besede, je uganka rešena, lahko se lotimo naslednje. KrisKros lahko igrajo štiri igralci, potrebujemo pa dober gratični vmesnik (vsaj EGA).

S kriptogrami se poleg ugankarjev občajno ukvarjajo obveščevalne službe. Svoje desfiktorske sposobnosti lahko preizkusimo tudi s programom **Krypto**. Rešiti bo treba 20 znanih angleških izrekov, po želji pa je moč oblikovati tudi slovenske kriptograme. Programu Krypto je močno podobna igra **Acrostix**. Tudi tu resujemo izreke, le da niso skriti za simboli, temveč v množici pomešanih črk.

Z besedami se v zadnjem času silno radi igrajo tudi na televiziji. Nekaj podobnega si lahko privoščite s programom **Boogle**. Pravila so preprosta. Iz 16 črk, razporejenih v kvadratu 4 x 4, moramo sestaviti čimveč pravilnih besed. Za vsak kvadrat imamo na voljo štiri minute, nato sledi primerjava s tistim, kar je odškr računalnik. Besede, ki jih program ne





NOV SISTEM d. o. o.,

Podgorje 25, 61240 Kamnik,
tel. (061) 812-578; faks: (061) 812-333

PRODAJA NA DEBELO IN DROBNO

PREMIUM REPRO MATERIAL ZA RAČUNALNIŠTVO

VZDRŽEVANJE MAGNETNIH MEDIJEV

- MAGNETNI TRAKOVI vseh velikosti – od 600 ft, 1200 ft, 2400 ft, 3000 ft, 3600 ft GRAHAM MAGNETICS USA ARHIVSKE kakovosti;

- DATA CARTRIDGE – kasete vseh velikosti od 20 Mbytes do 1.3 giga GRAHAM MAGNETICS USA;

- DATA CASETE 4 mm 1.3 giga, 2.0 giga, 8 mm 2.3 giga GRAHAM MAGNETICS USA;

- DATA CARTRIDGE GRAHAM velikosti 250 Mbytes EPOCH MTC+ za 3480 IBM;

- DATA CARTRIDGE DEC TK 50, 70, 85 DIGITAL;

- OPTIČNI DISKI OD 512, OD 1024;

- RIBONI, KASETE, WIDE RIBONS za 9500 različnih vrst tiskalnikov, proizvajalec firma – PMI ŠPANIJA;

- APARATURE ZA OBREZOVANJE, TRGAVNICE, RAZDELJEVANJE nekončnega obrazcev, prizvajalec – MI ITALIJA vseh vrst velikosti in sposobnosti umetevanja odpadnega papirja, kaset, disket, magnetnih trakov itn.;

NOVOST PRENOŠNI STREAMER za PC velikosti od 80 mb, 120 mb, 150 mb, 250 mb, 525 mb, 1.3 giga kasete firme FREEPORT.

UKVARJAMO SE tudi z vzdrževanjem, kontrolo, čiščenjem magnetnih medijev trakov, data cartridge na aparaturah COMPUTER LINK – INTEGRA; V prodaji različne vrste čistiščni kaset, priborov, disket, markice, kolati, obroci itn.;

POSEBNA UGOĐENOST: KAKOVOSTEN MATERIAL, JAMSTVO UPORABE, TAKOJŠNJA DOBAVA!

pozna, lahko dodamo. Za igranje potrebujemo miško in zaslon VGA.

Uganjevanje besed z logičnim sklepanjem je vselej zanimivo. Pri igri **Guess It** so besede sicer ustvarljene le iz treh črk, vendar je število možnih kombinacij presestljivo veliko. Pri vsakem poskusu nas računalnik obvesti, koliko pravilnih črk smo uganili. Zadevo lahko tudi obrnemo ter sami zastavljamo ugnanke, računalnik pa išče pravilno rešitev. Če malce poglufojam, ga bomo hitro ugnali v kožji rug.

Word Slide Puzzles je naslov zbirke besedilnih iger, namenjenih spoznavanju angleščine in drugih tujih jezikov. Vsaka igra (v verziji shareware) vsebuje 15 be-



J. V. VALVASOR d.o.o. TUJA IN DOMAČA LITERATURA

- uvoz tuje strokovne literature z vseh področij (knjige, revije, časopisi, CD-ROM)

- ugodne cene

- hitri dobavni roki

Vegova 8, 61000 Ljubljana
Tel./Fax: 061 211 834

sed, sestavljenih iz petih ali osmih črk. Črke so poljubno premetane, s premikanjem moramo sestaviti iskano geslo. Opiši gesel so lahko v različnih jezikih (angleškem, nemškem, španskem, francoskem ali italijanskem), ob registraciji pa dobimo zbirko, ki vsebuje več sto pojmov.

Za konec še izvrstna besedila pustolovščina **Word Rescue** podjetja Apogee Software. V delži je prišlo do hude nesreče. Hudobni Gruzi, sovražniki branja in pisanja, so pokradli vse besede. Država jih je poiskala in znova vrniti v knjige. Iskanje ni brez težav, saj je treba posamezne pojme povezati s pravilnimi

slikami in se ves čas utepati leplivim Gruzlov. Animirana grafika je enkratna, potrebujemo vmesnik EGA/VGA. Ob ustreznih zvočnih vmesnikih (Ad Lib ali SoundBlaster) bo vse skupaj še boljše. SEZNAM PROGRAMOV

Acrostix	53 K
Boogle	66 K
Crossword Power	210 K
Guess It	110 K
KlirisKros	102 K
Krypto	43 K
SinkEm	87 K
VGAWheel	103 K
Word Rescue: Episode I	358 K
Word Slide Puzzles-English	209 K
Word Slide Puzzles-French	275 K
Word Slide Puzzles-German	275 K
Word Slide Puzzles-Italian	341 K
Word Slide Puzzles-Spanish	275 K

Opisani programi spadajo med t.i. shareware. Če jih želite preizkusiti, pokličite 061/340-664.

Fritz2 – odličen taktik!

VOJKO
MENCINGER

Ko sem pred enim mesecem izbiral naslov članka za naslednjo številko, sem se odločil za takšen naslov zaradi presestljive informacije, da je šahovski program v PC-ju s 486/33 MHz dosegel 70% točk (podobno kot Kasparov), drugi pa le okrog 50%.

Fritz2 je trenutno tretji najmočnejši šahovski program za PC (boljša sta Chess Genius in M-Chess PRO), toda glede na to, da nima zaščite in da deluje tako na starej XT-jih (min. 512 KB RAM) kot na 486, je prav gotovo najbolj razširjen. Avtor programa je Holandec Frans Morsch. Glavni del programa (datoteka FRITZ-2.BIN), kjer so možgani, je napisan v zbirniku in obsegajo fantastični 35877 besed! Slabost nekaterih starejših programov je bila slaba igra v končnicah. Pri Fritzu 2 je to odlično rešeno z razpršenimi (hash) tabelami. Vanje shramiocene pozicije, ki jih je že pregledal, tako da jih kasneje ni treba še enkrat študirati. To mu omogoča zelo veliko globino računanja (tudi do 30 in več polpotzov) pri zmjanjenem številu figura na šahovnici. Fritz2 običajno rezervira 64 KB pomnilnika za razpršene tabele, če ga je na voljo več, pa do 128 KB. Se več pomnilnika (do 32 MB) rezervira program za razpršene tabele, če poženemo operacijski sistem s sistemsko disketo, ki ima datoteki AUTOEXEC.BAT in CONFIG.SYS tako modificirani, da je zgornji del spominja prost, se pravi brez EMM386.EXE, HIMEM.SYS, QEMM386.SYS, 386MAX.SYS, HIDOS.SYS itd. Tako dobimo pri PC-ju s 4 MB pomnilnika kar 2 MB za razpršene tabele.

dosegel 70% točk (podobno kot Kasparov), drugi pa le okrog 50%.

Fritz2 je trenutno tretji najmočnejši šahovski program za PC (boljša sta Chess Genius in M-Chess PRO), toda glede na to, da nima zaščite in da deluje tako na starej XT-jih (min. 512 KB RAM) kot na 486, je prav gotovo najbolj razširjen. Avtor programa je Holandec Frans Morsch. Glavni del programa (datoteka FRITZ-2.BIN), kjer so možgani, je napisan v zbirniku in obsegajo fantastični 35877 besed! Slabost nekaterih starejših programov je bila slaba igra v končnicah. Pri Fritzu 2 je to odlično rešeno z razpršenimi (hash) tabelami. Vanje shramiocene pozicije, ki jih je že pregledal, tako da jih kasneje ni treba še enkrat študirati. To mu omogoča zelo veliko globino računanja (tudi do 30 in več polpotzov) pri zmjanjenem številu figura na šahovnici. Fritz2 običajno rezervira 64 KB pomnilnika za razpršene tabele, če ga je na voljo več, pa do 128 KB. Se več pomnilnika (do 32 MB) rezervira program za razpršene tabele, če poženemo operacijski sistem s sistemsko disketo, ki ima datoteki AUTOEXEC.BAT in CONFIG.SYS tako modificirani, da je zgornji del spominja prost, se pravi brez EMM386.EXE, HIMEM.SYS, QEMM386.SYS, 386MAX.SYS, HIDOS.SYS itd. Tako dobimo pri PC-ju s 4 MB pomnilnika kar 2 MB za razpršene tabele.

Osnovna verzija programa ima vsebovano knjižnico otvorivih s približno 100.000 polpotzami. V zadnje pol leta je pri prodajalcu programa firmi Chessbase izšlo veliko dodatnih knjižnic z izvirnim imenom »Powerbooks« – na primer 10 in potem še dvakrat po 50 knjižnic. Tako ima zdaj Fritz2 na voljo knjižnico z več kot milijon polpotzami. Knjižnic sami ne moremo generirati. V njih je takoreč vse, kar so do danes dobrati igrači v določeni otvoriti igrali, zato se lahko zgodí, da Fritz2 včasih odigra tudi potezo, za katero je že znano, da ni dobra. To sicer omogoča nasprotniku, da ga premaga, za kar pa mora pokazati veliko znanja in tehnike. Tako postane Fritz2 odličen priporoček za trening in študij določene otvoritve in hkrati pomaga igračem, da balle razume zakonitosti določene poticijie.

Še nekaj napotkov za realno oceno moči programa Fritz2.

1. Pod F2 = Moves in Informations izkušči vse informacije, da ne boste »plonkali« od Fritzja in gledali, kaj razmišlja.

2. Priskrbite si dovolj dober PC – vsa 386/25 MHz.

Zdaj pa si oglejmo nekaj partij iz hitro-poteznega dvoboja Kasparov – Fritz2.

Fritz2 – G. Kasparov (822)
1.e4 c5 2.c3 e6 3.d4 d5 4.Sd2 cd4

Svetovna lestvica šahovskih računalnikov

št.	Naprava	ELO	št. partij	št.	Naprava	ELO	št. pari
1	ChessMachine King 2.0 32 MHz	2349	176	23	RexChess 2.5 (386/25-33 MHz)	2030	128
2	M-Chess PRO (486/50-66 MHz)	2303	215	24	Fritz (486/33 MHz)	2022	128
3	Chess Genius (486/50-66 MHz)	2298	157	25	Zarkov 2.5 (386/25-33 MHz)	2018	158
4	ChessMachine Schröder 32 MHz	2282	149	26	Kasparov Brute Force (H8)	2011	140
5	M-Chess PRO (486/33 MHz)	2278	150	27	Fritz (386/25-33 MHz)	2010	113
6	Chess Genius (486/33 MHz)	2264	182	28	Novag Scorpion/Diablo 68000	2002	758
7	Mephisto Lyon 68030	2259	250	29	Fidelity Mach III/Designer 2265	1997	2080
8	Mephisto Vancouver 68030	2239	410	30	Mephisto MMV	1976	1002
9	Mephisto RISC 1 MB	2222	575	31	Mephisto Polgar	1970	1363
10	Saitek RISC 2500	2221	404	32	Mephisto Roma 68000 / Romali	1966	1439
11	ChessMachine Schröder 512 kB	2217	528	33	Mephisto Milano	1963	579
12	ChessMachine The King 512 kB	2206	312	34	Novag Super Expert C	1956	1326
13	M Chess (486/33 MHz)	2197	326	35	Mephisto Academy	1940	1188
14	Mephisto Lyon 68020	2158	949	36	RexChess 2.3 (386/16-20 MHz)	1928	174
15	Fritz2 (486/33 MHz)	2156	202	37	Mephisto Amsterdam 68000	1924	1020
16	Mephisto Vancouver 68020	2155	685	38	Saitek Maestro D (10 MHz)	1913	735
17	Mephisto Berlin 68000	2135	444	39	Kasparov GK-2000	1910	353
18	M Chess (386/25-33 MHz)	2129	396	40	Mephisto Modena	1883	399
19	Fidelity Elite 68030 (Vers #9)	2127	324	41	Pision Atari 68000 (8 MHz)	1880	1463
20	Mephisto Vancouver 68000	2113	646	42	Saitek Kasparov Blitz	1736	202
21	Mephisto Lyon 68000	2107	807	43	Novag Super Constellation	1729	1581
22	Fidelity Mach IV/Designer 2325	2079	78	44	Mephisto Europa	1684	170

št.	Naprava	ELO	št. partiј
1	Chess Genius (486/50 MHz)	2652 !!	136
2	ChessMachine King 2.0 32 MHz	2540	50
3	Mephisto Vancouver 68020	2484	40
4	Fritz2 (486/50 MHz)	2476	116
5	Mephisto RISC 1 MB	2475	120
6	M-Chess PRO (486/50-66 MHz)	2474	74
7	M Chess (486/50 MHz)	2416	46
8	M-Chess PRO (486/33 MHz)	2399	56
9	Grandmaster Chess (486/50 MHz)	2398	56
10	Fritz2 (486/33 MHz)	2380	56
11	ReChest 2.3 (486/33 MHz)	2378	56
12	Fidelity Elite 68040 (Vers #10)	2367	100
13	M Chess (486/33 MHz)	2355	155
14	Saitek RISC 2500	2353	339

**Lestvica
najboljših za
PC**

31.a4 Dc8 32.a5!? Ld5 33.Td5 Se4!
34.fe4 Td5 35.ed5 Df5 36.Lf3 Dc2
37.Kg3 Db1



5.c4 Sc6 6.Sg3 Sf6 7.e5 Sd7 8.Lb5
a6 9.Lc6 bc6 10.0-0 c5 11.Te1 a5
12.b3 Te7 13.Lb2 La6 14.Tc1 Tc8 15.h3
0-0 16.Tc2 Db6 17.g3 Tb7 18.Te3 cd4
19.Sd4 Tc2 20.Sc2 Tc8 21.Sf3 Sc5
22.Sc4d Se4 23.Da1 h6 24.Te1 Ld3
25.Te3 Sc6 26.Dd1 Lg6 27.Dd2 a4
28.b4 Se4 29.Dd1 Ld8 30.Da4 Lb6
31.Db5 Dc7 32.De2 Da7 33.Td3 Tc4
34.Dd1 Lh5 35.g4 Lg6 36.Te3 Sg5
37.Te2 Sh3 38.Kh2 Sg5 39.Kg3 Le4
40.Sg5 hg5 41.Sb5



41...Lf2!! 42.Kh2!! (po 42.Tf2 De3
43.Tf3 Lf3 44.Df3 Dg1 45.Kh3 Tc2 je beli
izgubljen) 42...Db6 43.Sd6 Le3
44.Sc4 dc4 45.Ld4! Lf4 46.Kh3 Dc6
47.De1 Lf3 48.Tf2 Ld5 49.Dd1 Da8
50.a4 g6 51.Tf1! gf4 52.g5 Le4
53.a5 Kg7 54.Kg4 Ld3 55.Df3 Db8
56.Lc3 Dh8 57.Df4 Dh1 58.Kg3 Lf5
59.Dc4 Dg1 60.Kf3 g6 61.b5 Dg1
62.b6 g5 63.Db4 g4 64.Ke2 g3
65.Df4 g2 66.Kd2 Db1 67.Dg5 Lg6
68.Df6 Kg8 69.Dd8 Remi

Fritz2 – Kasparov [B34]

1.e4 c5 2.Sf3 Sc6 3.Sc3 g6 4.d4 cd4
5.Sd4 Lg7 6.Le3 Sf6 7.Sc6 bc6 8.e5
Sg8 9.f4 Sh6 10.Dd2 0-0 11.0.0-0
d6 12.ed6 ed6 13.Dd6 Dd6 14.Td6
Sf5 15.Td3 La6 16.Lc5 Ld3 17.Lf8 Lf1
18.Lg7 Lg2 19.Tg1 Kg7 20.Tg2 Tb8
21.Te2



21...Th8!! 22.b3 h5 23.Kb2 h4
24.h3 ?! (bole je 24.a4 h3 25.b4 Th4)
24...Td8 25.Se4 Sg3! 26.Sg3 hg3
27.Tg2 Td4 28.Tg3 Tf4 29.Tc3 Th4
30.Tc6? Th3 31.Ta6 g5 32.Ta7 g4
33.a4 g3 34.Ta5 Th6! 35.Tg5 Tg6
36.Tg3 Tg3 37.c4 f5 38.b4 f4
39.Kc2 0-1

Kasparov – Fritz2 [A00]

1.g3 Sf6 2.Lg2 d5 3.d3 e5 4.Sd2 Sc6
5.e4 Lg4 6.f3 Le6 7.c3 Le7 8.Sh3 d4
9.Sf2 dc3 10.Lb3 Lc5 11.Sf1 Lf2 12.Kf2
Dd7 13.Se3 0-0-0 14.Lf1 h6 15.Le2
Kh8 16.Da4 g6 17.Td1 h5 18.Tb1 h4
19.g4 Se8 20.d4 ed4 21.cd4 Sd4
22.Db4 b6 23.Lb2 c5



24.Dc5!! (tudi v »cugernju« je Kasparov
zmožen takšnih lepotic) 24...be5
25.Ld4 Ko8 26.Lh8 Sd6 27.Le5 De7
28.g5 Td7 29.Lf6 De8 30.Sd5 h3

(Neverjetno pozicijo i Kdo je dejansko
boljši?) 38.d6 Kb5 39.d7 De1 40.Kh3
De6 41.Lg4 De3 42.Kg2 Dd2 43.Kf3
Dd3 44.Kf4 Dd2 45.Ke4 Db4
46.Kd5 Db7 47.Kd6 Dc7 48.Ke7 Kb7
49.Ke8 Dc6 50.Kf7 Dg2 51.Le6 Dh2
52.d8D Dc7 53.Dc7 Kc7 54.Lc4 Kd6
1-0

Fritz2 – Kasparov [A84]

1.Sf3 d5 2.d4 e6 3.c4 c6 4.e3 f5
5.Ld3 Ld6 6.c5 Lc7 7.Sc5 Df6 8.h3
Sh6 9.Ld2 Sd7 10.0-0 g5 11.b3 g4
12.h4g4 Sg4 13.Dc2 Tg8 14.Lc1 Sf8
15.Lb2 Dg6 16.g3 Dh6 17.Se2 Sg6
18.Kg2 Dg7 19.Th1 e5 20.de5 Sg5
21.Lf5 Df7 22.Lg4 Lg4 23.Sfd4 h5
24.Sf4 0-0-0 25.f3 Ld7 26.Sh5 Tdf8
27.Sf4 0-1



27...Sf3!! 28.Kf3 Tg3 29.Kg3 Lf4
30.Kf2 Le5 Ina 30...Le7 sledi 31.Ke3
D4 32.Kd3 Dg3 33.Kd2 Tf2 34.Se2 Te2
35.Ke2 Lg4 (35...Dg2 36.Ke1 Dc2 37.Tn8
Le8 38.Te8 Kg7 39.Te2) 36.Kf1 in beli
zmaga! 31.Kel Lg4 32.Dg2 Tg8
33.Sb5! De7 34.Sa7 Kb8 35.Le5 De5
36.Sc6 bc6 37.Dh2 Dh2 1-0

Kasparov – Fritz2 [A01]

1.b3 e5 2.Lb2 Sc6 3.c4 Sf6 4.e3 d5
5.cdf5 Sd5 6.a3 Ld6 7.Dc2 0-0 8.Sf3
9.Rd3 f5 10.Sbd2 e6 11.Le2 Td8
12.b4 Tb8 13.0-0 Sb6 14.Tfe1 Le6
15.Lf1 Td7 16.h3 Tbd8 17.e4 Df6
18.Tad1 Lf7 19.ef5 Df5 20.Se4 Ld5
21.Sfd2 Le7 22.g3 Sd4 23.Ld4 ed4
24.Lg2 Df7 25.Tb1 Sc8 26.Sf3 Dh5
27.h4 Lc6 28.a4 Tf8 29.Dd1 Td5
30.Sed2 Df7 31.Lh3 Ld7 32.Ld7 Td7

št.	Naprava	»Cugor«	Turne	Srednji Elo
1	Chess Genius (486/50-66 MHz)	2652 !!	2298	2475
2	ChessMachine King 2.0 32 MHz	2540	2349	2445
3	M-Chess PRO (486/50-66 MHz)	2474	2303	2389
4	M-Chess PRO (486/33 MHz)	2399	2278	2339
5	Fritz2 (486/33 MHz)	2380	2156	2268

**Lestvica
najboljših
»cugerašev«**

33.Te2 Td5 34.Db3 Tdd8 35.Df7 Tf7
 36.Se5 Tf8 37.b5 ab5 38.ab5 g6
 39.Sdc4 Lf6 40.Kg2 Lg7 41.f4 Tfe8
 42.Tbe1 Sd6 43.Sd6 Td6 44.Sc4 Te2
 45.Te2 Td7 46.Te8 Kf7 47.Tb8 b6
 48.Tc8 Ke6 49.h5 gh5 50.Kf3 Kf5
 51.Te8 Lf6 52.Sd2



52..Te7! {odlično! Lovec je močnejši od konja. S pomočjo razprtih tabel igra Fritz2 mnogo bolj v končnicah!}
 53.Te7 Le7 54.Sc4 h4 55.g4 Ke6
 56.Se5 Kd5 57.Sc6 Ld6 58.f5 h3
 59.g5 h2 60.Kg2 Kc5! 61.Sa7 Kb4
 62.f6 Kc3 63.Sc8 h1D 64.Kh1 La3
 65.Kg2 Kd3 66.Kf3 Kc4 67.Se7 d3
 68.Sc6 Lc5 69.Se5 Kc3 70.Sd3 0-1

OSNOVNO PLOŠČO 286/1 Mb RAM prodam za DEM. ☎ Denes Brinovec, Kvedrova 10, 68281 Šenová.

MATIČNO PLOŠČO 286/16 MHz in novo mikro super monitor + prodam ☎ (065) 21-950, ☎ Erik Šimber, Domžale 34, 65000 Novo mesto.

TISKALNIK star LC 10 prodam za 300 DEM. ☎ (069) 32-210, interna 309, Igor, ☎ Igor Ivanič, Števica voj. 8, 65290 Lutomer.

AMIGO 500, 1 Mb, TV modulator, igralno polico, mikro, 100 disket literatura in tiskalnik paceni prodam, s tiskalnikom ob brez. ☎ (066) 26-268, ☎ Tatjana Gorjan, Benetovičeva 12, 66000 Kopar.

NOTE BOOK Siemens 386 SX/20, 2 Mb RAM, 60 Mb HDD, televizor, napajalnik, mikro, DOS 6.0, prodam. ☎ (061) 344-810, ☎ Roman Šmidovnik, Glinščičeva pot 6, 61000 Ljubljana.

GRAFICO KARTICO Texas Instruments 4000, 512 K RAM in tri diskete, 25-251.1-40, 26 Mb, 28 MS, MM, prodam. ☎ (061) 371-188, ☎ Darko Koruga, Česta 24, junija 72 B, 61231 Črncate.

PC 286/16, 40 Mb HD, 1 M RAM, hercules/mono (DOS 5.0), original, prodam za 1000 DEM (oglašuje se v sobotnem časopisu), ☎ Aljoša Krapež, Bevkova 5, 65270 Ajdovščina.

AMIGO 500, 1 Mb, TV modulator, 100 disket, 2 igralni polici, mikro, vse edinstveno, prodam za 450 DEM. ☎ (066) 36-267, ☎ Dejan Leter, Venera Plona 5, 66000 Koper.

PC AT-386, 16 MHz, VGA - mono, HD 44 Mb, FDD 5.25, 200 programi, prodam, cena 1100 DEM. ☎ (0602) 83-082, ☎ Marko Mori, Pod gradom 64, 62370 Divača.

AMIGO 500 z 1 Mb pomnilnikom ugodno prodam! ☎ (069) 22-569, ☎ Andrej Bergles, Partizanska 37, 69000 Maribor.

MATIČNO PLOŠČO AT 286/16, staro leto in pol, prodam pod 100 DEM. ☎ Bojan Trifelj, 62284 Videm pri Phju 5 a.

C 64, nov, s kasetnikom, 2 igralni polici, 25 kasetno - video modulom in literaturo, prodam za 250 DEM. ☎ Rok Jarc, Jelovšček 17, 61230 Domžale.

ATARİ 1040 STFM z monitorjem SM 124, mikro in pridružljivo literaturo, prodam za 700 DEM. ☎ (068) 51-163, ☎ Boštjan Škoda, Sadet 28, 68340 Črnomelj.

MLACOM 286/16, 1 Mb RAM, 80 Mb HDD, 1,2 MB FDD, hercules grafika, mono monitor z UR, literaturo, mojo rabljenje, prodam za 750 DEM. ☎ (0601) 22-225, ☎ Tomaz Grošek, Opikarna 7, 61420 Trbovlje.

PRODAM nov zunanj 3.5x disket za amigo, po ugodni ceni. ☎ (062) 301-321, ☎ Goran Stamenić, Štefanova 30, 62000 Maribor.

AMIGO 500+ z razširjanjo na 1 Mb, TV adapter, vso literaturo, 100 disket, 2 igralni polici, prodam. ☎ (068) 24-991, ☎ Peter Goljuf, C. Brigadi 29, 68000 Novo mesto.

KUPIM note book 486 od nožnjiloga ponudnika, lahko je tudi nov. ☎ (063) 29-697, ☎ Rok Krulec, Zagrad 6, 63000 Celje.

386 DX/40 MHz, 4 Mb RAM, 130 Mb HD, vba floppy, SVGA tseng 1 Mb, barvni LR monitor, so-

undblaster, mini tower, miš, tipkovnica cherry SLO, prodam. ☎ (066) 52-078, ☎ Beno Koprivec, Kocjančičeva 24, 66280 Ankaran.

MAMA PLATO 386 X5-25 (100 DEM), in modern 2400 MN95 (100 DEM), storci, 1 leto, prodam. ☎ (0602) 43-253, ☎ Aleksandar Medžeković, Čebulje 8, 62380 Sloveni Gradec.

KUPIM procesor tastature za amigo (črnak je IC 6570-036). ☎ (069) 77-1132, ☎ David Balabž, Čenčija 39, 69220 Lendava.

ATARİ 1040 STFM, dvo disketnika, zaslon, mikro, 50 disket, 1.44 TDS v ROM-u, prodam. ☎ (061) 32-087, ☎ Lovro Štefan, C, na Ostrožnici 9, 63000 Celje.

AMIGO 500, 1 Mb z vzo, italijanska literatura in večja kalčna disket prodam za 600 DEM ali po dogovoru. ☎ (066) 77-002, ☎ Gregor, ☎ Gregor Nešec, Ukmarjeva 22, 66320 Postojna.

COMMODORE 64 s kasetnikom in barvnim zaslonom (origini paceni prodam. ☎ (061) 332-374, ☎ Andrej Pohar, Želeni pot 5, A1000 Ljubljana).

PRENOŠNI TV zaslon, prijeten za povezavo z računalnikom, paceni prodam. ☎ (061) 312-868.

PRODAM casporov chess computer galileo in D modul analizi. Kombinacija nad Jahnovo moč okrog ELO 2300. ☎ (062) 711-297, ☎ Volko Raht, Občinske trgovine 6, 62277 Sečovle ob Dravi.

AT 286/16, 47 Mb HDD, 1 Mb RAM, vba disketnika, SLO tipkovnica, game card prodam za 600 DEM. ☎ (062) 621-018, ☎ Marjan Borovček, Breternikova 169, 62351 Komarna.

TISKALNIK INK-JET fušča breeze 200, 360 zl., 300komp 300 DPI, 100 HD desk jet kompatibilni atric podpisac papirja (150 listov), prodam. ☎ (069) 47-428, ☎ Rado Jelen, Štare nova vas 23, 69242 Križevci.

386 SX/25, 1 Mb RAM, HD 105, tipkovnica FD 5.25, 200 MHz + igralno polico PC, DOS + Windows 3.1, že v gospodarskih predmetih. ☎ (063) 855-082, ☎ Dušan Kovačič, Špivega 20, 63320 Velence.

AMIGO 2000 prodam. ☎ (063) 813-236, ☎ Aleš Rutar Breškovec 35, 63250 Rogatnica Šmartno.

C 64, star model, z vzo, tipkovnica, disketni emulzor 154/18, vsemi kodi, veliko literaturo, kaser ter druge predmete. ☎ (061) 224-622, ☎ Gavrel Jurčič, Poljanska 75, 61000 Ljubljana.

PRODAM dobro ohranjen, 14" monokromatski tipkovni monitor, cena po dogovoru. ☎ (061) 881-953, ☎ Tomaz Jakič, Čerkovica 12, 61275 Šmarje pri Litiji.

TRDI DISK 20 Mb v kabliu, prodam. ☎ Igor Zwolt, Matenja vas 4 A, 66285 Prestrane.

Fritz2

Založnik: Chessbase GmbH, Übersetzung 25, Postfach 60 04 22, 2000 Hamburg 60, tel. 040/6301063, faks: 040/6301282

Zahitev: Deluj v vseh x1-jih in A1-jih, z vsemi grafičnimi karticami

Slovenska moč: 2268 točk ELO (486/33 MHz)

Cena (s prometnim davkom): 178 DEM (48 DEM za 10 knjižnic Powerbooks in 196 DEM za 2 x 50 knjižnic Powerbooks)

**BREZPLAČNI
MALI OGLASI**

MOJ MIKRO

KUPIM PRODAM

.....

.....

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

Bi radi prodali ali kupili rabljeno računalniško opremo? Napišite brezplačni mali oglas, dolg največ 20 besed! S kuponom, izrezanim iz naše najnovije številke, ga pošljite na naslov: MOJ MIKRO, Dunajska 5, 61000 Ljubljana. Ponudba velja samo za hardver, oglasov za softver ne bomo upoštevali.

Pozdravljeni,

pred nedavnim mi je prišla v roke nova številka vaše revije, ki je sedaj na novo našminkana. Revija je sicer dokaj v redu, pač je, kakršna je. Moti pa mi predvsem tole: v skoraj vsaki številki najde mesto v uvodniku plijuvanje po konkurenči. Zajak morate stalno nakladoči, kakega vas konkurenčo kopirajo in kolikšno nakladoči moj mikro, kolikšno pa konkurenča. Zanima me, po kom ste se zgledovali pri oblikovanju novega videza revije, na mod je namreč podobna Monitorju. Tista o začetnih številkah je peselek v oči. Stalno je v uvodniku besedila o tem, kdo je največji, od koder izvirajo tisti, ki se podpisujejo pod članke v drugih računalniških revijah ipd. Vse skupaj zelo spominja na Bushevovo predvalilino kampanijo. Ali se še spomnite, kdo je potem zmagal na volitvah?

Robert Doler,
Koraška 4,
Šoštanj

Zaplesali ste z dinozavrom

Najprej pohvala za septembridsko številko Mojega mikra. Sedaj pa bi se predstavil. Sem Veno Leskovšek, študent TF v Mariboru in vas redni naročnik.

K pisanku me je spodbudila prav zgoraj omenjena številka. Bil je res že čas, da pokažete zobe in utišate »konkurenčo«. Oblika revije me je všeč, imam pa nekaj pripombg glede vsebine:

– Rubrika GPS (Global Positioning System) je vsebinsko sicer zelo zanimiva, vendar pa moje ne sodi v revijo Moj mikro. Menim, da ima Delo druge revije, za katere bi članek mnoga bolj ustrezal (Radar). Upam, da se ne namevarate preveč v življnosti in tehniki.

– Rubrika računalniki in šah; sam nisem navdušen nad njo, če pa je zanimanje zarja veliko, ste storili edino prav, da ste našli kotiček zarjo tudi v reviji Moj mikro. Vendar je po moje 2 strani preveč.

– Pohvala g. Matku za članek o laserčkih. Poskusite takšna vzporedna teste hardvera vpeljati bolj pogosto.

– Strinjam se glede vaše najave v uvod-

niku glede oken, vendar prosim, ne pozabite na ostalo (OS/2, UNIX...).

– Mogoče bi spet strnili oglasne strani. Kogar ne zanimajo jih lahko lepo preskoči, ko pa človek kaj išče, lahko najde na enem mestu, ne do stresa revijo iz enega konca v drugega, želenega oglasa pa nikjer.

– Gledate iger: tudi prav, če so ločene, vendar jih nikar ne pokopljite.

– Zar se strinjam z vašim »bivšim« rednim bralcem iz Rogaske Slatine (Vas mikro). Naj gospod R. razgraja v Ž-ju, Moj mikro in Jokera pa lepo pusti pri miru, prisimos!

– Upam, da boste testirali in kaj zapisali tudi o orodjih za razvijanje programov v stilu Clanion Database Developer 3.0 (ne glede na našega kvazi zastopnika Comtron d.o.o.), mogoče kaj novega o TAS Professional, omenjali ste Force, UI2... Zanimaivo bi bilo brati kaj novega o AMOS-u za Amigo. Gotovo so te teme tako obširne in so se že razvijale, tako da bi si zasluzile še kakšen članek, ne glede na stare članke na to temo.

– Drugače, pa se nikar ne dajte. Nika-kor se ne umikajte v stilu »ta tema je pa že preživela v drugem čaitingu«. Ste super in vsaj tako super astante [boljše: postavite še bolj super].

Natresel sem vam nekaj mojih osebnih mnenij in predlogov. Upam, da vas nisem preveč zamoril.

Veno Leskovšek,
Pariziške 43/c,
63314 Braslovče

Stylus v praksi

Najbrž največkrat propagirani tiskalnik v zadnjem času pri nas imam zdaj doma že dobro dve meseca. V tem času sem se v praksi pripraval do nekaterih izkušenj, o katerih takoj tovarniški podatki kot prodajalci in testi v strokovnih revijah (vsaj v tistih, ki jih sprejemam – Moj mikro, Byte, PC Magazine) molčijo.

Cez sam izpis in glasnost nimam pripombg, čeprav začne pri pisanju in načrtovanju (360 × 360 pik) črnilo rahlo zaličati, predvsem pri poudarjanju tisku in uporabi večjih (od 12 navzgor) velikosti

fontov, kar pa je moteče opazna še le pod povečevalnim steklom. Da ne bo pomote – to se dogaja na navadnem papiru bankpost, kakršnega za tisk uporablja velika večina navadnih smrtnikov v tej deželi. In še nekaj: vzrok za počasnost, o kateri bo govor, je lahko deloma tudi za ta čas nekoliko zastarela konfiguracija (samostojno 16-megaherčni 386 SX – a tudi to je se vedno dovolj razširjen procesor, da so podatki relevantni – 4 MB pomnilnika in trdi disk z dostopnim časom 24 ms).

Torej k stvari: stylus nima lastnega gonilnika (ne prilagojenega, ne med tistimi, ki so valjajo pri prodajalci), z običajnimi problemi – tiskalnik ob pošiljanju datoteke že pred začetkom tiskanja takoj po nastaviti papirja prizge lučko »data« in zmizre, tako da ga je treba izključiti – delo z drugimi gonilniki za tiskalnike z nadom ESC P2, najbolje (in doslej pri meni brez problemov) pa samo z gonilnikom za SG-850. Ta je obupno počasen, nobaviti ga je mogoče pri uradnih distributerjih in ga ni v zbirki, ki jo premore Windows 3.1 EE. Imo sicer svoje nastavitev menije, a že preklap iz ločljivosti 180 × 180 v 360 × 360 vas stane dobra minuta. S tiskom v praksi je pa takole:

1 stran (45 vrstic besedila brez mešanih fontov in grafike, velikost 12, new times roman, dolžina vrstice 17 cm, povprečno 80 znakov v vrstici)
ločljivost 180 × 180: sestavljanje strani 35 sekund, tisk 4 minute 14 sekund
ločljivost 180 × 180: sestavljanje strani 35 sekund, tisk 1 minuta 16 sekunda

Najmočnejši »drobni tiski« (ki ga boste seveda iskali zaman) pa zadeva parabotični tiskalnik. Tiskalnik je najbrž res pričazen do okolja, kamor pa gotovo ni vstopi uporabnik: kaseta s črnilom namreč stane 30 DEM (hvatalabog je, da je mogoče kupiti v Ljubljani, zamenjava pa je tuž za laika zares enostavna in hitra) in morda res zadostuje za izpis sedemstotin strani po 1000 znakov, kot navajajo navodila (vendar brez ločljivosti in velikosti znakov, pri katerih naj bi se to zgodilo), a najbrž le pri kontinuiranem tisku. Takšen način tiska pa zagotovo ni v načaju pri veliki večini uporabnikov. Pri izpisu po normah, kakršne veljajo pri oddajanju besedil za objavo in so tudi sicer precej razširjene (30

KONDICIJA

15CD4 HEX

1976C kHz

RADIO
STUDENT
LJUBLJANA

DVOJIŠKEGA

89.3 IN 104.3 MHz

SISTEMA

VSAK
TOREK
TOČNO
OPOLDNE

vrstic po 64 znakov), število po omenjenih tovarniških normativnih izračunanih strani/padé krepek pod 400, pri izpisu z največjo ločljivostjo ter večjo gostoto vrstic in znakov pa je treba že to število najmanj razpoloviti.

Za nameček tiskalnik po besedah enega izmed serviserjev pri Repru (pooblaščeni servis) pri vsakem četrtrem vklopu – po mojem stetu pa precej večkrat – samodejno čisti glavo, pri čemer gre v nič precej čmila. O tem tako priročnik kot testi molčijo. Prav tako molčijo o obveznem reseverjanju in čiščenju glave pri uporabi opcije »cancel« v WinWordu in še nekaterih drugih programih za Okna (serviser mi je prijazno svetoval vsakokratno izklapljanje kabla centronics pred pritiskom na »cancel«!). Tako čmilo veselo teče in opozorilna lučka, da je treba zamenjati rezervoarček, se mi je ob zares ne potratnemu tiskanju besedila v nizki ločljivosti brez grafike (kaških 70 strani) prvič prizgala že po dobrih dveh tednih dela. Človek si pri oblikovanju besedila/dokumenta nameči dostikar premisi in zadeve popravlja, še zlasti pri večkrat zlaganem stanju WYSIWYG PC-jevskih programov za urejanje besedil, svoje pa so prispivali še gonilniki, ki so pa prejapisani varianti brezprizivno »začakali« tiskalnik, ki sicer premore softversko rešitevne (sočasno prishtjeni tipki »alt« in »load«).

Prednosti stylusa torej pri računanju cene za natisnjeno stran ob primerjavi z (vedno cenejšimi) laserskimi tiskalniki lahko k hitro zbledijo – seveda še vedno odvisno pač od tega, s kakšnim programom in kakšne namene ga uporabljate...

Jani Kenda,
Rašička 13,
61000 Ljubljana

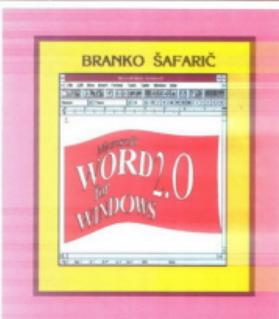
Branko Šafarić: Microsoft Word 2.0 for Windows. Samozaložba, Ljubljana, avgust 1993. Strani: 375. ISBN: 86-81939-02-5. Cena: 2700 SIT.

MATEVŽ
KMET

Program Word for Windows 2.0 (WW2) je lastnikom PC-jev končno prinesel to, kar je pri atanjih in macih samoumevno – spodbelen urejevalnik besedil. Če želimo z njim pisati nezahtevna besedila, je delo enostavno, da navodil sploh ne potrebujemo. Ko pa hočemo z WW2 nadomestiti Venturo, potrebujemo kaj več kot navodila, namreč uporabniški priročnik. Julija smo v Mojem mikru predstavili podobno knjigo, posvečeno programu WordStar 7.0. Njen avtor Branko Šafarić se je zdaj lotil težje (in zanimivejše) teme in napisal priročnik za zahtevnejše uporabnike programa WW2.

Knjigo odlikujejo lastnosti, ki smo jih pri Šafaričevih knjigah že vajeni: ocenujena grafična oprema, pestri zgledi iz vsakdanje prakse, veliko slik zastonil... Vsebina je razdeljena na devet poglavij: Uvod in osnovne lahko preskočimo, saj v njih opisane stvari, ki jih bo vsak malce bolj večji uporabnik dojet tudi brez navodil. V naslednjem poglavju so opisani štirje temelji (to je tudi naslov poglavja) WW2. Načinimo se dela s šablonomi (osnova za ta ali oni tip dokumentov, npr. telefaks), stil (podatki o lastnostih odstavka, kot so tip in velikost črk, način poravnava...), z maki in s polji (polja so ena od najmočnejših funkcij, ki WW2 spremeni v mešanico baz podatkov, preglednice, urejevalnika besedil in še česa).

V poglavju Drobničarie se seznanimo z nekaj funkcijami, ki jih najdemo v večini



urejevalnikov besedil, a so v WW2 mnogo bolj dodelane. V zahtevnih besedilih, kakršna bomo pogosto obdelovali z WW2, so tudi slike. Peto poglavje razloži, kako vključujemo slike in matematične formule v besedila.

Specialite so stvari, ki jih bomo mogče potrebovali le nekajkrat na leto, o bodo takrat stoljiko pomembnejše. To poglavje opisuje (vrstic, odstavkov, strani, poglavij), tiskanje okrožnic (mail merge), delo s tabelami in uporabo OLE (Object Linking and Embedding) v WW2.

Sedmo poglavje razloži delo z dolgimi dokumenti (knjige, priročniki), kjer poleg gnezdenja dokumentov potrebujemo kazala, opombe ...

Najzanimivejše je gotovo poglavje, ki govorja o jeziku WordBASIC. Z njim pišemo makre in jih potem pogamamo v WW2. WordBASIC je tako obsežen, uporaben in zanimiv, da lahko v naslednjih mesecih od Branka Šafariča verjetno pridobijemo knjigo, ki bo vsa posvečena temu jeziku.

Knjigo sklene poglavje o posebnih efektih, ki jih lahko ustvarimo v svojih besedilih. Tudi tu je navedenih velika zanimivih primerov, ki bodo morskomu pomagali pri izdelavi česa »originalnega«.

Kot že rečeno, je knjiga zelo dobra. Zgledno indeksna kazala (ločeno kazalo tudi za ukaz), preglednost, povezanost s problemi iz vsakdanjega dela, razloga v knjigi uporabljenih tehnik, povzeti vsebine v nekaj kratkih točkah na koncu poglavij – vse to naredi iz knjige Microsoft Word 2.0 for Windows Branko Šafarić tisto, kar potrebujemo – priročnik, kat se spodobi.

digij.d.o.o.

**PC RAČUNALNIKI
TISKALNIKI
MONITORJI
SESTAVNI DELI
SERVIS**

Obiščite nas v trgovini

Dunajska 20, Ljubljana
(center IPH - Slovenijales)
tel 061/119 266 int 3945

POSEBNA PONUDBA



486SX-25 COLOR NOTEBOOK

MODULARNA ZASNOVA - DODATNI MODULI:
fax/modem, scanner, 9C3, R232, LAN, PCMCIA

3.300 US\$

INTERMEDIA d.o.o., Vodnikova 6, 61000 LJUBLJANA
(061) 1594096, FAX (061) 1594122

assist

SWISS QUALITY PRODUCT

glušilne omarice



TAB inženiring Preddvor, d.o.o.
Računalniški informacijski sistemi
Preddvor 4a, 64205 Preddvor
tel: 064/45-023 fax: 064/45-197

Glavne dejavnosti našega podjetja so:

Svetovanje.

Trženje strojne računalniške opreme.

Instalacija lokalnih računalniških mrež.

Razvoj uporabniške programske opreme.

Organiziranje tečajev za programske jezike in uporabniške programe.

Nudimo celoten inženiring: od zasnove do izvedbe, skupaj s kvalitetnim in bitrim uždrževanjem.

Smo ambiciozno podjetje, ki želi dobro in temeljito opravljati delo. Zato smo v naše programe vključili širok krog strokovnih sodelavcev z vseh področij, ki jih zajema naše delovanje.

Podjetje TAB inženiring Vam poleg številnih drugih storitev nuditi celotno opremo za računalniško podporo poslovanja trgovine. Sistem sestavlja programski paket Trgovinski poslovanje in strojna računalniška oprema (računalniki, tiškalniki, J.), prilagojena potrebam trgovine.

BLAGAJNA



RAČUNOVODSTVO



acucobol

The Next Generation COBOL

Visoka prenosljivost: teče na več kot 700 različnih platformah kot npr.: VAX-VMS, DEC-Alpha, Open VMS in OSF, Unix, HP/UX, DG/UX, AIX, AOS/VSE, MS-DOS, PC-mreže, PC-Windows okolje s podporo miške itd... Prenos izvršnih datotek med različnimi sistemmi brez ponovnega prevajanja

FLEXGEN

Integrirana orodja za razvoj aplikacij v COBOL-u vključno z izvajalnim okoljem in reženiringom programov napisanih v COBOL-u



Gubčeva 13, Ljubljana.
Tel: 061/301-772, Fax: 312-770



**IZDELUJEMO
ENO IN DVOSTRANSKA TIV
Z GALVANSKO OBDELAVO:**

- SNP - svinec / kositer - 60% / 40%
- ČISTI KOSITER
- SREBRENJE - ZLATENJE - NIKLANJE
- IZDELAVA TIV PO FOTO POSTOPPKU

UDOVČ ANTON
(IZDELAVA TISKANIH VEZUJ)
Kamniška 7, Domžale, Telefon: (061) 714-144



Svetujemo, servisiramo ali Vam po želji sestavimo najboljše Novell in Unix zdržljive dele za VESA MASTER LOCAL BUS, SCSI2FAST krmilnike s hitrimi diskami, ACTIX grafične kartice s 70 Hz MAG monitorji ter LAN in ZyXEL fax-modemske povezave.

Za informacije nas lahko poklicete
VSAK DAN od 8. do 20. ure
na telefon oziroma fax 061/213 927

**SCSI TRAČNE
ENOTE**

TECMAR

DOS
NOVELL NLM
WINDOWS
OS/2

QICVault 720 is
kapaciteta 720 MB - 1.4 GB
hitrost 15 MB/min

995 \$

QICVault 2400 is
kapaciteta 2.4 - 4.8 GB
hitrost 24 MB/min

1295 \$

HDE - SCSI kontr.

295 \$

Zunanji model dopl.

200 \$

V cenah vključen
backup SW:
QTOS NLM
OTOS za DOS, WINDOWS
SYTOS Plus za OS/2

GARANCija 2 LETI
Generalni distributer:

BREZA

Računalniški sistemi

Velenje, Trg mladosti 6
Tel: 063/854-476, Fax: 063/851-978



MICROSTAR, Letaška 33
81000 Lubljana
Tel.: 061 102-222 int. 942,339
Fax: 061 104-062

MICROSTAR, Tehniška 4
62000 Celje
Tel.: 063 21-190
Fax: 063 21-021

OD 1.10.1999 NOVE ŠTEVILKE
TEL.: 061 140-2222
FAX: 061 140-4082

UGODNA PONUDBA RAČUNALNIKOV, TISKALNIKOV IN RAČUNALNIŠKIH KOMPONENT.

RAČUNALNIK MIKROSTAR

Osnovna plošča 386DX-40-128
RAM 4 MB
Grafična kartica SVGA UMC 512 kB
Trdi disk QUANTUM, 170 MB
Disketna enota 1.2 MB
Monitor SVGA 14"
Ohišje MINI TOWER
Tipkovnica SAMSUNG

CENA OD 99.500 SIT

TISKALNIKI

od 19.900 SIT dalje

TRDI DISKI OD 170MB DALJE

MREŽNE KARTICE od 6.500 SIT dalje

OSNOVNE PLOŠČE S PROCESORJI od 15.500 SIT dalje

GRAFIČNE KARTICE od 5.300 SIT dalje



AMIGA HARDWARE

AMIGA 1200, 4000

3,5" Harddiski za A1200, 600

PRODAJA RAČUNALNIKOV AMIGA 600, 1200, 4000, IN
MONITORJEV ZA AMIGE

Različne spomina za vse AMIGA računalnike
Digitalizatorji slike in zvoka za vse AMIGE
Action replay MK 3.

Harddisk kori. z ramom za A500 in A2000
Notranji harddiski za AMIGA 600 in 1200
Zunanji harddiski za AMIGA 600 in 1200
Turbo kartica 68000 z kip. za A1200
Genlock PAL V.2.0, Y/C ali GIMP G-LOCK
3,5" FLOPPY DRIVE Int. in Ext. za vse AMIGE
MIŠKE, MIDI INTERFACE, HARDISKI, MODEMI IN DRU-
GO PO JUGODOGOJEVŠIH CENAH!

NOVO: AMIGA CD32:CD rom,

2Mb rama, 68020, AA cipi – enako kot A1200

AMIGA SERVIS

POPRAVILO AMIGA RAČUNALNIKOV
TEL. (061) 267-632

DISKETE

100% ERROR FREE:

5,25" 2S/DD (360 Kb)	35 sit KOM.
5,25" 2S/HD (1,2 MB)	90 sit KOM.
3,5" 2S/DD (720 Kb)	90 sit KOM.
3,5" 2S/HD (1,44 MB)	125 sit KOM.

NA VEČJE KOLIČINE POPUST. HITRA DOBAVA

TEL. (061) 267-632



Microsoft



COREL DRAW!

LEXMARK

star

LML LASERMASTER

COMPAQ

qualiteta, ki si jo lahko prvožiče

EPSON

**HP HEWLETT
PACKARD**

Računalniški inženiring
61000 Ljubljana, Vurnikova 9
tel.: 061 301-981, fax/tel.: 061 1316-184

Milacomm

SERVIS

Koželjeva 6, Ljubljana
tel. 061 114-131 fax. 061 114-350

NUDI

vse vrste servisnih
storitev:

- Servis vseh vrst osebnih računalnikov
- Servis vseh vrst monitorjev, tiskalnikov, tipkovnic, napajalnikov
- Svetovanje pri obnovi vašega osebnega računalnika
- Obnavljanje trakov za matrične tiskalnice
- Priklop osebnega računalnika na domu
- Pogodbeno vzdrževanje osebnih računalnikov

DELOVNI ČAS:
od 8. do 12. in
od 13. do 17. ure.
Prva sobota v mesecu
od 8. do 13. ure.

AMTEC



Multi Project d.d.

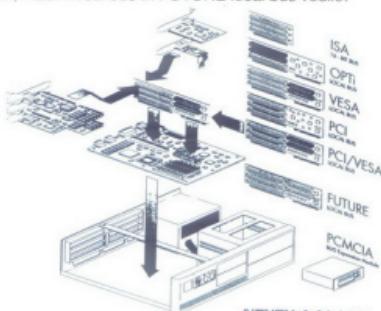
EVEREX



Cesta v Kleče 12,
61117 Ljubljana
Tel.: /061/ 159-22-02,
159-20-88,
Fax: /061/ 159-13-25



Z novo tehnologijo ANYBUS, **AMTEC** osvaja ves svet. Ni več skrb za pravi nakup, za izbiro pravega računalnika. ANYBUS vam poleg **nadgradnje procesorjev** zagotavlja tudi enostavno nadgradnjo sistema z novimi **hitrejšimi vodili**. Iz **direktnega procesorskega vodila SUPER SLOT**, lahko enostavno nadgradite sistem v ISA, OPTI, PCI, VESA local bus in **FUTURE local bus** vodilo.

**Pentium READY**

EVEREX predstavlja novo družino visoko zmogljivih računalnikov STEP VL (Vesa Local Bus) EISA in ISA.

STEP računalniki z Vesa Local Bus omogočajo neomejene možnosti pri delu z zahtevnimi Windows, Unix ali CAD grafičnimi orodji. Merite so pokazale, da STEP VL računalniki v primerjavi z računalniki brez VL bus-a tudi do 700% bolj izkoristijo zmogljivost računalnika pri grafičnih opravilih.

EVEREX STEP MREŽNI STREŽNIKI

MEGACUBE ali TOWER izvedba,
EISA 486/33 - 486/66

ponujamo vam tudi celotne storitve,
načrtovanje in izvedba računalniškega
omrežja

Pentium READY

Program dodatne računalniške opreme in storitev

M-PRO SERIJA OSEBNIH RAČUNALNIKOV

M-PRO 386SX/33, 386/40, 486DLC/33, 486/33, 486DX2/50, 486DX2/66 VL BUS

NOVELL - mrežni operacijski sistemi

WANGTEK - tračne in DAT enote

ArcServe - back up programska oprema

APC - neprekiniteno napajanje

3COM - mrežna oprema

NEC - tiskalniki, monitorji

CONNER, IBM, FUJITSU - trdi disk

ERICSSON - telekomunikacijska oprema

PSION - organizer - mini računalniki

TOSHIBA - prenosni računalniki

PROGRAMSKA OPREMA ZA TRGOVINE IN PODJETJA - REŠITVE NA KLJUČ

(2)

MLADEN
VIHER

Izmeri daljo in nebesno stran

V poskusni fazi Geostara so z uporabo pseudolita (odajnika na visokih vrhovih, ki prevzame vlogo satelita) dosegli natančnost 1,6 m CEP (Circular Error Probable, statistična mera horizontalne natančnosti – krožnica, ki obsejema 50 odstotkov podatkov, 2D median). Geostar posreduje same dvodimenzijsko lokacijo – to je izviri greh v določanju lokacije, kajti algoritmi zahtevajo tudi podatek o višini. Za plavila to ni pomembno, ker so pač na nadmorski višini, enako velja za letala, ki imajo višinomere, pač pa je pomanjkljivost zelo očitna pri kopenskih vozilih. Za Geostar sta se v začetku zanimali zeleniška družba Guilford Transportation, ki bi rado imela v svojem dispečerskem centru natančne podatke o lokacijah svojih vlakov (ustreza jen centraliziran sistem), in družba Westinghouse zaradi nevhodljivega naloga lociranja ladji, s katerimi na dnu oceana shranjujejo radiotelefone odpadke.

Ker so se čipi, izdelani po naročilu, tudi za množične uporabnike pocenili, je cena zelo solidnega sprejemnika padla na približno 5000 USD, za najcenejše pa je treba odšteti samo kakih 1000 USD ali še manj. Zaradi te pocenitev Geostar ni več zanimiv in sa ga nehali razvijati.

1.7 NavSat, Glonass in ETS-V

GPS je last ZDA, ki uporabnike opozarja, da si pridružujejo popoln nadzor nad sistemom, vključno s pravico, da ga opustijo – uporabnik se mora zavedati, da sam prevzema tveganje, če za navigacijo izbere GPS. Seveda se ni batiti, da bi se kaj takega zgodilo. Tudi v preteklosti so bili ameriški vojaški navigacijski sistemi na razpolago civilnim uporabnikom, zanesni s sistemom Loran-C, Omega/VLF in TACAN. GPS je tako dober in konosten, da se bo v tem desetletju zanj odločila večina civilnih uporabnikov. Za civilno uporabo so ga namenili, »... da bi povečali varnost civilnega prometa ...«, zasnovan pa je hkrati za vojaško in civilno uporabo in zato se ni batiti, da bi bil nakup opreme za GPS slaba naložba. Vendor je pa treba najprej dobro seznaniti z njegovimi značilnostmi, zlasti natančnostjo

Oprema GPS starejših generacij (na posnetku naprave podjetja Collins).
Aparati so bili veliki in zelo dragi.



in posebnostmi, ki veljajo za nekatera omejila, npr. tudi naša, a o tem pozneje.

ESA je za potrebe zahodnoevropskih uporabnikov sicer naredila študijo o lastnem navigacijskem sistemu NavSat. Vendor je vprašanje, ali ga bodo sploh kdaj izpopolnili, saj je GPS dovolj dober za civilne uporabnike, medtem ko imajo oborožene silne članke NATO dostop do koda P.

Nekdanja Sovjetska zveza je kopirala tudi ta navigacijski sistem. Imenuje se Glonass in je z manjšimi predelavami združljiv z GPS! Radarji ameriškega NORAD so odkrili 12 satelitov v treh orbitalnih ravnih z inklinacijo, ki je nekoliko večja od ameriške, in sicer 63 stopinj (boljše!). Vsako leto so izstrelili po štiri kozmoske, pravzaprav satelite za Glonass. Potem se je razvoj ustavil. Sledila so ugovarjanja, da Rusi kradajo s satelitom NAVSTAR kodo C/A in jo s svojim Glonassom predelavajo. To je povsem možno, čeprav verjetno ne gre za načrtovan način razvoja sistema, temveč za rešitev iz nuje. Džađnja Rusija si ne more več privoščiti takšnih stroškov za vesoljski program kot nekdaj in zato je projekt Glonass začasno prekinila, kot je razbrat iz neogličnih konstellacij vtiženih satelitov – vse namreč kaže, da vseh orbit niso popolnili.

Tudi Japonci so naredili prvi korak v poskusih z lastnimi satelitskimi navigacijskimi sistemom. Leta 1987 je japonska nosilna raketa H-1 ponesla v vesolje niz navigacijskih satelitov ETS-V. Tristopen-

ska raketa H-1 lahko v geostacionarno orbito vrni tudi satelit. Najprije gre za nekakšno modifikacijo sistemov SECOR in Geostar.

2. Sprejemniki sistema GPS

Zaradi tehnologije VLSI lahko danes v roki držimo aparat, katerega zmogljivosti so večje od zmogljivosti nekdanjih velikih sprejemnikov AN/SRN-9! Sprejemnik sistema GPS je zapletena naprava, ki opravlja funkcije mikrovlnovnega sprejemnika v pasu L, obdeluje signal in avtomatsko izbiče feste signale, ki imajo boljše razmerje signal/šum in nazadje je še navigacijski računalnik za reševanje večplastnih navigacijskih izračunov.

Za računanje oddaljenosti imajo sprejemniki v pomnilniku almanah, ki ga avtomatsko ažurirajo (sateliti oddajajo almanah vsake 12,5 minute). Na temelju teh podatkov sateliti po vzpostavitvi zveze s petimi in več sateliti izberejo tisto konstellacijo, ki omogoča najmanjšo geometrijsko napako. Ker gre za meritve razdalji, je napaka pri lociranju kot tudi pri drugih podobnih radijskih navigacijskih sistemih manjša, če so radijske postaje, ki oddajajo signal, v perspektivi glede na sprejemnik razmaknjene. Pri GPS to pomeni, da je najboljša tista konstellacija, v kateri je en satelit blizu zenita, druga satelita pa sta na elevaciji, ki je malo več kot 15 stopinj nad obzorjem. Tega včasih ni moč

doseči, ker na nebu ni dovolj satelitov [če so na nebu samo štiri sateliti, se kaj lahko zgodi, da niso v takšni konstellaciji, sprejemnik pa mora ostati v zvezi z vsemi štirimi]. Geometrijsko napako izražamo z vrednostjo, imenovano DOP (angl. *Dilution of Precision*). Če je A matrika trenutnih položajev, potem je DOP določen kot:

$$DOP = \sqrt{(\mathbf{A}^T \mathbf{A})^{-1}}$$

pri čemer je \mathbf{T} sled matrike.

Razlikujemo VDOP (Vertical DOP) in HDOP (Horizontal DOP), z katerih izračunamo PDOP, geometrijsko napako:

$$PDOP = HDOP^2 + VDOP^2$$

Obstaja še TDOP (Time DOP), ki da geometrijski DOP – GDOP:

$$GDOP = PDOP^2 + TDOP^2$$

Nekateri sprejemniki pokažejo PDOP za izbrano konstellacijo:

$$PDOP < 4, \text{ odlično}$$

$$PDOP 5-8, \text{ sprejemljivo}$$

$$PDOP > 9, \text{ slabo}$$

Razvili so tudi programe, s katerimi je moč iz almanaha, casa merilne in pribilne lokacije izračunati PDOP – to pomaga pri izbiro meritenih terminov, zlasti če je odhod na teren drag (npr. polet z letalom).

Avtor tega članka že več kot poldrugo leto intenzivno dela s sprejemniki CP. Podrobnejše bomo opisali prav tiste modele, ki jih dobro poznamo, pri drugih pa bomo omenili samo pomembnejše podrobnosti, ki bi utegnili biti dodatnine za morebiten nakup.

2.1 GARMIN/ProNav GPS 100

To je eden izmed poceni sprejemnikov (ca. 2000 DEMI) in je zelo razširjen recimo v hrvaškem letalstvu. Sosazerno nizka cena gre na račun majhnega statičnega pomnilnika [ni moč shraniti izmerjenih položajev] in samo enega sprejemnega kanala. Ker je število kanalov pri GPS merilo zmogljivosti – skoraj tako kot število valjev v avtomobilskem motorju – bomo najprej svetovali, kako izbrati sprejemnik glede na svoje potrebe.

Od števila kanalov je odvisno, koliko zvez s sateliti bo moč vzpostaviti hkrati. Če je kanalov manj kot satelitov, si bo nekaj satelitov delile isti kanal. Sprejemnik jih bi obdeloval sekvenčno, torej drugega za drugim. Slaba stran velikega števila kanalov je visoka cena sprejemnika, vse drugo so same prednosti. Enokanalni aparat, kakršen je Garmin/ProNav GPS 100, lahko sledi osmim satelitom, vendar sekvenčno. Posledice je čutiti pri obnavljanju podatkov. Medtem ko večkanalni sprejemniki to opravijo hitro, je treba pri enokanalnem aparatu čakati na signal tako dolgo, dokler ne pride satelit spet na vrstlo. Enokanalni sprejemnik je torej počasen in to zelo opazimo pri računanju hitrosti in kurza. Takšni sprejemniki niso primerni za hitra letala, čisto dobr pa so za navlake. Kupec mora biti zelo pazljiv, ko prebira reklamne tehnične podatke o aparatu. Pri GPS 100 je npr. za stanje mirovanja navedena napa-

ka 0,1 nm – zaradi samo enega kanala je ta napaka pri velikih hitrostih gotovo veliko večja! Trikanalni sprejemniki so ta trenutek kompromis med zmogljivostjo in ceno, medtem ko se morajo letalci tako rekoč obvezno odločiti za šestkanalne. Šest kanalov namreč omogoča hitro vzpostavitev zvez, zanesljivo vzdrževanje zvez s sateliti in hitro obnavljanje podatkov. Ker ni na nebu nikoli več kot osem satelitov, je več kot osem kanalov povsem nepotreben strošek. O mejeni uporabi GPS v letalstvu bomo nekaj rekel pozneje.

GPS 100 je zelo kompaktna naprava in ji tudi voda ne pride do živega, to pa je



Model Collinsovega enokanalnega ročnega sprejemnika iz sredine 80. let. Predviden je bil za vojaško uporabo. Danes je moč tudi na navadnem trgu kupiti sprejemnike enakih mer, vendar celo s tremi kanali.

kajpada zelo pomembno za morjeplorce. Poleg laciranja omogoča zapleteno računanje poti, in sicer tako načrtovanje kot izvajanje. Zaradi sosazernega velikega števila tipk sta upravljanje in vnos navigacijskih elementov lahko, lepo so uredili deli osvetlitev zaslona in tipkovnice. Velika prednost v primeru z drugimi sprejemniki GPS, ki jih poznamo, je to, da lahko pot programiramo. Najprej v pomnilnik vnesemo točke spremembe smeri (WPT, angl. waypoints) in potem z njimi izobilujemo pot, ki je lahko sestavljena iz največ devetih WPT, točke pa si lahko deli več poti. Sprejemnik izračuna podatke o dolžini poti in porabi goriva, v načinu SIMULATOR pa tudi čas, potreben za pot (ETE, angl. Estimated Time Enroute). Pomnilnik je majhen, shraniti je moč samo 250 WPT in iz njih sestaviti devet različnih poti (pot št. 0 je trenutno aktívna pot). Ponujena je kajpada možnost prikaza v raznih merskih enotah (metrskih ali anglosaških oziroma kombinirano).

Po vključitvi nastavite sprejemnik na

želeni način dela. Specifična načina simulator (za urjenje in načrtovanje poti) in BATTERY SAVER (interval obnavljanja položaja se zaradi varčevanja z akumulatorjem namerno podaljša).

Med delom izbiramo načine s štirimi tipkami (gumijastimi, tako da nas pod prsti spomnijo na ZX spektrum): SET, NAV, WPT in RTE. V načinu WPT vnesete koordinate točk spremembe smeri, z RTE pa iz njih sestavljate pot, med vožnjo, plovbo ali poletom lahko pot sprememrite. Z opcijo INVERSE se lahko po isti poti vrnete. NAV posreduje podatke o trenutnem položaju, oziroma če še enkrat prisnete na to tipko, poklicete zelo zgodičen in bogat navigacijski zaslon. Zelo preprosto pridejo do podatkov, ki so dragoceni za vsakega navigatorja: GS (Ground Speed, hitrost glede na zemljo), VMG (Velocity Made Good, komponenta hitrosti v dolžnem kurzu), CMG (Course Made Good, smer od aktivnega WPT do naslega trenutnega položaja), TRK (Track, smer gibanja glede na flor), BRG (Bearing, smer od trenutnega položaja do ciljnega WPT), CTS (Course to Steer, izjemno koristna smer, če kie zadiete, saj vas kar najhitreje vrne na glavno pot in vas nato vodi naprej proti privetnemu cilju), DTK (Desired Track, kurz med WPT za nami in WPT pred namili), RN (Range, oddaljenost od ciljne WPT), ATD (Along Track Distance, oddaljenost od ciljne WPT do najbližje točke na poti glede na trenutni položaj), STR (Steer direction and distance, smer, v katero se je treba obrniti, da bi se vrnili na pot, s poti pa zavijete s CDI, Course Deviation Indicator, ki vam to pokaže tudi vizualno; če na primer načrтуje nočno plovbo med otoki in grebenom, je zelo važno, da se vrnete na pot, ne pa da zavijete v najkrši smeri do naslednjega WPT), GPS 100 opravi tudi časovne račune: ETE in ETA (Estimated Time of Arrival, predvideni krajnji čas prihoda).

Že vse to nakože, kako zapleten navigacijski računalnik imate v rokah! Zelo zanimiv podatek je tudi vzhod in zahod sonca, da določimo trenutno lokacijo – takšne možnosti sprejemnik GPS drugih izdelovalcev ne ponuja. Za ljubitelje vožnje je koristna in nastavljiva opcija Anchor Drag. GPS sproži alarm, če ste se zaradi česarkoli oddaljili od sidrišča.

Po katalogu lahko GPS 100 z vmesnim RS232 priključite na osebni računalnik, vendar še ni softvera za obdelavo sprejetih podatkov. Privilčna je možnost standardnega vmesnika NMEA za priključitev na avtopilot. GPS 100 podpira standarde NMEA 0180, 0182 in 0183. Vmesnika NMEA ni v standardni konfiguraciji in ga pač dokupite.

GPS je mikaven sprejemnik in dobra izbiro za navlake. Letalcem pa vsekakor priporočam vsaj trikanalni sprejemnik, čeprav proizvajalec zatrjuje, da je nelogično enokanalni sistem MultiTrac po zmogljivostih skoraj enak večkanalnim

napravam. Tudi oznaka MIL in maskirno prevleka, ki ju je videti na nekaterih reklamah, zavajata – aparata Garmin/ProNav ne uporabljajo za vojaške namene.

2.2 Trimble ensign

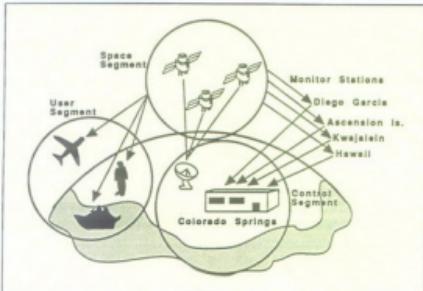
Znan izdelovalec radijske navigacijske opreme Trimble Navigation ponuja veliko sprejemnikov GPS vseh kategorij. Najpreprostejša kombinacija sprejemnika in navigacijskega računalnika je trimble ensign GPS. Kljub majhnim meram je to trikotna naprava z vdelano anteno (I) in jo nosite kar z eno roko. Primerja je z alpiniste in člane raziskovalnih odprav, montirati pa jo je moč tudi na vozila – potrebujejo le zunanjost anteno in adaptator za napajanje, ki nista del osnovnega kompleta. Na večini aparatu znamke trimble je zelo malo gumbov, stikali ali tipki. V prvem obdobjju, takoj po uveljavljeni imenu Garmin ProNav, je to malce močilo, vendar se je kmalu pokazalo, da je vse skupaj stvar navade. Ensign lahko komunika kar s palcem roke, v kateri ga prenaseatelj.

Ne glede na majhne mere in manj kot 400 gramov mase, je ensign zelo zmogljiva naprava. Shranji do 99 WPT-jev, starejša pa označi kot **00** in velja za trenutni položaj, ki ga dolomite z vnosom absolutnih ali relativnih koordinat. WPT lahko opisete z 11 znaki, to je veliko bolj kot tisti pri GPS 100. Iz teh točk lahko sestavljate pot, in sicer največ devet, vsaka pa lahko iz pomnilnika uporabi devet WPT-jev. Pot lahko aktivirate v celioti ali samo po delih. Ob morebitnih zpletitih, kakršen je med plovbo recimo »človek v morju«, kratko malo dvakrat pritisnete na NAV: aktivna pot se prekine, položaj se shrani v prvi prost WPT in WPT 00, oba dobita ime MANOVERBOARD, GPS pa vas po najkrščji poti popelje nazaj k ponesrečenemu.

Na navigacijskih zaslonih je nekaj manj podatkov kot na GPS 100, vendar ne manjka niti en pomemben element. To so RNG, BRG, COG (Course Over Ground, podobno kot TRK), SOG (Speed Over Ground, podobno kot GS), VMG, XTE (Cross Track Error kot STR) in ETA. Poti se je najbolje držati s CDI, ki vam opozarja, da ste zasiži s smeri, in vam vrne na pravo točko. Ensign ne računa CTS, pač pa sporoči, proti kateri strani se morate obrniti, da bi se vrnili na pot, in vam posreduje velikost odstopanja.

Nastavljanje je pri modelu ensign izjemno bogato. Nenazil bom samo najbolj zanimive možnosti: koordinate računa na 123 geodetskih elipsoidov (III), na katerih lahko podelite koordinate v stopinjih, minutah in sekundah (ali decimalnih minutah za letalske karte), a tudi po standardnih Ordnance Survey of Great Britain (OSGB) ali Universal Transverse Mercator (UTM). Zal ni podpora za Besselev elipsoid iz leta 1841 in Gauss-Krügerjev koordinatni sistem, na katerega so optre topografske karte, ki jih je zaživila nekdajna JLA, vendar obstaja možnost

Trije glavni segmenti sistema GPS: vesoljski s sateliti, kontrolni s postajami na vsej Zemlji in uporabniški (navigacija, kartografija, geodezija).



za vnos parametrov za dva uporabnikova elipsoida. Zanimivost je tudi možnost, da za vnos kratkih sporodič izbirate med sedmimi jeziki. Nastavite lahko periodično obnavljanja položaja (na 1,5 sekundo ali 5 sekund, slednje sevedo kot pri GPS 100, pomeni varčevanje z baterijami). Ensign lahko ublaži tudi učinek S/A, in sicer postavi filtre za COG, SOG in položaj. Vnesete lahko število fiksiranih točk, ki jih bo sprejemnik prestregel, nato pa bo izračunal srednji položaj in še tega COG, SOG in položaj. Negativna posledica je počasnejše obnavljanje vseh teh navigacijskih elementov, a za resnejšo izločitev S/A bi bilo treba iz kakih sto pozicijskih fiksiranih točk izračunati srednje položaje, to pa je med vožnjico nesprejemljivo.



Sprednja plošča Littonove navigacijske naprave LTN-311. To je večsistemski naprava, ki jo uporablja v civilnih letalih, opreja pa je na radijske navigacijske postaje (Omega/VLF, VOR/DME, GPS).

Osnovna konfiguracija stane približno 1000 USD, dokupite pa lahko adapter s priključkom za DC Izvor 9–28 V (priključek na vžigalkin v avtomobilu), zunanjost anteno in nosilec za ensign oziroma anteno. Sprejemnik napajajo štiri baterije AA po 1,5 V, ki se spraznijo po petih urah delovanja (oziroma desetih v načinu Battery Save). Uporabili smo tudi 1,24-V akumulatorje, ki pa so se zaradi nižje napetosti spraznili prej kot v treh urah (ob obnavljajučem fiksiranih točk na vsake 1,5

sekunde). Zaradi kompaktnosti, manjih mer in sorazmerno velikih zmogljivosti je ensign zelo zanimiv za tiste uporabnike, ki želi uporabljati GPS za gibanje v naravi, navigacijo s kopenskimi vozili, ladjami ali letali in podobne dejavnosti. Morda pa opozoriti, da gost gozd zelo vpliva na meritve: če drevje zastre več kot 45 stopinj nad obzorjem v krogu okrog stolne točke, meritve po naših izkušnjah nikakor ne bodo možne, medtem ko je pozicioniranje povsem možno tudi tedaj, kadar močno grmi. Nekoč je strela uselila vsega nekaj sto metrov od našega vozila, vendar GPS ni izgubil zvezne s sate-

lit.

Z uporabo z ensionom ponuja Trimble svoj **flightmate GPS**, ki je specializiran aeronačrtovni GPS. Zai ga nismo mogli preskusiti. Po prospektu sočeč, zanj velja vse tisto kot za ensign, za nameček pa vsebuje globalno podatkovno bazo s položaji letališč in VOR. Flightmate so naredili v sodelovanju z najbolj znanim založnikom letalskih navigacijskih kart Jeppesenom. Navigacijsko priravilo leta je velika lažja, če uporabimo navigacijski računalnik v sprejemniku GPS. Poleg opcij, ki smo jih navedli za ensign, izračuna kurz glede na geografski ali magnetni sever, zorašanje zaradi vetera in TAS [True Air Speed]. Ker ima flightmate trikotni sprejemnik in ker ga je moč vdelati v vse vrste letelicnih naprav, vstevši izjemno lahko modela (dokupite lahko zunanjost anteno), je odlična izbira za aeronačrtično uporabo. Ta drobnii, kompaktni aparat, ki ga lahko med uporabo držite kar v roki, je za navigacijo tako prikladen kot mnogo dražjih inercijskih naprav. Ker pa tega modela, ki je eden najnovejših, nismo mogli preskusiti, vam pred končno odločitvijo predlagamo, da se za dodatna pojasnila obrnete kar na predstavnika družbe Trimble.

Oglejmo si še nekaj podrobnosti v zvezzi z uporabo GPS v letalstvu. Najdite so prišli na tem področju Američani. Zadnja leta isčrpajo zamenjavo za radijska navigacijska sredstva VOR/DME in celo ILS. Medtem ko so v primeri z VOR/DME prednosti GPS precejšnje (npr. mrtvega kota kakor nad postajo VOR), še večje

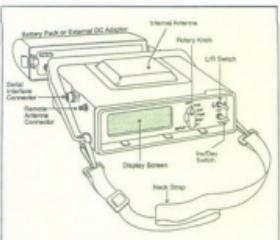
pa v navigaciji na dolge proge, ko se letalska posadka opira zgoji na podatke iz INS, je bilo veliko polemike zaradi uporabe GPS med naletom in pristajanjem na letališki stezi. ILS, ki ga za ta namena danes uporabljajo letala, nakanjuje slabosti: v slabih atmosferskih razmerah manj vplivajo motnje, zaradi odboja od zemlje in okoliških objektov ter moreni radikalnih postaj po frekvencah, večjih od 100 MHz, kajti tam se začenja frekvenčno območje, ki je rezervirano za letalstvo. Nekatere postaje tega kljub vsemu ne upoštevajo, uporabljajo slabe oddajnike in so vir motenj.

Ena predlaganih rešitev je uvedba mikrovlnnega pristajalnega sistema (MLS, Microwave Landing System), ki so ga že razvili za letalonosilke in vesoljske fiksije (space shuttle). V primeri z ILS ta sistem z usmerjenimi radikalnimi snopom spremila letalo in oddaja ukaze avtopilotu. To je zelo izpolnjen, vendar tudi izjemno drag sistem, nad katerim letalske družbe niso navdušene. Zato so začeli kmalu razmišljati o GPS, tedaj pa so vzrochni izdelovalci MLS sklicevali so se na predpis FAA, Ameriške uprave za civilno letalstvo, po katerem mora vsoti letalski navigacijski sistem opozoriti uporabnika na okvaro najpozneje v desetih sekundah. Čas, ki ga v standardni civilni uporabi potrebuje GPS, da bi odkril okvaro na satelitu in potem rekonfiguriral aktivno satelitsko mrežo, je precej daljši. Toda na fronti GPS niso klonili pred otenzivo MLS. Izdelovalci so povezali sprejemnike GPS s standardno opremo INS v letalu... to je sicer normalen način uporabe GPS v vojaških letalih, INS je zaradi uporabe giroskopa ali Dopplerjevega pomika laserske svetlobe (v tem sistemu: Laser INS) boljši od GPS v merjenju pospeškov, toda slabši v določanju položaja, ker se počasi akumulirajo napake pri računanju lokacije. Razlog je različna fizikalna osnova teh sistemov. INS meri pospešek in iz nje integracijo računa hitrost in položaj, medtem ko GPS meri položaj in iz nje računa hitrost in pospešek. S kombinacijo GPS/INS izkoristimo najboljše lastnosti vsakega od teh dveh sistemov in si zagotovimo t.i. Integrity Monitoring (IM), spremljanje delovanja drugega aparata in spračilo o okvari. INS podatke o položaju koncira po GPS, sam pa posreduje pospeške in hitrosti. Če bi hoteli uporabiti GPS v letalih povečati varnost, bi morallo biti v mreži več letal. Zato so se pri Honeywellu domisili, da bi ameriške satelite NAVSTAR povezali z rusko mrežo Glonass! Ko bi bila ruska mreža povsem razvita, bi bilo v skupni mreži kar 42 sate-

litov, nadomestne pa bi uporabljali za hitro odkrivanje slabega delovanja kakršna izmed njih in za precej natančnejše lociranje. Uporabo mreže NAVSTAR/Glonass je Honeywell že preskusil z letali družbe Northwest Airlines. GPS sicer ne more zamenjati ILS Cat 1, vendar kombinacija ILS/GPS/Flight Management System zagotavlja mireni nalet letala kar do razdalje 4,6 km od praga pristajalne steze, torej nič slabše od veliko dražjega MLS. Za primerjava: sam ILS mora letalo prestrežiti vsaj 13 km pred pragom pristajalne steze.

2.3 Trimble pathfinder basic plus

Zahvalejni uporabniki bodo izbrali naprave, ki imajo velik pomnilnik, da bi



Trimbleov sprejemnik pathfinder basic oziroma njegova izpopolnjena različica pathfinder basic plus. Z leve v smeri urnih kazalcev:
prikluček za zunanjø anteno, priključek za serijski vmesnik, ohišje za baterije ali zunanjø pretvornik enosmernega električnega toka, vdelana antena, vrtljivi gumb, stikalo L/R, stikalo Inc/Dec, zaslon, oprni jermen.

varj shranili kar največ točk in jih potem obdelali s programi, pisanimi za PC. Primer takšnega sprejemnika GPS je pathfinder basic plus družbe Trimble Navigation. To je šestkalna naprava C/A velikih zmogljivosti. Poleg standardnih opcij za pozicioniranje, priprave za odvod na teren in navigacijo po kurzu – in tem smislu povedali že dovolj – omogoča, da shranimo v interni pomnilnik do 10.000 točk in da S/A odpravimo s poznejo obdelavo oziromo celo v realnem času (s hkratnim delom dveh sprejemnikov). Shranjevanje točk je izjemno koristna opcija za vse uporabnike, ki delajo neposredno s podatki o terenu oziromo svoje meritve in druge dejavnosti povezujajo z lokacijami na zemljišču. To velja za uporabo najrazličnejše vrste v raziskavah in izkoriscanju naravnih bogastev, agronomij in gozdarstvu, sestavljanju katastrav, arheologiji, geologiji, prometu, energetiki, urbanističnih in socioloških študijah...

Položaje, vnesene na terenu, je moč prenesti v PC, in sicer v vseh standardnih formatah GIS (Geographic Information System), in jih potem obdelati s posebnimi programskimi paketi za GIS, denimo ARC/INFO, Erdas, AutoCAD (ArcCAD), GRASS, MOSS, Geo SQL itd. Za ta namen rabijo pomožni programi, o katerih bomo nekaj zapisali na koncu.

Vsi ti podatki kajpada ne bi imeli nobene vrednosti, če jih ne bi mogli na terenu zmeriti vsaj s kartografsko notranostjo (velikostni red enega metra); zato je Trimble dodal možnost, da odstranimo začito vrste S/A, in to z metodo diferencialne korekcije. Metoda je optra na hkratno delo dveh GPS, ki shraničata svoje položaje. Eden je statičen – imenujemo ga bazna postaja – in je na znani lokaciji, izmerjen s kako geodetsko metodo, ta lokacija pa je često trigonometrična točka. Drugi se lahko giblje tudi do 500 km daleč od statičnega, imenujemo ga rover. Preprostitejša metoda diferencialne korekcije se imenuje Position Correction; v tem primeru morata obo spremniki spremljati isto konstelacijo satelitov. To dosežemo tako, da nastavimo roverju višjo masko po elevaciji nad obzorjem in pod njo ne bo več sledil satelitu. Bazni postaji na primer nastavimo masko na 10 stopinj nad obzorjem, zato da bi se izognili odboju od zemlje in objektov v okolici (t.i. multipath), morebitnemu slabemu sprejemu zaradi dolge poti signala skozi atmosfero in možnim prekinavitvam zvezje zaradi mask orografije, vegetacije in/ali zgradb v bližini našega položaja. Roverju pa, kot je rečeno, nastavimo masko viš – po eno stopinjo na vsakih 100 km oddaljenosti od bazne postaje. Bazna postaja v vseh treh razsežnostih kratko malo spremi odstopanja izmerjenega položaja od svojega stvarnega in glede na to odstopanja za enake vrednosti, potri novi izmerjeni lokacije roverja.

Druga metoda, Measurement Correction, ne zahteva identične konstelacije, ker bazna postaja ne meri odstopanj od svojega položaja. Računalnik naprej pregleda zapis, zato da bi ugotovil, s katерimi konstelacijami satelitov je rover opravil meritve, potem iz svojega položaja in almanaha izracuno, kakšna bi morala biti razdalja od satelita, in to primerno z neposredno izmerjeno oddaljenostjo, imenovano pseudorange, ker je izpostavljena nemernim in naključnim napakam. Metoda zagotavlja kontinuirane popravke, niso izloženi padatki, ki niso izmerjeni z isto konstelacijo satelitov na nebu, in zato to metodo pogosto uporabljajo. Na Zahodu že imajo geodetske postaje, ki redno opravljajo bazne meritve: podatke teh baznih postaj lahko kupite za korekcijo svojih zapisov.

Diferencialno korekcijo kot naknadno obdelavo opravimo s softverom, ki je napisan za sprejemnik GPS. Če sta dva aparatna pathfinder basic plus v radijski zvezi, bazna postaja pa oddaja korektiv-

ne elemente roverju, je možna diferencijska korekcija v realnem času. Razmišljajo tudi o tem, da bi korektivne elemente oddajali po obstoječi radiodifuzni mreži. GPS pathfinder basic plus ima vdelano opcijo za diferencialno korekcijo v realnem času (RTMC) po 7-polnem serijskem priključku na GPS. Isti priključek uporabimo za prenos zapisa iz pomnilnika GPS v PC. Celo teda, ko zaradi delovnih razmer ne morete sprejeti vsakega korektivnega signala, lahko nastavite, koliko časa velja zadnji signal. Idealno bi tako moral biti za vsako fiksirano točko, in to s frekvenco ene sekunde, toda če se napaka zaradi S/A pro-

stvori PFINDER. Ves komplet je v trdnem kovčku, odporen proti udarcem, zadele kompleta, ki jih boste verjetno nosili na teren, pa so posebne platenne torbi. Pathfinder basic plus ima vdelano šestkanalno anteno, medtem ko za meritve iz zaprte vozil uporabljamo zunanjost omni anteno. Po naših izkušnjah je to zelo zanesljiva naprava, jo lahko priporočimo za uporabo, kadar je treba na terenu zaradi diferencialne korekcije vnašati podatke, oziroma tudi za avtonomno delo večjega števila aparator, kjer korekcija ni potrebna. Sicer pa Trimble ponuja tudi specializirane sprejemnike za bazne postaje.

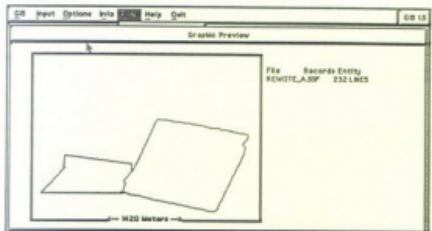
Za polnilnike je Trimble razvil dva programa, ki sta načozena: PATHLOG za MC-V in POLYGPS za polycorder. Optične s polycorderjem nismo preskusili, ker smo izkoristili veliko prožnost pathfinder profesionala, ki ga je moč neposredno povezati tudi s PC. To je praktično, kadar terenski meritve ne opravljamo zunaj vozila, notesnik (notebook) pa bomo med predaji na terenu s programom PFINDER uporabili bolj kot polnilnik, z njim bomo postorili tudi druge priprave in obdelave, povezane z meritvami.

Za konfiguracijo uporabljamo program Geolink. Pathfinder profesional kmilimo programsko. Shraní veliko več pozicijskih fiksiranih točk, kot pathfinder basic plus, pač odvisno od pomnilnika v polnilniku: 320 K je dovolj za 15.000 fiksiranih točk, 1 MB celo za 45.000. Geolink pa omogoča še veliko dalaže – omrežje ga samo velikost trdega diska!

Toliko o glavnih sprejemnikih. Že opis nekaj modelov iz razredov sprejemnikov code phase pokaže, kako lahko GPS prilagodimo svojim potrebam. Zlasti bogata in prožna je družina sprejemnikov družbe Trimble. In navi sprejemniki se kar prihajajo, kajti tehnologija GPS je v razvoju.

Med novimi zanimivimi sprejemniki iz razreda pathfinder profesional naj omenimo **proLINE** (šest kanalov) in **GIS surveyor** (devet kanalov) s submetrsko natančnostjo na C/A kanalu, ob diferencialni korekciji in računanju srednjih rezultatov meritvev. GIS surveyor delo pa novem načelu, in sicer hkrati s petimi sateliti, doseže pa submetrsko natančnost, če je PDOP manjši od 4. Na ozemlju Slovenije in Hrvaške je zaradi dovolj velikega števila satelitov v tircni PDOP skoraj ves dan manjši od 4 – močno se povečava samo kakih deset minut, ko je na nebu konstelacija samo štirin satelitov (upoštevanja je standardna elevacijska maska 10 stopinj nad obzorjem). To napravo bi torej z diferencialno korekcijo (obstaja tudi RTCM) mogli uspešno uporabljati.

Pomembno pravilo pri nakupu navigacijske opreme je: »Nikoli ne kupujte pačenil!« Trg GPS bo nobir kmalu prepolavljen s cenenimi »skarejci« in »štavanci«. Bolje je biti na jahti ali motorjem zmaju brez GPS in uporabljati tradicionalne navigacijske naprave, kot pa se znati na odprttem morju ali nad neznanim ozemljem.



Zaslon programa PFIBASIC, ki ga dobijo uporabniki Trimbleovih sprejemnikov pathfinder basic in pathfinder professional.

storsko ne spreminja hitro, so povsem sprejemljivi tudi periode 10 sekund – z drugimi besedami, korektivni signal morate dobiti vsaj na vsakih deset fiksiranih točk. To odpira možnost, da sprejemnik GPS code phase izkaristimo do skrajnih meja, izjema so morda le hitro leteti objekti, ker je pretok podatkov na kanalu C/A v primeru z vojaškim kanalom P počasnejši. Tehnologijo za RTCM je moč dobiti na prostem trgu in brez omejitev, čeprav ponuja velike možnosti tudi zo vojaško uporabo.

Sprejemniki družbe Trimble, celo tisti iz razreda ensign, na zaslonu pokažejo zelo dragocene podatke o položaju satelitov na nebu glede na vaš položaj. Še zlasti je koristen podatek URA (User Range Availability), ki vam pove, s kakšno napako merite oddaljenost od satelita. Ce je URA manjši od 32 m, je S/A na tem satelitu izključen! URA med 32 in 64 metri nakazuje, da je S/A vključen, medtem ko vrednosti čez 64 metrov pomenijo, da je pokvarjen satelit bodisi sprejemnik. Pathfinder basic plus računa celo čas, v katerem boste na svoji lokaciji imeli ugodne konstellacije. To pride prav na terenu, kjer nimate PC-ja s programom za računanje satelitske konstellacije.

Pathfinder basic plus dobavljajo z dodatki in s softverom: s kabli za priključitev na serijska vrata (konverterji RS422/RS232 in 9/25- nožični), z zunanjim antenom s 5 m kablo, s polnilniki za akumulator, z adapterjem za DC izvor 9–32 V (priključek za vžigalkin v vozilu), z vložkom za osem baterij AA napetosti 1,5 V in s sof-

2.4 PathFinder professional

Za razred više so sprejemniki iz serije pathfinder professionali. Tudi to so šestkanalni sprejemniki, ki zaradi velikega števila kanalov podobno kot pathfinder basic plus celo v zapletenih gozdnih razmerah dobro ohranijo zvezo. Predvideni so predvsem za terensko delo, med katerim je treba poleg preprestega vnosa podatkov poskrbeti za attribute. To je pogosto v aplikacijah, od katerih smo nekatere že omenili, medtem ko terensko delo zatemjava trpežen, praktičen aparat s kar najmanjšo porabo energije.

Pathfinder professional je na pogled tak, kot črna skrinjica, na njem pa so samo konektor N za zunanjino anteno, 32-razšični konektor za napajanje in dvojni serijski priključek za polnilnik podatkov (angl. logger) ali PC. Tovrstni polnilnik je kar nekaj: MC-V, Polycorder, PSION, zadnje čase pa še Trimbleov TDC1. Najboljša konfiguracija je pathfinder professional + polnilnik MC-V družbe Corvallis Micro Technology + čitalnik črtne kode družbe Hewlett-Packard. Baterije in sprejemnik nosimo v nahrbniku, v roki pa imamo anteno na polici in polnilnik.

Ta komplet omogoča, da na terenu dodajamo zapletene attribute objektom, npr. pikčastim, črtnim (cesti) in prostorskim (gozdne parcele). Za uporabo v gozdu res potrebujemo šest kanalov. Že danes je na nebu dovolj satelitov, jutri pa bo še več, hkratna zvezra s šestimi sateliti pa omogoča neprakenje niz meritev, ne glede na to, ali sta eden ali dva sateliti trenutno »skriti« za debлом ali krošnjo.

assist®

SWISS QUALITY PRODUCT

zaščitni filtri

ljem s poceni GPS, ki vam odpove pokorščino: nasedla jadrnica ali razbit motorji zrnat stava vedno dražja kot dober sprejemnik.

3. Programi

Pomen GPS pri zbiranju podatkov na terenu oziroma povezovanju meritev s položaji je edalej večji. Sprejemniki GPS spodrijo klasične tehnologije za obdelavo letalskih posnetkov, potrebnih za zbiranje terenskih podatkov, klasične geodetske meritve zemljišča ali digitalizacijo topografskih kart. Klasične metode so dražje, zahtevajo več časa, pri digitalizaciji pa pogosto posredujejo zastarelo sliko terena. GPS danes pogosto uporabljajo za natančno lociranje letala, in to tisti trenutek, ko snema iz zraka, in za lociranje GCP (Ground Control Points), kontrolnih točk, ki jih potrebujemo za rekonstrukcijo slike (geometrijsko korekcijo) zaradi ukrivljenosti Zemlje in poševnega kota snemanja), ki jo lahko tudi prikrijemo, kaki kartografski projekciji in kakemu merilu! Za takšno uporabo višje vrste dobimo programe, ki povezujejo meritve s sprejemnikom GPS, in velike programske pakete GIS, kakšen je denimo ARCA/ INFO. Tak softver je potreben za geodetske sprejemnike carrier phase, razvili pa so ga tudi za boljše sprejemnike code.

3.1 Trimble PFBASIC

PFBASIC je program, ki se ga nekdaj prilagali modelom pathfinder basic. Danes je namesto njega na razpolago boljši program PFINDER, zato o izdelku PFBASIC samo nekaj glavnih posebnosti.

Softver, ki je napisan na Trimbleove sprejemnike, lahko uporabimo s široko pohišajo osebnimi racunalnikov, od konfiguracije 286 s 640 K RAM, 20 MB trdega diska in MS DOS 3.0 do najmočnejših PC-jev. Podpora je zagotovljena tudi za veliko grafičnih kartic, od 320 × 200 CGA do viste-1600 × 1280 – PFBASIC samodejno prepozna vrsto kartice. Program dela z meniji in miško, kar je zelo praktično in hitro, lahko pa seveda uporabljate tudi tipkovnico.

Najprej je treba program konfigurirati. To velja za izbiro tiskalnika, sistem merilnih enot, geodetski ellipsoid, koordinatni sistem, barve na zaslonu, pot (path) in priključek COMM. Žal ni Besselovega ellipsoida iz leta 1841, ki ga uporabljajo samo še na naših tleh in na Kitajskem, zato morate poseči po možnosti USER DEFINED.

Najpreprostejša obdelava vnesenih zapisov obsegajo fiksirane položaje, obravnavane kot točke in skupine točk. Iz GPS prenaraščamo podatke v osebni računalnik po serijskem priključku COM1 ali COM2. Za izpis s tiskalnikom ali za morebitno lastno aplikacijo je koristna opcija, s katero pretvorimo zapis v datoteke ASCII. Izvirna datoteka ima v GPS končnico SSF, če gre za sprejemnik

vrste code phase, oziroma EPH, če je sprejemnik vrste carrier phase.

Format izpisa lahko določite sami, kar pride prav, če želite ta zapis prebrati s kakim lastnim programom. Podatki o položaju in času so posredovani z želenimi merskimi enotami in natančnostjo. Zelo močna opcija je pretvora zapisa v kak standarden format GIS. Podprtje je 18, med njimi tudi pri nas noboli popularna ARC/INFO (Info in DBase) in AutoCAD DXF. Zapis si lahko ogledate na zaslonu, kar je dobro za doljice in zaprite površine (PFBASIC ima opcijo za računanje površine). Statistika pride v poštov pri ocenjevanju natančnosti pozicioniranja. Če merite položaj tako, da zapisete dajši niz točk na kaki lokaciji in opravite statistično obdelavo, dobite podatke o srednjem položaju, skrajnostih in standardni deviaciji vzorca. To je precej zanesljivejši in kakovostenjsi podatek kot do-

phase, pa tudi s sprejemniki carrier phase, vendar le za diferencialno korekcijo – ti sprejemniki za obdelavo svojih meritev namreč zahtevajo veliko bolj zapleten softver.

Načrtovanje odhoda na teren je v programu PFINDER grafično zelo bogato podprtjo. Prenos almanaha je iz same lupine, za računanje konstelacij pa skrbi avtonomni program PROPLAN. Najbolj zanimive so opcije, ki ponujajo grafični prikaz položaja na nebu, kar je veliko boljše od tabelarnega prikaza. Tudi PROPLAN vzpostavlja poskrbi za tabelarni prikaz, ki je preglednejši kot v programu PFBASIC. Na koncu pa je opcija All-In-View PDOP, s katero dobimo grafični in tabelarni prikaz sprejemnika PDOP zaradi gibanja satelitov na nebu – grafični je za dano obdobje, tabelarni pa zavoljo boljšega pregleda rezultativni. Najbolj atraktivna je opcija

**Enokanalni sprejemnik
GARMIN/
ProNav GPS
100 je prijeten
za delo in
zaradi odličnih
navigacijskih
opcij pravšen
za navnike.**



ločanje položaja samo z enim fiksiranjem, kajti tako dobite tudi objektivno oceno o natančnosti meritev.

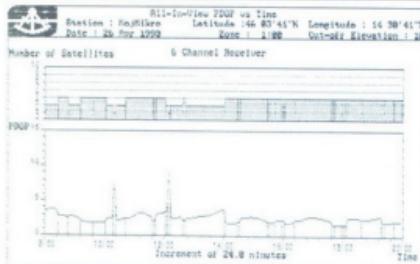
Povedali smo že, da sateliti vsake 12,5 minute oddajajo almanah. Almanahi so zapisani v datoteki SSF, ki je v dvojškem zapisu Trimbleovega standarda TSIP. Almanah je moč izločiti iz datoteke SSF; potem lahko izračunamo prihoden položaj satelitov na nebu in načrtujemo najugodnejše terminje za odhod na teren! Almanah je priporočljivo obnavljati vsaj na tri mesece, sicer pa tega ni težko opraviti niti pogoste, po vsakem dovolj dolgem nizu meritev. Izpis konstelacij je samo tabelarčen in vsebuje krajevni čas, oznake satelitov (njihove številke) in PDOP za najugodnejše konstelacije s tremi in štirimi sateliti. Možno je dobiti tudi tabelo z azimuti in elevacijami, vendar nima večjega praktičnega pomena, ker velja za začetek konstelacije. Najugodnejša konstelacija ustigne ostati na nebu tudi dalj časa oziroma se lahko zgodi, da sateliti zaidejo za masko terenu, zgradb ali vegetacije.

3.2 Trimble PFINDER

Danes dobavljajo modele pathfinder z novim programom PFINDER. To je pravzaprav nista program, ki jih je moč uporabljati lačeno v lastnih aplikacijah, začetnik pa jih kliče iz lupine. Rabijo lahko za začetno obdelavo zapisa z vsemi Trimbleovimi sprejemniki vrste code

Skyplot, ki po kaže, kako se bodo v dinem obdobju na nebu gibali sateliti. Pri tem prikazu je paziti, da ne bi naredili »napake«, zaradi katere smo mi ob prvem srečanju s programom PROPLAN izgubili vse dopolnilne preglednike smo se zatopili v njegov opis in se šele nato začeli seznanjati z drugimi opcijami. PFBASIC je imel eno samo pot (path). PFINDER pa ponuja drugačno metodo, s katero lahko uporabljajo definira več projektov, vsakega v posebnem imeniku. To je zelo praktično, kadar dela z istim programom več uporabnikov – zdaj je manjša nevarnost, da bi drug drugemu zbrisali datotekte oziroma jih pomešali.

Odlična zamisel je tudi sestavljanje silovjev za dela s polnilnikom. PFINDER lahko namreč tisk črno kodo. Pred odhodom na teren lahko za vsak tip objekta na terenu s tiskalnikom izpišemo črno kodo in objekte določimo celo z imenom. To zelo pospeši delo, saj ni treba v polnilnik prav nič tipkati, temveč s čitalnikom kratko malo potegnemo čez ustrezno črno kodo. S tem objekta nismo samo določili georeferenčno (ga povezali s položajem na terenu), temveč lahko tudi sprožimo zapise črte ali površine (tzv. zapis v obliku zaprite krivulje). Slovar lahko npr. pri kartografiranju v agronomiji obsegata pikaste objekte (studenci, izvir, skole itd.), črte (poti, daljnovidni, vodni tokovi, makalni kanalji itd.) in površinske (polja,



gozdné parcele itd.). Vse to razvrstimo po značilnostih (angl. features), npr. kmetijska površina, dreve, poti, ... Nato vsaki značilnosti dodamo atribut: kmetijska posestvo dobijo npr. najprej oznako vrste (pšenična, ječmenova itd.), potem lastništvo (zasebno ali državno), tretji atribut je denimo numeričen, ker označuje velikost površine ali letni pridelek. Skoraj vse omenjeno – izjema so le numerične vrednosti in nazivi – lahko vnesete s čitalnikom črtne kode, kar ni le hitro, temveč omogoča delo tudi neizkušenemu uporabniku. Pripravo lahko opravite tudi tako, da slavirje vnesete v polnilnik po serijskem priključku. Tudi v tem primeru bo polnilnik takoj nared za delo in zato je zbiranje podatkov na terenu veliko hitrejše.

Datotek SSF vsebujejo podatke, ki jih oddajojo sateliti. Iz njih izberemo samo zeleno, in to filter, ki v format ASCII »prepuščajo« samo nastavljene velikosti, recimo samo podatke o časih in položajih ali samo eksfotne podatke, denimo stanje troposfere. Filteri so zelo koristni, kadar želimo iz niza izložiti podatke, dobljeni iz slabih konstrukcij: filteri kratko močno postavimo tako, da prepuščajo samo trdimentionalne fiksirane položaje.

Obdelavo zapisa so razlinili z možnostjo diferencialne korekcije. Naj opozorimo, da je ta opcija zaščitenih s hardwarem ključem, ki ga je treba vtakniti v 25-nožni serijski priključek osebnega računalnika. Brez tega ključa bo program delal vse drugo in le diferencialna korekcija ne bo dostopna. Že nastavljena metoda je Measurement, kar pa ne pomeni, da ne morete uporabiti tudi hitrejše metode Position – natancnost je pri obeh enaka. Možne so kombinacije starejše različice pathfinder basica v vlogi roverja in pathfinder professional ali serije 4000 kot bozne postaje, pa do dveh pathfinder basic plusov, enega kot roverja in drugega kot bazne postaje. Tudi znatnej vsega tega so možne vse kombinacije aparatav, edina omejitev je, da pathfinder basic ne more biti bazna postaja. Programa za diferencialno korekcijo lahko uporabite v lastnih aplikacijah kot samostojno program. Imenujeta se MCORR200 (measurement) in SCORRECT (position).

Vnesene zapise lahko tudi s programom PFINDER pregledate, postavite oz-

načke koordinat ali razdalj na terenu (angl. ticks) in vse skupaj spustite skazi filtre, ki bodo na zaslonu glede na atributu pokazali samo zeleno vstre podatkov.

Možnosti konverzije v formate GIS so bogate kot v programu PFBASIC: ARC/INFO [DBase in Info], ArcCAD (nov program, »povezava« AutoCAD in ARC/INFO), AutoCAD DXF, Cable CAD, DBase Generic, ERDAS, Generation Five, Generic 1, 2 in 3, Grass Sites in Vectors, GRIDPOINT EPL7, IBM GFS, GDS, PC-Moss, SEG P1, SUS25 in USGS DLG. Poleg tega je po želji uporabnika možen prenos v format ASCII za izpis s tiskalnikom ali delo z lastno aplikacijo.

Kot s programom PFBASIC lahko izračunate površine, dodali pa so menterje ozimata in razdalje med točkami, ki jih izberete z miško. Statistični prikaz je nekoliko drugačen kot pri predhodniku, v bistvu pa so podatki enaki. Če položaj piklačastega objekta merimo z nizom fiksiranih točk, program že med meritvijo zaredi praktičnosti samodejno upošteva srednji položaj. Sami pa lahko določimo razpon, zunanj katerega fiksirane točke ne pripadajo več lokaciji merjenega piklačastega objekta.

Dodatek možnosti so združevanje zapisov in konverzija datotek iz formata EPH v format SSF ter združevanje zapisa s Trimbleovimi sprejemnikom iz serije 4000 (carrier phase) z zapisi s sprejemnikom vrste code phase.

3. GeoResearch GeoLink

Programa PFBASIC in PFINDER uporabljamo za poznežjo obdelavo zapisov s Trimbleovimi sprejemniki code phase. Program GeoLink pa rabí za zbiranje podatkov iz sprejemnikov GPS obeh vrst, tj. code in carrier phase. Po naročilu družbe Trimble Navigation so ga napisali v softverski hiši GeoResearch. Ko na terenu vpisujemo rezultate, je GeoLink v osebnem računalniku (navadno prenosno oziromo notesnesem). Ta kombinacija zamenja polnilnik in ponuja več možnosti, ne omogoča pa ročnega prenosa; zato jo uporabljamo samo med obhodom terena s kopenskim vozilom, z ladjo ali letečim objektom. Velika prednost v primeri s polnilnikom je zaslonski prikaz opravljene poti v realnem

All-In-View, najkoristnejša opcija programa PROPLAN, ki ga dodajajo programu PFINDER.
Rabi za pripravo odhoda na teren. Primer na skici: ugodni in neugodni termini za Ljubljano 26. aprila 1993 od 08:00 do 20:00. Geometrijska napaka, t. i. PDOP, za dobro meritev ne sme biti večja od 4. Prevelik PDOP vidimo v tem obdobju dvakrat, in to takrat, ko so bili na nebu samo štirje sateliti.

času, to pa je še zlasti praktično, če v GeoLink vnesemo digitalno kartu terena. GeoLink sprejema osnove, pripravljenie v formatih STF (Trimble), ARC/INFO GEN, AutCAD DXF in Erdas DIG. PC z GeoLinkom povezemo s sprejemnikom GPS po serijskem priključku. Ima mnenje za standardno delo z datotekami in nastavitev sprejemnika GPS – slednje smo pri Basicu in Basicu Plus delati s preklopiljanjem in s stikali.

Vneseni podatki so lahko točke, krvulje in mnogokotniki – kar najbolj prilagojeni za kasnejši prenos zapisa v format ARC/INFO. GeoLink ima vse opcije za nastavljanje in vnos, o katerih smo pisali že na prejšnjih straneh, z njim je pa seveda veliko laže delati kot s polnilnikom in s sprejemniki iz serije basic. Veliko skrb so posvetili lastnemu definirjanju funkcijnih tipik in makraukazov – možne so celo funkcije s samodejnim priraskom/zmanjšanjem in klicanjem drugih funkcij. Dobra priprava precej olajša delo na terenu in prihrani čas. Predvidimo lahko tudi način izpisa, npr. s točkami, srednjim položajem večjega števila točk, črtami [krivuljam], vozilšči [isečili] dveh črt in komentarji. Filter omogoči, da sliko »očistimo« drobnimi moteni, ki nastanejo zaradi nenatančnih meritev. Filter prepušča bodisi samo 3D ali 2D položaje oziroma kombinirano. Zanimive so omejitve, ki jih nastavimo za hitrost, pospeševanje ali relativno oddaljenost zaporednih pozicijskih fiksiranih točk. S tem zapis precej precistimo, ker so izložene meritve, ki dajo pospeške, hitrosti ali relativne položaje, do kakršnih z uporabljenim vozilom ne bi mogli priti. Za vnos podatkov priključimo sprejemnik na COM1 (9600 baudov, soda parnost, 8-bit, 1-bit stop).



GeoEdit je urejevalnik, v katerem spustimo zapis skozi nastavljive filtre, da bi izločili tiste dele, ki nas zanimajo. Fiksne položaje lahko preračuna tudi za drugačen koordinatni sistem in celo za drugačen geodetski elipsoid. Izhodna datoteka je lahko v formatih, ki jih uporabljajo ARC/INFO, ERDAS, AutoCAD in Trimble-ove naprave (SSF).

Možnosti diferenciadne korekcije žal niso predvideli, vendar je mogoče najprej opraviti diferencialno korekcijo s programom PFINDER in nato popravljeni zapis obdelati z GeoEditom; sele nato pretvorimo zapis v format, ki je primeren za to ali oni programski paket GIS, čeprav je ta prenos mogoče opraviti tudi s programom PFINDER.

Zanimiva je različica GeoLink XDS (eXternal Data Source), s katero program povezuje merilne naprave z GPS in omogoči, da nujne meritve v realnem času povežemo z lokacijami, merjenimi z GPS. Primer takšne uporabe je merjenje globine morja z ephosonderjem. GeoLink XDS zahteva med merilno napravo in GPS krmilnik, ki izhodne podatke pošilja v formatu ASCII:

<ID><sign><value><delimiter><line feed> ...

Samodejno merimo recimo globino in površinsko temperaturo morja:

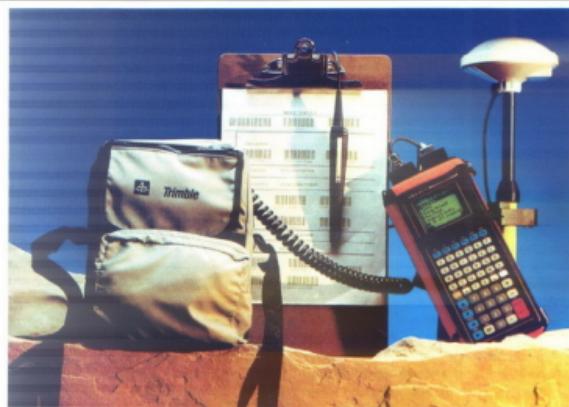
ID=01, čas merjenja=10h 15min 02sek
ID=02, globina morja v metrih=-104m
ID=03, površinska temperatura=+11.2C
in naslednji sekundi -103m, 11.3C itd.

Zapis bi moral biti v takšnem formatu (predznak je vedno obvezen, čeprav gre za pozitivno vrednost!):

01+101502. 02-104. 03+11.2<Line-Feed>

01+101503. 02-103. 03+11.3<Line-Feed>

Omenjeni programi so vmes med GPS in velikimi programi GIS. Pričakovati je,



Trimbleov šestkanalni sprejemnik pathfinder professional je namenjen za terensko delo, ki ga opravljamo poš. Sprejemnik in baterije so v platenem nahrbniku, zunanj anteno nosimo na dva metra dolgi palici, sprejemnik pa krmilimo s polnilnikom (na posnetku MC-V logger). Na polnilnik je priključen Hewlett-Packardov citalanik crne kode, s katero si pomagamo pri dodajanju atributov.

da bodo te funkcije že v bližnjih prihodnosti opravljali programski paketi za GIS in Remote Sensing, saj so podatki iz GPS postali zanje standarden vhod. Čeprav delajo z vsemi konfiguracijami osebnih računalnikov, začenši z >oskuljenjem< PC 286, je priporočljivo delati z raču-

nalnikom, ki ima matematični koprocesor – pač zaradi intenzivnih računanj s plavajočo vejico.

*

GPS, radijska navigacija po satelitih, bo v naslednjih letih najbolj razširjena navigacijska metoda, deloma pa jo bodo uporabljali tudi za natančne terenske meritve in pozicioniranja. To potrebuje načrti, po katerih bodo postopoma opuščali radijske postaje starih navigacijskih sistemov, kakršna sta Loran-C in Omega. Po prvotnih načrtih naj bi se to zgodilo leta 1997, vendar bodo ta rok nočerj podaljšali, ker razvoj satelitske mreže GPS zamuja. Leta 1994 bodo opustili tudi prvi satelitski navigacijski sistem Transit, leta 1997 pa bo pomenil konec sistemov TACAN in VOR/DME v ameriškem letalstvu. GPS je zdaj tako občutaven, da je slišati zahteve, naj bi nadzor nad njim prevzeli Združeni narodi.

Konec

NAJZMOGLJIVEJŠI MED
NAJBOLJŠIMI
UREJEVALNIKI
BESEDEL

**640 RAZLOGOV VEČ
ZA NAKUP SIX.O**

- Okoli Windows podoben grafični vmesnik
- Urejevalnik, ki računa - vsaka tabela je lahko tudi preglednica - preko 100 funkcij
- Direkten pristop do elektronske pošte
- Podpira Speedo, Type 1, True Type, Bitstream in druge pisave
- Pošiljanje FAX sporobi iz urejevalnika besedil
- Možnost HyperText dokumentov
- Gumbni meniji
- Do devet besedil istočasno
- Nove možnosti pri vključevanju grafičnih slik
- Nov močan Macro jezik
- Indeksiranje dokumentov
- Dinamično izlivanje dokumentov

**WordPerfect®
VERSION 6.0**

WordPerfect SIXO

DOS

WordPerfect je tudi na platformah
WINDOWS, OS/2, VAX, IBM MVS,
UNIX (tekstovni in grafični načini),
SUN/SPARC in drugih.

WordPerfect 6.0 Upgrade 149 USD
WordPerfect 6.0 DOS \$98 USD
do 30.10.1993 410 USD

Zastopnik za SLOVENIJO:



perpetuum, d.o.o.
Dunajska 21, 61000 LJUBLJANA,
Tel.: 061-313-332, Fax: 061-313-332

Prodaja:
A&R, d.o.o. 061-573-481
Birosoft, d.o.o. 061-325-881
Intertrade ITS, d.o.o. 061-1322-122
Kompas Xnet, d.o.o. 061-321-041
Piradel, d.o.o. 061-323-790
Secon, d.o.o. 067-32-031

Izbiražuje:
Agora, d.o.o. 061-217-888
Kompas Xnet, d.o.o. 061-1321-041

nagradni KVIZ

1. Intel je poskrbel za kupce šibkejših različic procesorja 80486 in izdelal čip OverDrive. Kaj pridebite z njim?

- a) še bolj pregret CPU
- b) še bolj prazno denarnico
- c) nadgradnjo 486SX ali 486DX v 486DX2, kar podvoji grobo računsko moč procesorja in pohitri aplikacije za 40 do 70 odstotkov



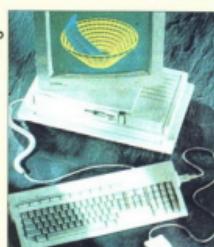
2. Zvočna kartica SoundBlaster 16 ima vdelano tehnologijo VoiceAssist. Kaj to pomeni?

- a) Da vam računalnik pomaga pri izgovarjanju težkih besed
- b) Da lahko softver, ki teče pod Okni, krmilite z govorjenjem v mikrofon - VoiceAssist ima knjižnico 32.000 besed
- c) Da lahko računalnik uželite verbalno in razumeš vas bo



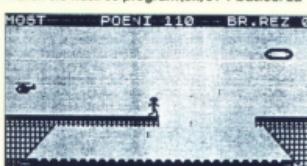
3. Na fotografiji vidite stroj iz citanjeve serije IT z novo različico operacijskega sistema TOS. Kaj ta malce samoučna kratica sploh pomeni?

- a) Ta Oprani Služabnik
- b) Tramuel Operating System
- c) Tricky Opera Singing



4. Pitzer je iz knjige "Mikro lipka na radiku", ki jo je Moj Mikro izdal leta 1985 in v kateri ste našli 66 program(č)kov v basicu. Za kateri računalnik so bili napisani?

- a) Sinclair ZX spectrum
- b) IBM PC
- c) NeXT Turbo Station



5. Kateri predmet je bil vzorec za velikost dolgo najbolj popularnega formata disket, 5,25 palca?

- a) Stekljenica visikalja
- b) Spodnje hlačke
- c) Namizni prtiček



6. Na sliki je:

- a) Jacki Brambles, TV in radio napovedovalka prvega programa BBC, ki propagira Commodorejeve amige za britanskega distributerja Indi
- b) Tricia McMillan, popotnica
- c) Roseanne Barr, gospodinja

N A G R A D E :

1. Softverski paket **Microsoft Quick Pascal** – darilo podjetja Atlantis iz Ljubljane, Cankarjeva 10b, tel. in fax: (061) 221-608
2. in 3. Knjiga R. Smulyana **Šahrazada** – podjetja jo Državna založba Slovenije, založništvo sloškega programa, Mestni trg 26, Ljubljana, tel. (061) 221-608. Radi reševate upanke, rebusov, jahovske probleme? Potem so kot načrt za vas knjige iz zbirke Z logiko v letu 2000 Državne založbe Slovenije!
4. Knjiga Roberta Mihalca **Corel Draw! 3.0**, 330 strani – darilo založbe **Atlantis Publishing**, tel. in fax (061) 221-608
5. Enolična narocnina na Moj mikro.

NAGRAJENCI IZ PREJŠNJE ŠTEVILKE:

1. nagrada: Miro Kovacic, Laponje 26, 62318 Laporje
2. in 3. nagrada: Jure Damjan, Vipotnikova 9, 61211 Tacen
4. nagrada: Darko Koruga, c. 24, junija 72 b, 61231 Ljubljana-Črnube
4. nagrada: Uroš Simčič, Malgačeva 12, 61000 Ljubljana
5. nagrada: Bogdan Podrekar, Podvin 185, 63310 Žalec

Pravilni odgovori iz prejšnje številke:

1. B, 2. C, 3. Č, 4. B, 5. Č, 6. A

Na vprašanja v minni računalniškiem kvizu odgovorite tako, da izberete enega izmed ponujenih odgovorov. Rešitve vpišete v kupon in pošljite na uređenje najpozneje do 15. oktobra. Med reševalci s pravilnimi rešitvami bomo izrabiali pet nagrajev.

Nagradni kviz (odgovori):

Velajo samo originalni kuponi

Rešitve: (vpišite črke a, b, ali c):

- | | | |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1. vprašanje..... | 2. vprašanje..... | 3. vprašanje..... |
| 4. vprašanje..... | 5. vprašanje..... | 6. vprašanje..... |

Kakšne vrste računalnik imate?

Ime in priimek:

Letnica rojstva: Naslov:

EIZO®

Profesional Display Systems

MONITOR EIZO® -NANAO- F 340 i W

If you want the best
in 15-inch monitors, you'll find it
difficult to do any better than this.

PC MAGAZIN, 16 marec



VODILNA ZNAMKA NA PODROČJU KVALITETE,
PROFESIONALNOSTI IN ERGONOMIČNOSTI



R E P R O
T U B L J A N A

d.o.o., Celovška 175, 61107 Ljubljana, SLO, p.p. 69
tel.: 061/556-736, 552-150, 554-450
fax: 061/555-620

Se težko odločite izbrati izmed množice tiskalnikov?

Kupite **Canonovega!**
Ne boste zgrešili.



BJ-10ex

Prenosni tiskalnik
A4 format
64 šab.
ločljivost 360x360 dpi
83 znakov/s pri 10 cpi
opcija: dodajalnik papirja
NI-CD baterija

BJ-200

Namizni tiskalnik z vgrajenim
dodajalnikom papirja
A4 format
64 šab.
ločljivost 360x360 dpi
248 znakov/s pri 10 cpi



BJ-300/330

Namizni A3 tiskalnik z možnostjo
izpisa do formata A2
64 šab.
ločljivost 360x360 dpi
300 znakov/s pri 10 cpi
izpis na A3 in A4 namizni papir
opcijo: 2 dodajalnika papirja
zelo uporaben kot ploter
do A2 formata



BJC-800

Barvni tiskalnik
A3 format
4 pasalne glave s po 64 šabami
ločljivost 360x360 dpi
300 znakov/s pri 10 cpi

BJC-600

Barvni tiskalnik
A4 format
4 pasalne glave s po 64 šabami
ločljivost 360x360 dpi
240 znakov/s pri 10 cpi

hardversko vgrajeni
SLO znaki

Canonovi "Bubble jet"
tiskalniki so:

-ENOSTAVNI

-HITRI

-RAZLOČNI

-BREZŠUMNI

-ZANESLJIVI

-ERGONOMIČNI

-POCENI

-

-

-

-TUDI BARVNI

Canon

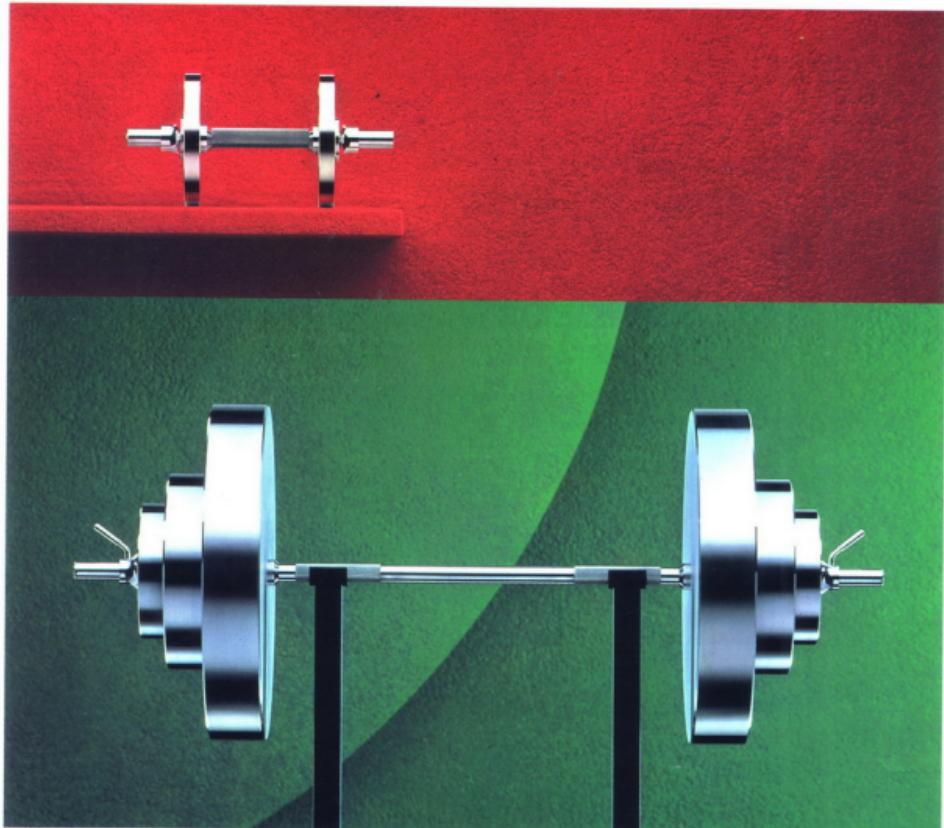
40 let

avtotehna d.d.

Slovenska 54, LJUBLJANA

Sektor Canon
Celovška 175, 61000 Ljubljana
tel : (061)193-541, 194-212
194-287, 152-220
fax: (061)194-165, 552-563

Moč računalniškim sistemom daje UNIX®.



Moč UNIX®-u daje Hewlett-Packard.

Hewlett-Packard je prvi in največji dobavitelj UNIX delovnih postaj in srednje velikih sistemov.

Hewlett-Packard je bil med prvimi, ki so investirali v UNIX. Prvi je tudi odgovoril na hitro spremenajoče se IT zahteve vedno bolj konkurenčnega poslovnega sveta.

Izdelki Hewlett-Packard s področja UNIX sistemov so danes najbolj prodajani. Njihova široka paleta nudi najboljše razmerje cena/zmogljivost.

75 MHz



Hewlett-Packard UNIX sistemi so:
HP 9000 serija 800 poslovni
strežniki in HP Apollo 9000 Serija
700 delovne postaje.

Za več informacij pokličite:
HERMES PLUS, 061/193-322.

UNIX je registrirana znamka firme UNIX Systems Laboratories Inc.

V oktobru bomo predstavili nove 75 MHz delovne postaje, X terminale in industrijske delovne postaje.



HERMES PLUS, Celovška 73, 61000 Ljubljana, 061/193-322

